TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad parcial, especialmente en la zona precordillerana.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 22,1° C. a las 14.05 horas. Mínima, 6° C. a las 7.20 horas.
PRONOSTICO: En la zona norte se observará escasa nubosidad. De Coquimbo a Concepción: nublados parciales. De Arauco a Aisén: precipitaciones en disminución.

# LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Martes 12 de Abril de 1966 — Precio: Eº 0,30 — Edic. Aérea: Eº 0,35 — N.o 17.660



# El Gobierno Está Dando Fiel Cumplimiento al Programa de Estabilización Anunciado

## INDICE DE PRECIOS AL CONSUMIDOR NO SUBIRA DEL 15% EN 1966. LA CASI TOTALIDAD DE LOS REAJUSTES DE PRECIOS YA HAN SIDO CURSADOS.— DECLARACIONES DEL DIRECTOR DE INDUSTRIA Y COMERCIO, HERNAN LACALLE

En conformidad a las declaraciones hechas ayer a ...a emisora y que fueron reproducidas, aunque con ...exactitudes, por la prensa vespertina, el Director ...Industria y Comercio, Hernán Lacalle, declaró a ...periodistas que, efectivamente, ya habían sido ...sados, en los tres primeros meses del año, la casi ...alidad de los reajustes de precios considerados para el presente año, especialmente en el rubro ali...entos.

Aclaró, sí, Hernán Lacalle, que todavía quedaban ...ndientes algunos productos, cuyos reajustes han si...programados para distintas épocas, debido, en ge...al, a que los precios son de carácter estacional. ...mplo típico de estos casos son la leche y el arroz.

En cuanto a los productos industriales, también ...efectivo que en la gran mayoría de los sujetos a ...ación de precios, ya han sido reajustados y que el ...to deberá enmarcarse dentro de los preceptos de la ...y sobre remuneraciones y política de precios, en...da por el Ejecutivo y despachada por el Parla...nto.

Dijo el señor Lacalle que en los próximos meses ...índice de precios subirá muy levemente, precisa...nte debido a que casi todos los artículos, como ya se ...expresado, que debían subir, ya incrementaron sus ...cios. "Estimamos que se está cumpliendo fielmen...on lo programado por el Gobierno, de que el au...nto del índice de precios al consumidor no sobre...se en el presente año el 15%."

El que en los tres primeros meses se haya llega...al 8%, no significa que pueda impedir las metas ...se ha fijado el Gobierno. Tampoco quiere decir ...esa cifra tenga que dividirse en partes iguales y ...cada mes el alza del costo de la vida suba en ...1.25%.

## ...cavallo, Campeón Mundial ...osca, Peleará en Santiago

...tuará en Santiago, en el mes que viene, el cam... mundial de los pesos moscas profesionales, el ar...tino Horacio Accavallo.

...s del boxeo mundial se presentará en el ring ...Caupolicán, frente al campeón de Chile de la cate...ría ...Flores, el 6 de mayo, quien ya se está pre...ando con toda intensidad para llegar en excelentes ...ciones y hacer el mejor papel de su carrera pugi...ística frente a un rival de tanta calidad, como es Acca...llo que viene de recuperar el título que hace años ...ía otro argentino, Pascual Pérez.

Accavallo vendrá a Chile en los primeros días del ...s que viene, acompañado del empresario de boxeo de ...gentina, Juan Carlos Lectoure, con el manager Juan ...iovanni, y su representante, Vaccari.

El campeón mundial, que ganara el título frente al ...nés Harada, hace un mes, más o menos, en un com...te sensacional, en Tokio, tiene una brillante hoja de ...vicios y posee grandes condiciones técnicas.



MONTECARLO, MONACO.— Posando en el jardín de su palacio, el Príncipe Rainier y la Princesa Grace, de Mónaco, quienes celebrarán su décimo aniversario de bodas el 18 de abril, muestran con orgullo a sus hijos: la Princesa Estefanía, de 14 meses; la Princesa Carolina, de 9 años y el Príncipe Alberto, de 8.— (FOTO UPI.)

# GRAVES CARGOS CONTRA DIRECTOR DE COLONIA AGRICOLA "DIGNIDAD"

## JUEZ DE PARRAL ORDENO SU DETENCION A TODA LA POLICIA. ACUSACION DE EXPLOTACION DE MENORES

Por instrucciones del Juez de Parral, toda la policía del país busca al director de la Colonia Agrícola Alemana "Dignidad", que está situada a 30 kilómetros al interior de Parral, hacia las Termas de Catillo.

La policía investiga graves acusaciones en contra del ciudadano alemán Max Robert Schmidt-Georgi, director de la colonia, nacido en la ciudad de Bonn, Alemania Occidental, hace exactamente 48 años, y contra su cónyuge, Ursula Spinel-Grub.

Se afirma, y esta es la denuncia que se investiga, que la Colonia Agrícola "Dignidad" fue convertida en un verdadero campo de concentración, donde se explotaba a los menores asilados allí, y se flagelaba a los moradores cuando se estimaba que habían cometido alguna falta.

Por lo menos, éstas son parte de las graves acusaciones en poder de la policía.

Actualmente, la colonia está rodeada de un cordón policial, y el Prefecto Jefe del Departamento de Extranjería e INTERPOL, de los Servicios de Investigaciones, Hugo Villegas Garín, se encuentra investigando personalmente los hechos.

En esferas de la policía civil, en la capital, se supo, poco después del mediodía de ayer, que hay una orden de detención contra el director de la colonia, Max Robert Schmidt.

Hasta las últimas horas de la tarde de ayer no había noticias acerca de su captura.

En Santiago, entretanto, continúa bajo vigilancia policial y en un asilo de ancianos, comuna de Carrascal, el menor de 19 años, Daniel Müller, quien se fugó de la colonia y dio una serie de antecedentes a la policía acerca de las irregularidades que —según sostiene— se cometerían en ese sitio.

Por otra parte, según informó la policía, continúa recuperándose de su precario estado de salud, en el Hospital de Linares, la ciudadana alemana Wilhelmine Lindemann. El informe médico fue: "Falta de alimentación e innumerables pinchazos en las piernas y un estado evidente de haber sido dopada."

Wilhelmine tiene tres hijos. Ellos son Harold, Manfred y Karla, cuyas edades fluctúan entre los 10 y 5 años. Actualmente están al cuidado del Intendente de Linares, Héctor Taricco.

### HUYO DE LA COLONIA

Wilhelmine Lindemann huyó dos veces de la Colonia "Dignidad". La primera fuga ocurrió la noche del 28 de marzo pasado. Lo hizo protegida por la oscuridad de la noche. Haciendo grandes sacrificios se dirigió por un camino solitario y polvoriento hacia las Termas de Catillo, refugiándose en casa del director de la escuela de esa localidad, Galvarino Maturana.

En esa ocasión fue devuelta a la Colonia, pero antes formuló la denuncia a Carabineros de que había sido golpeada y flagelada.

### ACTUAN LAS AUTORIDADES

Posteriormente, el día 6 de abril, visitaron la Colonia el Gobernador de Parral, Claudio Fuentes; el Intendente de Linares, Héctor Taricco; el Juez de Letras, Hernán Olate, y el doctor Mario Mujica.

Se comprobó, en esa ocasión, del estado precario de salud de la mujer, y se la llevaron para internarla en el Hospital de Linares.

Ese mismo día, el Intendente Héctor Taricco se llevó consigo a los tres hijos de Wilhelmine Lindemann, a quienes tiene actualmente en un predio agrícola de su propiedad, al cuidado de su esposa, señora Kika Zanino de Taricco.

### HUIDA DEL MENOR MULLER

Esos mismos días huyó también de la Colonia, el menor de 19 años, Daniel Müller, quien hizo las mismas acusaciones en contra de los directivos de la Colonia Alemana y, especialmente, del director de la misma, Max R. Schmidt. El muchacho se encuentra en Santiago.

### COMO FUNCIONA LA COLONIA

La Colonia "Dignidad" funciona en el fundo "San Manuel", a 30 kilómetros de distancia de Parral, por el camino que conduce a las Termas de Catillo.

Los colonos, según investigaciones policiales, tienen sus propios reglamentos, llamados "leyes internas".

La Colonia se abastece a sí misma. De acuerdo a los reglamentos o "leyes internas", nadie que no sea alemán puede ingresar a la Colonia. Los colonos son 230, sin contar los niños.

### DECRETO DE EXPULSION

En círculos policiales se dijo ayer que podría considerarse si se comprueban las denuncias, la expulsión del director de la Colonia "Dignidad", Max Robert Schmidt.— (Nibaldo Mella R.)

# EL ASENTAMIENTO CAMPESINO HA ELEVADO EL NIVEL DE VIDA DE LOS TRABAJADORES

"Sin restringir la libertad del cambio de residencia, se está procurando en los planes del actual Gobierno el elevar el standard de vida del campesinado para obtener su asentamiento en la tierra", declaró el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Modesto Collados, a las preguntas que se le hiciera en una entrevista concedida ayer al representante del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

### ENCUESTA DE DIVULGACION

El Ministro Collados fue entrevistado por L. M. Ramírez Boettner, representante de las Naciones Unidas, y Fernando Cruz, del Departamento Audio-Visual, que está realizando programas en América Latina sobre los problemas relacionados con las emigraciones hacia la ciudad, en la cual estuvo presente el Director de Planificación del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, Raimundo Guarda.

La encuesta se refería en base a dos preguntas: Los problemas urbanos que se derivan de la emigración del campo a la ciudad y el programa político, social y económico para enfrentarlo.

### PROGRAMAS

El Ministro Collados resumió en una sola la respuesta a estas dos interrogantes, manifestando que en Chile, desde 1940, existe un proceso acelerado de urbanización, el que se verá incrementado con el funcionamiento del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo el que, a través de la Corporación de Mejoramiento Urbano, tenderá a aglutinar las diversas funciones de los organismos que tienen relación con la urbanización.

Refiriéndose al asentamiento del campesinado en sus tierras, expresó el Ministro a los representantes de la NU, que ello se está procurando mediante el alza del salario del campesino (duplicado) y a elevar la Asignación Familiar en relación con la que percibe el trabajador en la ciudad. En el aspecto, social, expresó que se están realizando programas para lograr la integración de todos los medios rurales, proporcionándole a las comunidades campesinas todos los servicios a través del Equipamiento Comunitario.

### "OPERACION SITIO"

Destacó dentro de los programas el Ministro Collados, la "Operación Sitio" realizada en Santiago el año pasado, donde se dio vivienda por este sistema a 7 mil familias, ampliada posteriormente a 12 mil y que a partir del presente año se extenderá a provincias.

Dijo el Ministro que "este sistema acelera los trabajos de ubicación de las familias proporcionándoles viviendas de tipo básico para, posteriormente, la construcción de la definitiva, disminuyendo el plazo de la entrega de la vivienda".

### "OPERACION TECHO"

Otro de los programas citados por el Ministro Collados y que permiten el asentamiento de las familias en sus terrenos, ha sido la realización de la "Operación Techo", que consistió en levantar las viviendas en los mismos sitios donde vivían.

### MINIFUNDIO Y LATIFUNDIO

Volviendo al problema del campesinado, expresó que entre las causas principales de la emigración campesina, estaban, además de las económicas, el desnivel que se observa en la existencia del minifundio y del latifundio. Dijo que el primero no daba para el mantenimiento y progreso de la familia y en el segundo, la alta mecanización estaba reduciendo el empleo de la obra de mano en el campo.

"Este problema, declaró, está siendo estudiado por la Corporación de Reforma Agraria (CORA), para lograr un equilibrio para poder lograr que el campesino no se vea impelido a emigrar a la ciudad." Esto se realizará mediante la subdivisión de las tierras en unidades económicas que puedan atender el autoabastecimiento y progreso de las familias.

### PLAN HABITACIONAL

Con referencia al plan habitacional, el Ministro señaló que se había visto incrementado por los terremotos del 39 y 60, lo que había constituido una de las causas principales de la emigración hacia las ciudades, pero, que el Plan estaba en marcha cumpliéndose en todas sus etapas y que en 1965 se había realizado con creces, aumentando la cifra alcanzada en un 10%.

Sobre el costo de las construcciones, manifestó que este plan se estaba cumpliendo gracias a la utilización de material chileno que permitía su abaratamiento.

En cuanto al financiamiento, dijo que aún faltaban los medios para ello, pero, que el ahorro popular estaba contribuyendo a lograr suplir esta falta, además de otros recursos contemplados por el Gobierno en su Plan Sexenal.



EL TRADICIONAL GRITO CAMPESINO: "Puerta lleva el animal...", no se cumplió esta vez en el Rodeo de Los Andes. El novillo después de agotar el esfuerzo y habilidad de una collera, optó por no seguir la letra de la cueca "El Guatón Loyola". A falta de mesas, saltó por encima del redondel de la medialuna, poniendo en serios aprietos a los picadores ante la flema y circunspección de los concurrentes al tradicional rodeo, que animan... al animal a salirse con la suya.— (Enviado especial.)

# 40 MIL VOLUMENES TIENE NUEVA SALA DE BIBLIOTECA NACIONAL

## SE INAUGURA HOY ESTE DEPARTAMENTO ESPECIAL

La Sala Norteamericana de la Biblioteca Nacional, modernizada y con una magnífica nueva iluminación, será inaugurada hoy a las 18.30 horas, por el Embajador de los Estados Unidos, Ralph Dungan. Contiene 40 mil volúmenes, y mantiene al día 312 diferentes revistas especializadas y de cultura general publicadas en los EE. UU..

"Este es otro progreso más dentro de la Biblioteca", declaró ayer a LA NACION, Guillermo Feliú, Director de la Biblioteca Nacional, Museos y Archivos. 'La Sala ha sido adaptada comodamente para provecho de los lectores, gracias a la American Society of Chile y a la Chilean American Association, con un gasto de 40 mil escudos".

La American Society of Chile, cuyo Presidente actual es Leonard Means, agrupa a unos 200 norteamericanos residentes en el país. La Chilean American Society, con sede en Nueva Yor, reune a los chilenos que habitan, o están de paso en esa ciudad y norteamericanos que han vivido en Chile y desean mantener contactos amistosos con nuestro país.

"La Sala Norteamericana fue fundada en la Biblioteca Nacional por la Chilean American Society en 1936" explica, Leonard Means. "Fue creada para darle al público chileno acceso de la literatura norteamericana, y poner a disposición de los profesionales de este país que se han perfeccionado en los Estados Unidos, las revistas especializadas que resultan de elevado costo.

### VOLUMENES DONADOS POR KENNEDY

Entre los 40 mil volúmenes que ocupan todo el Almacén Nº 13 de la Sección Americana de la Biblioteca Nacional, figuran los 200 libros enviados al ex Presidente Jorge Alessandri, por el entonces Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy.

"Estos libros forman parte de la colección regalada al Presidente Kennedy para la Biblioteca de la Casa Blanca por la Industria del Libro Norteamericano', informa un funcionario de la Embajada de los EE. UU., en Santiago. "El Presidente Kennedy, los encontró de gran valor y decidió repartirlos entre algunos Jefes de Gobiernos de países amigos. Envió 200 al Presidente de Chile, entonces el señor Alessandri, quién a su vez los entregó a la Biblioteca Nacional".

Entre los títulos de esta colección figuran: 'The Making of a President", sobre la vida de Kennedy por T. L. White; "The Story of Theodore Roosevelt", de Noel F. Bush, "The Poor Rockeffeler", por

(PASA A LA PAGINA 2)

# La Política

EL SENADO • LA CAMARA • LAS COMISIONES • LOS PARTIDOS • LOS PROYECTOS • SU DISCUSION

DIJO EL MINISTRO DE JUSTICIA:

## Los intereses individuales deben supeditarse a los de la comunidad

### SENADO INICIO DEBATE SOBRE REFORMA AL DERECHO DE PROPIEDAD

El Senado inició ayer la discusión en general del proyecto que reforma la Constitución Política del Estado, en lo relativo al derecho de propiedad, iniciativa de extraordinaria importancia y trascendencia por constituir la base de la reforma agraria que propicia el Gobierno, tendiente a modificar el sistema de tenencia de la tierra. En la sesión especial celebrada ayer por el Senado intervinieron el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez; y el senador Rafael A. Gumucio. El Senado volverá a reunirse con el mismo objeto hoy de 10.30 a 13.30, y de 16 a 21 horas, oportunidad en que senadores de los distintos sectores políticos fijarán su posición sobre este proyecto. Al término de las sesiones de hoy se pondrá en votación la idea de legislar. Esta iniciativa volverá a Comisión hasta el jueves próximo, día en que será discutida y votada en particular.

El Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, dio un amplio y detallado informe sobre el Derecho de Propiedad.

Señaló el Secretario de Estado, que era de conciencia nacional hacer una reforma estructural del Derecho de Propiedad, y que durante su estudio en la Comisión de Constitución se pudo constatar como tanto organizaciones universitarias, como destacados hombres de Derecho coincidieron en su gran mayoría, en que se hace imprescindible una reforma al artículo 10 Nº 10 de la actual Carta Fundamental.

Luego de hacer una comparación entre la actual constitución y textos legales de otros países, el Ministro Rodríguez, señaló la importancia de los objetivos de la reforma constitucional propuesta. Dijo, al respecto, que la Reforma enviada por el Gobierno al Congreso, obedece a la "Imprescindible necesidad de realizar su programa, con el cual se pretende acelerar el desarrollo social, económico y cultural del país, en especial, cuanto se refiere a la Reforma Agraria y la remodelación urbana".

"En lo concreto —añadió— el Ejecutivo persigue dotar al Estado de atribuciones bastantes para asegurar que la propiedad privada cumpla la función social que por su naturaleza tiene; para facilitar la difusión de la propiedad y para transferir a la propiedad pública los medios de producción que exija el bien común".

Sostuvo el Ministro de Justicia que para conseguir estos propósitos era necesario como base primordial, "definir las prerrogativas y responsabilidades del propietario, vale decir los límites internos del dominio".

Asimismo, —agregó que también era indispensable definir la potestad del Estado para establecer cual era campo de su acción, en orden a las limitaciones que es legítimo imponer a dichos propietarios.

Más adelante frente a la propiedad privada, el Ministro explicó que esta tiene un valor individual y social porque "a la vez está al servicio de la persona y de la comunidad. Añadió que la función social de la propiedad se constituye a base de los deberes y responsabilidades del propietario, que armoniza los intereses del dueño y de la sociedad.

**DERECHO DE DOMINIO**

Al referirse al Derecho de Dominio, explicó el Ministro que como todos los derechos, supone la vida en sociedad, porque son vínculos entre las personas que conviven.

"Esta dimensión social —subrayó— de todos los derechos, hace que ellos tengan por su propia naturaleza los límites que resultan de la vida en común. Pero estos límites son internos, consustanciales del Derecho mismo; y es el Estado, como gestor del bien común, a quien corresponde, si es necesario, asegurar su cumplimiento".

Agregó que esta función del Estado, "no es una intromisión indebida en un área que no le corresponde, ni es la mutilación arbitraria de un derecho legítimamente constituido, ni cercena tampoco lo que lícitamente pertenece al dueño".

**EL INTERES SOCIAL**

En seguida el Ministro se refirió al interés de la comunidad. Señaló que este interés social es el que da título al Estado, cuando el bien común lo exige, para limitar la propiedad y cercenarla y, aún extinguirla, porque "en la colisión de derechos individuales y los de la comunidad, los primeros deben sacrificarse por los últimos".

Sostuvo el Ministro que "si con tal motivo se le priva al dueño de todo o parte de lo que legítimamente le corresponde, para él surge el derecho a ser compensado por la comunidad beneficiada, del daño o lesión que por tal causa experimenta".

"Es por ello —explicó— que el interés social permite imponer a los dueños limitaciones extrañas a la naturaleza misma del dominio, externas, pero no por ello lícitas y justificadas".

**DEBER DEL ESTADO**

Más adelante dijo que es deber del Estado regular el dominio. "Sus títulos —ético-jurídicos— son la función social de la propiedad y el interés social. Agregó que con este mérito, el Estado puede limitar el dominio y su ejercicio, y extinguirlo por las vías de expropiación, y a esto se debe y eso contiene la Reforma Constitucional propuesta"

**REFORMA CONSTITUCIONAL**

El Ministro señaló los aspectos fundamentales del proyecto. Recordó que empieza por asegurar a todos los habitantes de la república "el derecho de propiedad en todas sus especies".

Agregó que esta referencia contenida en la reforma, señalando las diversas especies de propiedad, tiene por objeto esclarecer que ninguna quede desprovista de esta garantía.

**LA INVIOLABILIDAD**

Refiriéndose a la inviolabilidad de la propiedad establecida en la actual constitución, el Ministro señaló:

"La redacción propuesta implica omitir la condición de inviolable que la Constitución actual, repitiendo la redacción de la de 1833, le atribuye a la propiedad, tanto porque ello puede dar y ha dado lugar a interpretaciones sorpresivas, como porque dentro de nuestro sistema jurídico y en todos los que se precien de tales, los derechos son inviolables por los particulares y, con ciertas limitaciones, por el Estado, investido como está del poder de expropiar y, en consecuencia, de despojar a los titulares de sus derechos, en determinadas circunstancias y condiciones. Por lo demás, la inviolabilidad del dominio, en la medida en que es aceptable reconocerla, está asegurada en cuanto más adelante el texto propuesto establece que nadie puede ser privado de su propiedad, y reglamenta y limita el poder expropiatorio del Estado".

**USO, GOCE Y DISPOSICION**

Recordó que el texto de Reforma, establece también el modo de adquirir, usar, gozar y disponer de la propiedad y las limitaciones y obligaciones que permitan asegurar su función social y hacerla accesible a todos.

Señaló al respecto que esto reconoce expresamente al legislador la facultad bastante para establecer limitaciones y obligaciones.

"Es aquí —agregó— donde el precepto extiende nuestro texto actual, porque esas limitaciones y obligaciones ya no sólo podrán afectar al ejercicio del derecho del dominio, sino también al dominio mismo; porque esas limitaciones y obligaciones se podrán imponer para asegurar la función social de la propiedad que, en la forma definida, va más allá de los intereses generales del Estado y el mantenimiento y el progreso del orden social".

**LA EXPROPIACION.—** Sobre el inciso tercero que regula la potestad expropiatoria del Estado, el Ministro explicó que "había sido motivo de vivas controversias porque, a diferencia del texto vigente, no establece el pago previo de la indemnización al expropiado y además compete a la ley diversas regulaciones, algunas de las cuales se estimaron, por algunas materias propias de la Constitución".

En lo que respecta a la potestad expropiatoria del Estado, el Ministro señaló que "en los círculos parlamentarios era de comprensión general una innovación necesaria, porque el pago previo de la indemnización, por una parte, hacía estéril dicha potestad expropiatoria y, por otra, la postergación de la entrega material del bien expropiado hasta el pago de la indemnización, da lugar a atrasos y dificulta la ejecución de los designios del Estado".

**GARANTIAS**

La reforma en estudio garantiza el derecho de propiedad, de modo que los preceptos legales que la vulneren serían inconstitucionales; agreguemos que las limitaciones al dominio sólo pueden imponerse en los casos que la Constitución establece; que nadie puede ser privado de su propiedad, si no es por la ley; que las leyes de expropiación sólo pueden fundarse en el interés social; que el expropiado siempre tendrá derecho a indemnización, cuyo monto y condiciones de pago se determinarán equitativamente de acuerdo con las normas que fije la propia ley, y finalmente, que al expropiado quedan abiertas las puertas para que los tribunales conozcan de sus reclamaciones.

Este conjunto de garantías en tal amplitud no lo establece Constitución alguna. Creo no equivocarme al hacer esta afirmación. Ellas resguardan plenamente, en la medida que una Constitución puede hacerlo, el legítimo interés del dueño. En otros países más adelantados que el nuestro, con Constituciones más modernas que la vigente en Chile, apenas si otorgan una garantía genérica y —aún cabe decir— ponen más empeño en dejar a buen recaudo los derechos del Estado, que los de los dueños. Examínese, si cabe duda, la Constitución de Alemania Federal y la de Italia.

**BASES SOLIDAS Y ESTABLES**

Por otra parte, me atrevo a sostener que no conviene al interés nacional que la Constitución otorgue a todos los propietarios, sin discriminación —por el sólo hecho de ser propietarios— todo su amparo. Ello no quiere decir que desprecie la necesidad de dar seguridades. Uno de los grandes fines prácticos del derecho es asentar las vinculaciones humanas sobre bases sólidas y estables que permiten al trabajo, la producción y el comercio, y en general, la actividad jurídica sin zozobras pero de ello no se infiere que sea el constituyente quien deba otorgar la seguridad requerida. También, porque llena el mismo fin cumplidamente, la garantía puede ser legal. Si eso ha bastado a otros derechos no se advierte por qué no ha de ser igual para el de dominio y sea forzoso establecer en su favor algo así como un fuero, o a lo menos, una ley de excepción.

Por el contrario, pienso que además de injustificada la garantía constitucional dada a todos los propietarios por el solo hecho de ser propietarios, no es conveniente al interés nacional, porque desgraciadamente, además de entrabar la acción del Estado y sus superiores designios, no permite la necesaria discriminación. No todo propietario merece ilimitadas garantías. La ley es flexible, permite graduar, poner el acento donde el interés nacional lo exige y reclama, y atenúa las garantías cuando el propietario no se hace acreedor a ellas.

**GARANTIA LEGAL**

La garantía legal puede ser otorgada bilateralmente, vale decir, al propietario que colabora con el bien común. La garantía constitucional es rígida, pareja y gratuita. Por entender mal la igualdad ante la ley, la distorsiona al confundir el buen propietario con el regular y el malo.

La garantía legal permite concebir una política que me atrevería a llamar del progreso contratado, con garantías, estímulos y franquicias con relación a la colaboración que el propietario y el productor prestan a esa gran empresa a que nos aboca el desarrollo social, económico y cultural del país en procura del bienestar de los más, especialmente el de las clases populares; y con medidas correctivas para el propietario renuente, celoso defensor de lo que es suyo, pero olvidadizo de sus deberes y responsabilidades.

El progreso en todas sus direcciones, es una tarea urgente y decisiva, que no admite dilación. Por lo demás, el desarrollo y el progreso social, como ya se ha demostrado, no son solamente una finalidad moral del desarrollo económico; son, además, un medio de poderoso estímulo para el progreso material.

## CONVENIO CONCI-INDAP Y LA "OPERACION CONSUMIDOR" SERAN IMPULSADOS EN EL PAIS

El lunes 25 del presente el Secretario General del Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), Edgardo Muñoz Dalmazzo, iniciará una gira a las provnicias del sur del país. Irá acompañado del Jefe del Departamento de Provincias, José Contreras C., y del gerente de la Cooperativa Hortícola Nacional.

**OPERACION CONSUMIDOR.—** Uno de los objetivos de esta gira que comprenderá las provincias de Curicó, Talca, Linares, Maule, Concepción, Bío-Bío, Malleco, Cautín, Osorno y Llanquihue, es poner en marcha la "Operación Consumidor". Como se sabe ella comprende primero, la organización de los Comandos de Consumidores contra la Especulación, en los que intervienen Centros de Madres, dueñas de casas, Centros Comunitarios, Juntas de Vecinos, Agrupaciones juveniles, gremiales y sindicales. Realizan fiscalización y control de precios, calidad y peso de los artículos que expenden. La segunda fase de la Operación Consumidor, consiste precisamente en la Campaña de Educación del Consumidor, en la que se enseña qué comprar, como comprar, donde, comprar y a distinguir la calidad de los productos que se expenden. La tercera fase de dicha Operación, es el enfrentamiento entre los consumidores organizados y el comercio, para lograr un mejor entendimiento y la cooperación de los dos sectores de la comunidad en beneficio común y la última etapa de la Operación Consumidor, en la que se va a la formación de una conciencia antiinflacionaria.

**PUESTA EN MARCHA DEL CONVENIO CONCI-INDAP.—** Otro propósito de importancia de la gira que realizan los ejecutivos del Comando Nacional contra la Inflación es poner en marcha el Convenio CONCI-INDAP. Como se sabe, Edgardo Muñoz Dalmazzo es el presidente de la Comisión Coordinadora del Convenio CONCI-INDAP.

Los principales objetivos de este convenio son impulsar la organización de las Centrales de Compras de comerciantes minoristas para adquirir mediante el pago de precios remunerativos la producción agrícola de los pequeños y medianos productores que integren las organizaciones de campesinos, que con este fin organice el Instituto; la promoción del campesinado y la creación de nuevos sistemas de comercialización de productos agrícolas.

**VISITA INSPECTIVA A COMANDOS PROVINCIALES CONCI.—** En el curso de la gira, el Secretario Nacional de CONCI y el Jefe del Departamento de Provincias, José Contreras visitarán la sede de los Comandos Provinciales de la Zona Sur y aprovecharán de inspeccionar la constitución de dichos Comandos, la forma cómo operan en la organización de la comunidad y cómo han cumplido en la tarea impuesta por el Comando Nacional de impulsar en todo el país la Operación Consumidor.

También aprovecharán de visitar los Comandos Comunales Sectoriales, para imponerse de cómo se encuentra la organización de la comunidad y cómo ella participa en la cruzada nacional destinada a lograr la estabilización gradual de los precios y la derrota definitiva de la inflación. Conversarán, además, con los directivos de las Centrales de Compras de Abarrotes y de Dueños de Carnicerías, como también de las Centrales de Frutas y con los que están impulsando la formación de las Cooperativas Escolares.

El itinerario de esta gira consulta las siguientes etapas: Lunes 25, Curicó; martes 26, Talca; miércoles 27, Linares; jueves 28, Cauquenes; viernes 29 y sábado 30, Concepción; domingo 1º, Los Angeles; domingo 1º, Angol; lunes 2, Temuco; martes 3, Temuco; miércoles 4, Valdivia; juvves 5, Río Bueno; jueves 5, Osorno; viernes 6, Puerto Montt; sábado 7, Puerto Montt; domingo 8, viajando a Santiago, y lunes 9, Santiago.

## Fuera de Tabla

**La Cámara de Diputados ha sido citada a sesión especial para hoy de 21 a 23 horas, a petición de 29 diputados, con el objeto de "tratar actividades de la Empresa Nacional del Petróleo en relación con la comercialización de sus productos y antecedentes proporcionados a la Comisión Especial del Petróleo".**

El Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, anunció ayer a los periodistas que cubren las informaciones del Congreso, la posibilidad de que se retire la urgencia hecha presente para el despacho del proyecto general de Reforma Constitucional, debido al demasiado trabajo que tienen las Comisiones del Senado y a que éstas no estarían en condiciones de despachar esta iniciativa en el plazo fijado.

Antes de adoptar tal determinación, el Ministro requerirá de los Comités del Senado un plazo especial para lograr la aprobación lo antes posible.

**Los diputados democratacristianos se reunirán el jueves próximo de 19 a 21 horas, en la sede del Partido, con el objeto de considerar el nuevo Reglamento de la Sala de Diputados. Así lo informó ayer el jefe de los Comités Demócrata Cristianos de la Cámara, diputado Alfredo Lorca.**

## Jornadas de estudios doctrinarios inicia hoy el PDC en Viña del Mar

VALPARAISO.— Esta tarde, a las 19 horas, se dará comienzo en la sede del Partido Demócrata Cristiano en Viña del Mar, calle Arlegui Nº 424, a unas jornadas de estudios doctrinarios dedicados especialmente a los militantes de esta colectividad política, a los miembros de la juventud del Departamento Femenino y pobladores.

Los cursos en referencia destinados a lograr una mayor y mejor preparación doctrinaria entre los militantes y pobladores en forma especial, son organizados por el Consejo Comunal del PDC con la colaboración del Centro de Estudios Políticos de Valparaíso, organismo formado por dirigentes democratacristianos, estudiantes universitarios, pobladores, gremios, profesionales, y otros, y con la exclusiva finalidad de divulgar los principios y bases doctrinarios de esta colectividad.

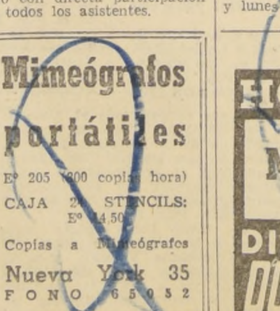
La primera charla de estos cursos será dictada hoy a las 19 horas, y estará a cargo del profesor Patricio Rodríguez, y versará sobre el tema "Hacia una sociedad comunitaria". El esquema del curso comprende: 1) Nuestra realidad social y económica; características generales, críticas, consecuencias de la estructura capitalista. 2) La Sociedad Comunitaria; principios que la inspiran, nuevas formas de organización económico-sociales, consecuencias; 3) Tarea política que impone el cambio; el pueblo libre como sujeto de la revolución del PDC y la revolución.

La segunda charla de este mismo Curso se realizará mañana miércoles, a las 19 horas, en base al tema "El hombre en nuestra revolución", con el siguiente temario: 1) Qué es nuestra revolución 2) Un encuentro con el hombre concreto; 3) La persona. Introducción a una definición; individualismo liberal, el hombre marxista, ¿mito o realidad?; La persona humana como centro de la revolución. Nuevas relaciones humanas que se producen. 4) El hombre nuevo de nuestra revolución. Este curso estará a cargo del profesor Julio Olmos B.

Al término de cada una de las exposiciones en los temas respectivos, se efectuará un foro con directa participación de todos los asistentes.








EN EL GRABADO, aparece el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, en los momentos que fija el criterio del Gobierno frente a la Reforma de la Constitución en lo relativo al derecho de propiedad. Junto a él, el Ministro de Tierras y Colonización Jaime Castillo; y los senadores: Benjamín Prado y Alejandro Noemi.

## "La mejor garantía de la propiedad es extenderla, dando acceso a ella al mayor número de ciudadanos"

### El senador Rafael A. Gumucio se refirió al concepto de propiedad durante la discusión de la Reforma Constitucional

"Porque queremos preservar la libertad; porque deseamos poner término a un régimen injusto de propiedad; porque estamos convencidos de que la mejor garantía de la propiedad es extenderla, dar acceso a ella al mayor número de chilenos; porque tenemos fe en la revolución en libertad; porque ofrecemos la verdadera redención del campesino de nuestra patria, apoyamos la Reforma Constitucional que hoy debatimos." Con estos términos, el senador democratacristiano Rafael A. Gumucio fundamentó el apoyo de su partido al proyecto de reforma al Nº 10 del artículo 10 de la Constitución Política del Estado, relativo al derecho de propiedad. La discusión de este proyecto se inició ayer en el Senado. Intervinieron el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez y el senador Gumucio.

El parlamentario empezó diciendo que el derecho de propiedad, su abolición o su limitación, ha sido piedra angular de los sistemas económicos y sociales. Agregó que para el comunitarismo cristiano no le es diferente esta discusión, porque de ella, como de otros conceptos básicos para el hombre y su destino, afloran las diferencias que lo separan del liberalismo individualista, y mo del colectivismo estadista, y en definitiva, le permite fijar su posición de con el orden que impera en una so que pretende transformar.

Más adelante manifestó que a pesar que existe acuerdo en los diferentes sobre la necesidad de actualizar las disposiciones de la Constitución Política del Estado para hacer de ésta el instrumento camino conveniente que permita resolver múltiples problemas sociales de la hora presente, "cuando se trata del derecho de propiedad, la aparente unidad de pare rompe y se quiebra". Las clases que la riqueza —dijo— defienden en barricadas el "statu quo", ignorando riendo ignorar que el mundo vive volución que alcanza lo más fundo de la estructura de la sociedad.

**SIN TRANSACCION**

Luego dijo que hasta este momento la Democracia Cristiana ha tenido, que hacer frente a una acción coordinada tendiente a presentarla por unos, como patrocinadores de una legislación explicatoria y por otros, como fuerza transaccional, autora de una farsa. A unos y otros hay que replicarles en términos tales que la duda no persista. Para ello, lo más eficaz es exponer la doctrina como es y examinar los términos del texto reformado con sinceridad para demostrar que no han habido transacciones y sí, cumplimiento leal de lo prometido en un programa".

Frente a las críticas que la Democracia Cristiana ha recibido de algunos sectores "ultras" como los que se sienten interpretados por la revista "Fiducia", el senador Gumucio rechazó como falsa la acusación de que se estarían desconociendo el carácter del derecho natural de la propiedad al dejar ese derecho sujeto a la ley, suprimiéndose la inviolabilidad que le daba categoría de derecho sagrado.

**SANTO TOMAS**

Recordó a Santo Tomás de Aquino, quien señala tres facultades en relación con los bienes: de uso gestión y dispensación o apropiación. "El uso de los bienes lo declara común, o sea, de derecho natural, ya que ese uso sería inherente al derecho del hombre a gozar de los bienes de la tierra y por lo tanto derivado de "su naturaleza". La apropiación la limita a los bienes necesarios para la persona y sus familiares, considerando las necesidades de la comunidad. Sobre esos bienes necesarios y limitados podría existir propiedad privada. Pero, al estar sujetos a la legislación positiva en los modos para adquirirla y sujetos también a la relatividad histórica, su carácter de derecho natural es una materia de libre discusión".

"De lo que no cabe duda —expresó Gumucio— es que el exceso sobre los bienes necesarios y la repartición de esos bienes son objeto de derecho positivo y, por lo tanto, no de derecho natural, aun cuando se invoque lo contrario, sosteniéndose que sobre ellos pesa la obligación de conciencia del propietario para repartirlos según la justicia distributiva".

**CONCLUSIONES DEL CONCILIO**

Reafirmando la justeza de la posición de la Democracia Cristiana y del Gobierno, el senador Gumucio comentó las conclusiones del Concilio sobre la materia. Al respecto, recordó las palabras de uno de los teólogos más influyentes, el padre Ives de Congard, quien ha dicho: "El fin se vuelve plenamente a la tradición de la Biblia, de los padres y de la Edad Media en materia de propiedad. En lugar de hablar ante todo de la apropiación personal de los bienes, agregando la afirmación de los deberes sociales de la propiedad, se pone, ante todo la destinación común de los bienes creados y, en segundo lugar, la legitimidad, o aún la conveniencia, de la apropiación personal. Es claro que si una tal doctrina pasara a la práctica, ella transformaría profundamente nuestra sociedad consagrada al culto de Mammon y la haría más humana". (Information Catholique Internacional N.o 254.)

"Lo anterior —dijo Gumucio— revela el desarrollo que está tomando el pensamiento social de la Iglesia Católica al relegar al segundo plano el énfasis puesto sobre la propiedad privada. Tanto y tan sorprendente ha sido el abandono de un lenguaje oscuro para plantear el ideal social cristiano, que nunca antes de Juan XXIII una Encíclica habría hablado de "socialización", como algo positivo"

"En el Concilio —agregó— sobre la vida económico-social no se emplea la expresión "derecho natural" para referirse a la propiedad. Se dice que "todos los hombres tienen estricto derecho a poseer una parte suficiente de bienes para sí mismo y para su familia". Agregó que lo anterior es lo justo y que la Democracia Cristiana no pretende otra cosa que extender el derecho de propiedad a todos.

**COMUNITARISMO CRISTIANO**

A continuación el senador Gumucio se refirió al tarismo cristiano, di éste debe propender a proceso se realice con yor justicia para to menor violencia. "La o administración de nes —agregó— debe dicada en los mismos dores para no caer e tatismo, el cual, es divergente con el no humanista". Añadi Estado pasa a tener subsidiario en la como también lo e rio con el régimen dividualista.

Luego repitió la del Padre Lebret, munitarismo cristiano propiedad: posesión o colectiva de los tos de trabajo, auto tructura colectiva En una primera e togestión, seguram tropiezos; por eso gar el Estado en s pletorio. El proyecto forma Agraria, en dida, refleja la nue ción comunitaria de dad".

El senador Gumu nó haciendo un análi reforma aprobada p misión, demostrando guna de las indicaci badas contienen un ción.

## 40 MIL... (De la 1a. P

John W. Rockefeller Jr. y otros.

**312 REVISTAS AL DIA**

Para los profesionales, obreros y amantes de la cultura en general que saben leer en inglés, hay 312 revistas publicadas en los Estados Unidos. Van desde la colección completa "Geographical Magazine", hasta las que editan las diferentes sociedades Médicas, Químicas, de Arquitectura y otras.

La lectura es tan variada que el lector puede interiorizarse de la publicación de los "Rosa Cruces" hasta las últimas novedades en electrónicas o motores. La Fotografía está también representada como la Astronomía o la Arquitectura.

De lunes a viernes, de 14 a 19 horas, permanece abierta la Sala Norteamericana en el segundo piso de la Biblioteca Nacional, por Avda. B. O'Higgins. Joyce Pye, atiende al público que puede seleccionar su lectura por medio fichero por autor, o teria. Sólo se requiere lector presente su identidad para tener todo el material de

"La American S Chile", dice su presid porcionará un func ra atender la Sala, y drá al día la colec revistas. Además, mos entregando libros rando con la obra d tor de la Biblioteca, liú".

En la ceremonia de ración de hoy, el P de la American Socie le presentará al E de los Estados Uni pronunciará un brev so. A continuación, tor señor Guiller liú, agradecerá esta ción cultural a la

En esta oportunidad Helliyer, dueño del semanal editado e raíso, luego en "South Pacific Mail" una colección compl ta publicación recié la más antigua de Sudamérica, esta col la única en exis gran valor históric






LA NACION Empresa Periodística "LA NACION" • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

# Fomento de las Exportaciones

La economía chilena tiene en la explotación de los minerales de cobre del país su principal base de sustentación. Esto hace que el proceso económico nacional dependa prácticamente sin contrapeso de la exportación del metal, manteniendo al país en la posición peligrosamente vulnerable propia del monoproductor.

Todo plan que tienda al desarrollo de la economía debe, pues, contemplar el estímulo y diversificación de los productos a exportar, lo cual redunda en aumento de la producción interna e incremento de la disponibilidad de divisas.

Consciente de la importancia de este criterio, el Ejecutivo ha enviado al Congreso un proyecto de ley que favorece las exportaciones con un conjunto de franquicias y facilidades, proyecto que se encuentra actualmente en discusión.

El concepto moderno de la economía indica que los países pequeños, con sus mercados limitados, no podrán jamás alcanzar su pleno desarrollo mientras no rebasen sus fronteras en busca de mayor número de compradores para sus productos. Sin embargo, hasta ahora sólo se había hecho en Chile un intento insuficiente, mediante la dictación del D. F. L. Nº 256, dictado el año 1960, que establecía algunos privilegios para las exportaciones, cuya escasa significación real hizo que la disposición no produjera un resultado apreciable.

Las ideas básicas del proyecto de ley a que nos hemos referido están destinadas a dar un auge positivo a la capacidad exportadora del país, no sólo por el establecimiento de diversas franquicias que equivalen a un alto porcentaje de rebaja de los impuestos y otras facilidades, sino también por la simplificación de trámites actualmente engorrosos, que en la práctica suelen provocar el desaliento de los empresarios.

Los países desarrollados de Europa, que debieron iniciar una intensa competencia recién terminado el último conflicto bélico, para extender sus mercados a todo el continente e incluso a América y Africa, idearon un conjunto de medidas para favorecer sus exportaciones con el máximo de garantías. Así lo han comprendido también otros países en vías de desarrollo, como Brasil, México y Argentina.

El resultado de esta política ha sido en todos los casos altamente satisfactorio.

Establecido en Chile un régimen de exportaciones que realmente estimule la producción, es fácil predecir que esta última acusará un aumento que puede ser de proyecciones insospechadas, al mismo tiempo que tendrán que instalarse nuevas industrias atraídas por este sistema, que les permitirá vislumbrar mercados más amplios.

Estas consideraciones hacen que el proyecto sobre exportaciones, una vez convertido en ley, significará una palanca de la mayor importancia para promover el desarrollo económico de Chile y su aparición en términos competitivos en el ámbito internacional. Lo anterior, unido a la trascendencia que tendrá la industrialización en el país de buena parte de la producción de cobre, permite mirar el porvenir sin los sobresaltos propios de nuestro actual régimen monoproductor de materia prima, de la cual depende en definitiva la estabilidad de la nación.

# Reformas a Legislación Social

**Desde los primeros días del actual Gobierno, éste demostró su preocupación por la Legislación Laboral y la necesidad de introducirle sustanciales reformas. Es así como uno de los primeros proyectos que se remitieron al Parlamento fue el de sustitución del actual Libro III del Código del Trabajo sobre asociaciones sindicales por uno que se amoldara con los principios de libertad sindical contenidos en el Convenio Nº 87 de la Organización Internacional del Trabajo.**

**Más adelante, por Decreto Supremo, se designó una Comisión integrada por profesores de la Cátedra de Derecho del Trabajo de ambas Universidades, por representantes de las organizaciones gremiales de trabajadores y de empleadores y por técnicos del Ministerio del Trabajo y Previsión Social para que presentaran proyectos de reformas a la legislación laboral y previsional, en razón de que ésta, en numerosos aspectos, "ha sido superada por una nueva realidad económica y social".**

**Ante la lentitud con que ha marchado el proyecto de libertad sindical y frente a la necesidad imperiosa de dotar con urgencia a los trabajadores agrícolas de asociaciones que defiendan sus intereses económicos y sociales, se remitió al Parlamento un nuevo proyecto de ley, destinado a reconocer el derecho de estos asalariados a organizarse en agrupaciones sindicales, de acuerdo con lo que naturalmente deben ser estos organismos.**

**Se consideró por parte del Gobierno la necesidad de legislar en forma permanente sobre los despidos arbitrarios, dándoles a los trabajadores la estabilidad necesaria en sus empleos, sustituyendo de esta manera una legislación transitoria. Así es como, a iniciativa del Ejecutivo, se promulga la Ley Nº 16.455, de 6 del mes en curso.**

**Se estudió un proyecto completo sobre accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, que se presentó por la vía de la indicación al Parlamento. Se terminó la redacción de un proyecto sobre normas básicas para la asignación familiar, a fin de subsanar todos los defectos que presentan actualmente los diferentes sistemas existentes y con el propósito de llegar paulatinamente a un mismo monto de asignación familiar para todos los trabajadores, como lo prometiera el Presidente de la República durante su campaña.**

**Y todo lo anterior y mucho más se ha hecho en un período en que el país ha visto con verdadera alarma un recrudecimiento de los conflictos colectivos y un alargamiento de ellos muchas veces con criterio político. Se han quejado algunos personeros interesados de la pasividad del Ministro del Trabajo y Previsión Social, pero su obra, ligeramente detallada, demuestra todo lo contrario: gran actividad y un criterio de estadista que comprende la necesidad imperiosa de ir a transformaciones profundas de nuestra legislación laboral y, como lo dice en el Decreto antes mencionado, es "el decidido propósito del Supremo Gobierno de realizar los cambios en la estructura jurídica que el país requiere para su desarrollo".**

**Mucho queda por hacer en este orden de cosas. Es indudable que debe irse a una modificación sustancial de nuestro Código del Trabajo que con más de 30 años de existencia no obedece a la realidad actual. Debe modificarse todo lo referente a contratos individuales y colectivos del trabajo, debe impulsarse la reforma a las organizaciones gremiales, debe buscarse un procedimiento adecuado para la negociación colectiva y organizarse una administración de justicia adecuada para los trabajadores. Esta labor no puede hacerse en un día y requiere del concurso de los especialistas en legislación laboral y de la cooperación de representantes de trabajadores y empleadores. Pero no debe olvidarse en ningún momento que lo que se pretende es redactar un nuevo Código y en tal misión debe corresponder un papel principal a los hombres de derecho, única forma de que se obtenga una legislación orgánica que obedezca a los principios jurídicos que debe tener un Código.**

**Es imperioso emprender esta tarea a la brevedad posible, único camino de conformar la realidad económica y social a una legislación moderna y dinámica, capaz de solucionar y encauzar las relaciones obrero-patronales.**

J. I. E.

## Mundogramas

(CON NOTICIAS, RUMORES Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALES DEL MUNDO)

### NADAR ANTES QUE ANDAR

Dos niños de Hamburgo, Siegfried y Angélica, poseen, probablemente, el campeonato de precocidad en la natación, pues a los ocho meses y medio nadaban como focas, aunque les faltaba mucho para caminar. Fueron los bebés más destacados en unos "cursos" que desde hace años se dan en la ciudad hanseática, exclusivamente destinados a lograr en los futuros adultos el mayor desarrollo posible de lo que pudiera llamarse "el sentido de la flotación". Las estadísticas muestran que cada año se ahogan varios centenares de niños solamente en Alemania. El número de víctimas en todo el mundo debe ser muy elevado. Para combatir este peligro, las autoridades, los clubes de natación y la Asociación Alemana de Salvamento de Vidas han llegado a la conclusión de que el remedio más eficaz, hasta donde ello es posible, consiste en que el niño aprenda a sostenerse en el agua desde chiquitín. Después de muchos debates, se llegó a establecer la edad de cuatro años como mínimo para una enseñanza en forma, aunque algunos médicos son partidarios de adelantarla. Antes de ese tiempo, el niño debe recibir una educación "hidráulica" que le ayude a perder el miedo, sobre todo al agua fría, que es el principal inconveniente que le afecta. Bernhard Markwith, conocido deportista, ha inventado unos flotadores a los que ha denominado "alas para nadar", los cuales se han popularizado rápidamente. Consisten en unos manguitos de plástico sujeto a los brazos del bebé desde el codo hasta el hombro e inflados con aire. Con ellos los niños nadan sin dificultad alguna y mantienen la cabeza fuera del agua. En las piscinas destinadas a ellos, se mantiene la temperatura entre 28 y 32º, con lo cual pierden el miedo, pues se sienten como en la bañera de su casa. Estas enseñanzas elementales se complementan con la práctica de la natación en todas las escuelas, y, para mayor seguridad, se proyecta hacer obligatorio el uso de las "alas" a todas las criaturas que vayan a la playa.

EN SERIO Y EN BROMA:

# ¿Hay una China Roja?

por ART BUCHWALD

WASHINGTON, abril.— Uno de los más sorprendentes descubrimientos de la historia fue hecho el otro día, cuando un grupo de funcionarios del Departamento de Estado norteamericano halló un nuevo país llamado China Roja. Por años había existido el rumor de que había un país en el Lejano Oriente con una población de ochocientos millones de habitantes. Pero nadie en el Departamento de Estado lo creía.

Mas, una expedición de senadores encabezada por Marco Fulbright lo encontró accidentalmente mientras buscaba una nueva ruta hacia Vietnam del Norte.

"Si esto es verdad", dijo uno de los Secretarios de Estado auxiliares, "ello significa que el mundo es redondo".

"Patrañas", dijo otro secretario auxiliar. "Todos sabemos que ya hay un país llamado China, de modo que ¿cómo puede haber otra? Vean, nuestros mapas están al día.

"Es cierto", dijo otro de los funcionarios. "Nuestros mapas están al día". "Pero, ¿qué es esa gran masa de tierra al otro lado del estrecho?", preguntó alguien. "Está marcada "inexplorada".

"Tal vez es allí donde está la China Roja."

"Yo soy un experto en China y no hay ningún sitio llamado China Roja. La única China que existe está en Formosa."

"¿Qué prueba real tenemos de que haya un país con ochocientos millones de habitantes, excepto la afirmación de algunos disgustados senadores?", preguntó un secretario auxiliar. "Sólo están tratando de desacreditar nuestra política exterior, ésa es la verdad".

"No hay pruebas", dijo un experto en asuntos del Lejano Oriente, "excepto que los alemanes occidentales han anunciado que intentan construir allí una planta siderúrgica que vale ciento cincuenta millones de dólares. Me parece que no gastarían tanto dinero si no existiera dicho país".

Entonces habló el Secretario de Estado, diciendo: "Ese es un buen argumento. Lo único que no puedo comprender es cómo lo hemos ignorado por tantos años".

"Tal vez ha estado cubierto por nubes", apuntó alguien.

"¿Tiene algo que ver con esto la Agencia Central de Inteligencia?"

"No, señor. Está tan a oscuras como nosotros. Los franceses, los británicos y los canadienses dicen que creen que existe la China Roja, pero los rusos lo niegan."

El experto en asuntos chinos habló otra vez, diciendo:

"Señor Secretario, creo que sólo estamos buscando dificultades si hacemos caso de ese rumor. Tenemos ya a China. Es nuestra clase de China. Otra China significaría sólo dificultades."

"Pero", dijo otro, "si son ciertos los informes de que en ese país hay ochocientos millones de personas, ¿no tendremos que tratar con ellos tarde o temprano? Me parece que debiéramos anunciar que no creemos en la China Roja, pero que sí existe, intentamos detenerla, pero no aislarla".

El Secretario de Estado dijo: "Esa es una buena frase, "detención pero no aislamiento". Creo que la usaré en mi próxima entrevista de prensa. Nuestro único problema es que si admitimos que hay tal país, nos veremos forzados a admitirlo también en las Naciones Unidas".

"Precisamente, señor", dijo uno de los auxiliares. "Además, le hemos dicho al pueblo norteamericano, durante diecisiete años, que no existe la China Roja. Si ahora admitimos que sí existe, lo confundiremos".

Uno de los consejeros dijo entonces: "Hace diecisiete años el pueblo norteamericano no creía tampoco en los platillos voladores. Tal vez podamos anunciar la existencia de la China Roja y de los platillos voladores al mismo tiempo".

# Los Ritmos de la Historia

Hay en todos nosotros un sello inmediatista. Lo que está más allá del momento y del día puede no llegar jamás a ocurrir o puede, también, suceder que uno no se vea envuelto en los acontecimientos del futuro. ¿Para qué preocuparse, entonces, de lo mediato? Todavía, existe el recurso de postergar decisiones, empujar hacia adelante los nuevos hechos. Mientras el talud resista, ¿para qué especular sobre lo que pasaría si el dique reventara?

El sabio afronta los problemas antes de que causen crisis. Cuando los problemas son políticos y sociales y se enfrentan antes de que rebasen la represa, el que así actúa es un estadista. Ni los estadistas ni los sabios son inmediatistas. Ellos se guían por el refrán que dice: "No dejes para mañana lo que puedes hacer hoy".

Los hombres corrientes, en cambio, tienen por divisa el epigrama de Wilde: "No dejes para mañana lo que puedes hacer pasado mañana".

No puede afirmarse que sea el temor a la muerte, siempre presente en lo porvenir, el que nos aparte de la consideración del futuro. Creo que es la confesión de nuestra debilidad para mostrarnos consecuentes durante un lapso prolongado.

En los primeros siglos del cristianismo, los conversos se hacían bautizar bien entrados en años. Constantino recibió el sacramento en su lecho de muerte; San Juan Boca de Oro, cuando tenía más de veinte años. Cada uno postergó cuanto pudo su compromiso con el futuro. Eran dos grandes hombres y, sin embargo, temían afrontar el porvenir, dejar de manifiesto su inconsecuencia.

Hay períodos históricos en que el curso de los sucesos demuestra que el inmediatismo es suficiente para la vida; pero hay otros en que el inmediatismo es el detonante, la chispa que hace estallar la explosión largamente contenida. Quizá la acumulación de potencia explosiva ha estado determinada por todas las anteriores conductas inmediatistas.

La monarquía y la nobleza francesa son destacados ejemplos de esta postura histórica. Tres o cuatro años antes de la toma de la Bastilla, alguien escribió que jamás la situación de los Capetos había sido más sólida; más firmes los cimientos de la vida social; más luminoso el futuro. Todavía en los Estados Generales la nobleza cree conjurar la revolución resignando sus privilegios. Luis XVI piensa que puede conservar el trono moderando en algo el absolutismo real.

Pero este inmediatismo no podía contener la marea igualitaria: no hacía, sino allegar combustible a la conflagración. Era enorme la carga explosiva acumulada por el siglo de Luis XIV y la época de Luis XV.

El hombre ha cambiado tan poco en lo intelectual y moral, su evolución en este aspecto es tan lenta, que la historia se repite una y otra vez. Los hombres, enfrentados a situaciones semejantes, responden casi siempre de manera igual, aunque la historia les enseñe que esa respuesta hizo ya caer muchas cabezas.

Hay muchos que se aferran al inmediatismo y dicen: "Dejadme gozar hoy de lo mío, sin restricciones, ya que nadie puede asegurar que mañana seré despojado de todo y, aún, de la vida."

Esta conducta es de notable ceguera, ya que nunca ha sido más claro que el ritmo de la historia es hoy de tal intensidad, que basta un instante de desidia para precipitar una catástrofe.

La radio, la televisión, la cinematografía, el diario, pueden dar forma a cualquier anhelo y volverlo imperioso; la acumulación de tremendas densidades de población en las modernas ciudades pueden producir tensiones de enorme potencia; las masas urbanas, por otra parte, no viven al ritmo de la naturaleza como los habitantes del campo y deben soportar presiones psicológicas de efectos todavía apenas entrevistos.

El inmediatismo es, pues, en estos tiempos, una postura insensata. Todo se mueve hoy a un ritmo tal, que quizá si lo único cuerdo es ir delante del futuro. Recordemos que las velocidades óptimas son, en la actualidad, las que sobrepasan el sonido.

S. Baeza P.

# El Ultimo Vuelo

Un terco destino unía a Clodomiro Figueroa, pionero de la aviación nacional, con el aire y el avión, desde que lanzara aquel famoso reto al macizo andino, conminándolo: "O atravieso las nevadas cumbres o ellas serán mi tumba". A lo largo de su vida intrépida siempre se mantuvo en reto con la muerte y desafiándola, en el aire.

Nunca le ocurrió nada grave y logró vivir, rodeado del afecto, la admiración y la consideración ciudadana. Pero el contagio de la intrepidez y el cariño por el aire fue heredado por su hijo, Claudio Figueroa Ubilla, también aviador, que ensayó sus primeros vuelos en nuestro plantel de Aviación hasta graduarse de oficial.

Cumplió las jornadas y se destacó en forma sobresaliente, alcanzando el descanso de jubilación a los 43 años.

El aire, el vuelo, ya no tenían secretos para este hombre, heredero de una tradición difícil de superar.

Sin duda, en las gratas horas del hogar, rodeado de los suyos, al escuchar el zumbido de un avión que haría retemblar los vidrios, miraría con nostalgia y serenidad hacia la altura, que su padre había desafiado tantas veces.

Entre sus pensamientos ya se habría disipado la inquietud de perder la vida en accidente aéreo, lo que todo aviador considera dentro de las mismas posibilidades que se aceptan, entre peatones, al viajar en tren o en bus.

Pero el destino ha cobrado una vez más, y esta vez no ha respetado al hijo del vencedor de la cordillera, al descendiente del bravo chileno que muchas veces mostró su puño criollo retando al macizo andino. La muerte ha ido a buscarlo, sorprendiéndolo en el aire mientras viajaba, desde Miami a Panamá, rumbo a la patria.

Contramaestre.

# Los "Maitres"

Los **maitres** son los sacerdotes de las comidas fuera de casa. Imponen respeto. Son los intermediarios entre el cliente y los dioses todopoderosos de la cocina.



Ellos convierten en un rito el acto de indicar esto o aquello. Uno, que ha ido simplemente a comer, se encuentra de pronto rodeado de todo un aparato litúrgico lleno de pompas, que se enseñorea del ánimo.

Y así, lo que uno quiero comer resulta demasiado pequeño, demasiado humilde, y pide una entrada que no pensaba probar, y una crema que no estaba en las intenciones, y como plato de fondo un guiso complicado que no era aquel en el cual pensábamos.

Es obra del **maitre**. De su presencia. ¿Cómo vamos a molestar a personaje tan importante, tan sacerdotal, tan lleno de unción, para solicitarle tímidamente un platito? Y así todos caemos en la comedia y pasamos a participar de ella.

—¿Y el vinito, señor? ¿Un Santa Rita, un Rhin Carmen, un Don Matías...?

Y uno, que aunque guste mucho del vino no es un experto en materia de marcas, finge sencillamente que es un verdadero técnico en degustación.

Los demás, en la misma mesa, o en otras, hacen otro tanto.

Meditan. Se hacen repetir la lista de vinos. Se consultan unos a otros con la mirada. Al fin, alguno al que aún queda algo de personalidad, se atreve a indicar una marca, generalmente la que ha insinuado el **maitre**.

El papel del buen **maitre**, además de sus funciones sacerdotales, debería ser el de un intérprete de los deseos de los clientes, que conocen perfectamente qué desean, pero que a veces ignoran los nombres. Por ejemplo:

—¿Qué vino se sirve? ¿Carolina... Emiliana... etc.?

—¡No, nada de éso! No entiendo en marcas. El vino que yo deseo debe tener más o menos las siguientes características. Tome nota. Para la entrada, un vino blanco, suave, de escaso cuerpo, sin helar pero frío. Para el asado, un vino rojo, abrupto, grueso, en cierto modo duro, que le haga pelea al sabor del asado, ligeramente tibio; mejor dicho, que no esté frío.

—¿Y de postre?

—Invéntelo Ud. Debe crear un postre blando, con partes tibias y otras frías, dulce a ratos, a ratos no. Mezcla de sabores apenas insinuados, que equivalgan a un adiós distinguido y grato. Eso es todo.

Un **maitre** que supiera interpretar estos anhelos sería perfecto. Ese sí que merecería la propina que hay que deslizarle en forma que se note que uno no quiere que se note, pero que al mismo tiempo se note, que es la forma de gratificar a los **maitres**. Sin ofenderlo, pero de modo que los demás clientes vean que a los **maitres** se les da propina a escondidas.

Máximo Severo

# Un Mensaje

La evidencia de un mundo que se inclina al caos y a la guerra trasciende del mensaje de Paulo VI en la mañana del Domingo de Pascua de Resurrección. Una vigorosa fuerza moral y espiritual fluye de las palabras del Papa que habló ante doscientas cincuenta mil personas. Su mensaje tiene, sin duda, trascendencia universal y sus conceptos habrán de ser meditados y considerados por creyentes y no creyentes.

Ante todo, cabe señalar la inquietud con que el Papa habló en esa solemne oportunidad; se dirigió a los hermanos dirigió a los hermanos separados, y su voz tuvo un acento verdaderamente comunitario, siguiendo las normas del último Concilio. La resurrección de Cristo es el principio, dijo, de una regeneración de la humanidad. El hombre había sido vencido por la muerte; la sociedad entera estaba derrotada por lo perecedero. Pero he ahí que de la muerte nace la luz y se fortalece la esperanza de un mundo que marche hacia la paz, el progreso y la superación moral.

Insistió el Pontífice en la urgencia de la unidad de los cristianos de todo el orbe, a fin de oponerse a un mundo materialista y ateo, y dijo perentoriamente: "Unidad de los hombres entre sí, que después de unirse al único Maestro y ser capaces de un amor superior, encuentran ya la felicidad en amarse y hacerse el bien recíprocamente". El Papa cree en una posible victoria de la unidad en el amor y en la justicia. Con una visión clara y universal de los grandes problemas que actualmente angustian a los pueblos de la tierra, expresó su pesar por el espectáculo que hoy ofrece el mundo: egoísmo, odios y ambiciones que amenazan la paz y la justicia.

C.

# Hábitos Urbanos y Producción Agropecuaria

Los cambios de hábitos progresivamente experimentados por nuestra población urbana son una prueba más de que el país está afrontando el desafío de realizar cambios estructurales. En este aspecto, la Jornada Unica, al modificar nuestras costumbres de vida y trabajo, tiende a colocarnos en situación paralela a países más desarrollados.

La Jornada Unica incidirá en el campo agrícola contribuyendo a reorientar la producción agraria hacia alimentos más energéticos, adecuados a las necesidades de la población laboral creadas por el nuevo horario de trabajo.

Participando de un cuadro común del mundo subdesarrollado, la población chilena mayoritaria consume dietas de escasas proteínas, consistentes principalmente en cereales y azúcar, mientras en los países industrializados la alimentación se basa fundamentalmente en una adecuada proporción de productos de origen animal —leche, carne, pescado, huevos—, que permite el consumo debido de proteínas.

La Jornada Unica ayuda a crear las condiciones de vida que determinan la demanda de nuevos alimentos. La reorientación de nuestra agricultura se producirá en parte apreciable como consecuencia de estos cambios de hábito de la población urbana.

La jornada única nos inclinará a sustituir nuestra dieta habitual de 2.000 calorías por una dieta adecuada de 3.000 calorías. El hecho de que durante los últimos 30 años la producción agrícola estadounidense haya aumentado en un 10%, en tanto que la nuestra, en el mismo lapso, sólo creció un 8%, obedece en gran parte a esta tremenda disparidad dietética que deja ver el distinto poder adquisitivo que puede exhibir la población de ambos países. Esta disparidad responde en considerable medida a la costumbre del almuerzo, situado como una cuña en nuestras horas laborales y mucho más "rellenador" que alimenticio.

Como consecuencia del proceso que analizamos, la producción agrícola tendrá que ser mayor y mejor, si quiere cumplir con las necesidades que debe satisfacer.

La intensificación deberá conseguirse a través de la selección rigurosa de semillas, mecanización adecuada, aplicación de técnica asistencial, racionalización de mercados y el empleo de la tecnología alimentaria.

Habría sido insuficiente intentar reorientar nuestra agricultura sin haber posibilitado antes los cambios de hábitos que contribuirán a producir los reajustes deseados. Acabamos de crear condiciones que contribuirán a un cambio apreciable de nuestros hábitos alimenticios.

Como consecuencia de esto se producirá la demanda de nuevos alimentos y el proceso de reorientación contará desde el primer momento con un cauce aprovechable.

No sólo ayudaremos con ello a la Reforma Agraria, sino que vamos, además, a darle al agricultor nuevas perspectivas y seguridad.

Es prematuro, en estos momentos, vaticinar pronósticos, porque estamos aún en plenas transformaciones de hábitos y estructuras. No obstante, quien sepa comprender los cambios históricos que se están efectuando y haga fe en los destinos de este país, advertirá que Chile va a ganar la carrera entre su crecimiento y el hambre y sabrá responder al desafío que, en esta materia, dejó planteado de manera clásica Arnold Toynbee

Enrique Zorrilla

# Cartas al Director

**EXTRACCION DE BASURAS**

Señor Director:

La mayor parte de los residentes en el Pasaje 1º de Septiembre, Población La Legua, de esta capital, tenemos el problema de basuras que se acumulan en nuestros hogares, debido a que los recolectores municipales sólo aparecen por calle Salesianos y entran a la cuadra llamada Martínez Enrique, y en un acto relámpago, reciben lo inmediato y dejan sin servicio al resto de este vecindario.

¿Podría el Municipio establecer un estanque en el cruce 1º de Septiembre con Martínez Enrique, para que el vecindario deposite allí los tarros, y así los vecinos más distantes no quedan con sus desperdicios, creando focos de infección? Muy agradecidos,

Vecinos del Pasaje

# A un año del terremoto Llay-Llay se encuentra totalmente renovado

## Casas, escuelas, poblaciones y otras obras de adelanto, muestran el empuje de su pueblo y sus autoridades.— Problema del estero Los Loros quedará solucionado en breve plazo

**Juan Lazen Nazal, Alcalde de Llay-Llay, en compañía del regidor Francisco Araya Vergara, y el Subdelegado, Carlos Inostroza Urismendi, se entrevistaron en la mañana de ayer con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, con el objeto de plantearle tres problemas básicos que afectan a la comunidad: Inundaciones en el Estero Los Loros, dotación de servicios elementales a una población, y, en construcción de una garita de control.**

**..Manifestó Juan Nazal que el Estero Los Loros recibe agua de Las Chilcas y La Cumbre en la época invernal y por no existir drenaje suficiente, hay inundaciones; que el año pasado representaron un daño de 100 millones de pesos. Precisó el Alcalde que las aguas alcanzan 1,40 de altura y que la inundación afecta a los sectores más modestos. Dijo que durante 1965, hubo 800 damnificados a quienes se les debió proveer de alimentos, casas y abrigo.**

Los dirigentes de Llay-Llay señalaron que basta con el trabajo de unos 50 hombres —que podrían ser del Ejército— y dos tractores para terminar definitivamente con el problema, que causó daños el año pasado peores que el terremoto.

El regidor Francisco Araya señaló que conversaron con el Ministro del Interior, acerca de la instalación de agua, luz y alcantarillado para una población de 106 casas que debe ser entregada el 15 de este mes; y la construcción de una garita control en el kilómetro 81. Añadió que el terreno para la mencionada garita ya está conseguido.

### ACCION POSITIVA

Dio a conocer el Subdelegado, Carlos Inostroza, que se han hecho grandes inversiones en Llay-Ylay que han venido a solucionar gran parte de los problemas existentes en la zona. Agregó:

"Se está terminando de construir una población de 196 casas de la Fundación de Emergencia, y se han construido una escuela y un liceo que resolverán en forma casi total el défict de aulas escolares".

Inostroza nos precisó: "El Liceo se inaugura el 15 del presente y tendrá capacidad de enseñanza hasta 5º año de humanidades. Es moderno, funcional y tiene todos los adelantos pedagógicos actuales; por su parte la Escuela, que lleva el número 26, tiene una capacidad para 400 alumnos. Educará a los niños hasta un nivel de sexta preparatoria por el momento, y ya está en plenas funciones".

Esta escuela fue donada por las Naciones Unidas y construida en un terreno cedido por la Municipalidad de Llay-Llay.

### SE TERMINA PROBLEMA HABITACIONAL

Desde el año pasado se han instalado en Llay-Llay, más de mil quinientas mediaguas, que han solucionado eficazmente el problema habitacional dentro de los sectores modestos. Por otra parte, no se ha descuidado el aspecto cultural y deportivo de los habitantes.

Los miembros de la Municipalidad nos cuentan:

"Recibimos el año pasado, 100 mil escudos. Ellos se han invertido casi totalmente, quedándonos un remanente de cerca de 5 mil.

Las principales inversiones se han hecho en restaurar el Teatro Municipal —con un costo de cerca de 9 millones— la rehabilitación del Estadio Municipal —con un costo de 7.816.000 pesos— y la cancelación al contado de nuevos sistemas de alumbrado a la población, trabajo que a pesar de estar pagado, aún no ha iniciado la Compañía Chilena de Electricidad.

### OTRAS OBRAS

La Municipalidad de Llay-Llay, invirtió 30 millones de pesos en la modernización y conclusión de obras del Matadero. Los representantes edilicios manifestaron que con ello se terminará un problema de envergadura en la zona por cuanto la matanza debía hacerse en Catemu, donde existe un local totalmente inadecuado para realizar esta labor. Por otra parte, la población Santa Teresa, recibió la ampliación de su sistema de alcantarillado, con un costo total de 15 mil escudos.

La delegación de Llay-Llay a la salida de su entrevista con el Ministro Leighton se manifestó muy satisfecha por la acogida que recibió y señaló que el Ministro se comunicó con el Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, quien dispondrá a la brevedad de los medios para ir a la canalización definitiva del estero y terminar de una vez con el problema. Por su parte, el Ministro del Interior, se mostró complacido de la cuenta que le rindieron los ediles y el subdelegado, manifestando que los fondos habían sido sabiamente invertidos.

# EL JUEVES PROXIMO INICIA ELECCIONES SOC. DE ESCRITORES

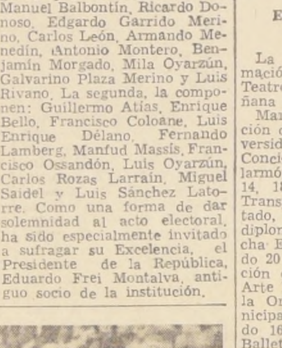
Los días 14, 15 y 16 de abril próximos, de 11 a 13 y de 18 a 20 horas, se realizarán en la sede de la Sociedad de Escritores de Chile (Almirante Simpson Nº 7), las elecciones para renovar el Directorio por el período 1966-1968. Hoy quedarán designadas las comisiones receptoras de sufragios y los apoderados que representarán a las dos listas que postulan a los cargos directivos. La primera de ellas está integrada por Carmen Abalos, Manuel Balbontín, Ricardo Donoso, Edgardo Garrido Merino, Carlos León, Armando Menedín, Antonio Montero, Benjamín Morgado, Mila Oyarzún, Galvarino Plaza Merino y Luis Rivano. La segunda, la componen: Guillermo Atías, Enrique Bello, Francisco Coloane, Luis Enrique Délano, Fernando Lamberg, Manfud Massís, Francisco Ossandón, Luis Oyarzún, Carlos Rozas Larraín, Miguel Saidel y Luis Sánchez Latorre. Como una forma de dar solemnidad al acto electoral, ha sido especialmente invitado a sufragar su Excelencia, el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, antiguo socio de la institución.

# Personas inescrupulosas estafan a nombre de Promoción Popular

La Consejería Nacional de Promoción Popular continúa reiterando sus anteriores advertencias en el sentido de que deben denunciarse a Carabineros a aquellos individuos que, atribuyéndose su representación, sorprenden la buena fe del público, ofreciendo vender televisores y otros artículos importados.

Estos individuos inescrupulosos que ofrecen esta mercadería con grandes facilidades, han actuado principalmente entre el profesorado de escuelas y liceos de la capital, a los que estafaron con ofertas inexistentes.

La Consejería Nacional de Promoción Popular no vende ni ha autorizado a nadie para vender ningún tipo de artículo. Por otra parte, todos los funcionarios de este organismo portan credenciales autorizadas, las que deben ser requeridas en cada ocasión.



LOS ANDES. (Enviado Especial).— En un evento interprovincial se convirtió el tradicional Rodeo de Los Andes. Este año la calidad de las "colleras" participantes hizo que los Centros de Huasos de la provincias de Santiago, Valparaíso, Aconcagua, Colchagua y Talca enviaran sus representantes, alcanzando con esto un esplendor pocas veces visto. El Gobernador Juan Antonio Cruz, resaltó a periodistas capitalinos no sólo la importancia del Rodeo, sino que el Mundial de Sky abre nuevas posibilidades de ofrecer a los visitantes un espectáculo típicamente criollo de huasos y novillos. EN EL GRABADO, el hermano del Ministro Trivelli, Guillermo Trivelli, realiza una atajada que arrancó aplausos de la numerosa concurrencia.



TRAERAN BARCO CONSTRUIDO EN JAPON AL PAIS.— Un grupo de navegantes chilenos se dirigió ayer por el Jet de Canadian Pacific a Japón, con el objeto de traer al país el buque "Colón", que fuera construido en astilleros de esa nación y adquirido por Chile. En el grabado, en el momento de embarcarse. — (Foto Cerrillos.)

# Parque Cousiño se convertirá en uno de los paseos más hermosos de Stgo.

**Desde hace tres meses una Comisión integrada por representantes de la Municipalidad de Santiago, Ministerio de Obras Públicas, Universidad de Chile, Ejército y Consejo de Deportes del Estado, realiza estudios para el hermoseamiento del Parque Cousiño.**

**En la sesión de ayer de la Municipalidad de Santiago, el Alcalde Manuel Fernández, informó a los regidores que en el curso de la semana les presentará un programa de realizaciones para los años 1966-67.**

**AUTOS DE ALQUILER**

**Por decreto municipal se autorizó al Departamento del Tránsito, para que durante este año se otorgue patente para automóviles de alquiler a vehículos con más de 15 años desde la fecha de su fabricación, siempre que se encuentren en buenas condiciones mecánicas y de estética.**

El comité democratacristiano, en la hora de incidentes, planteó la necesidad que se busque una solución al aseo de la ciudad que "está malo".

Agregaron que el año pasado se hizo bastante por mejorar el aspecto de Santiago, pero que en arterias como Ejército, Av. Brasil, España y República los cajones, sin ninguna protección, permanecen en las aceras casi todo el día. Con el viento se vuela la basura y las calles, expresaron, se ven desaseadas. Lo mismo sucede en horas de la noche en Merced y Compañía.

### ESPECTACULOS EN EL MUNICIPAL

La siguiente es la programación de espectáculos en el Teatro Municipal, entre mañana y el 19 del presente:

Martes 12, 19 horas, Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Chile, Concierto de la Orquesta Filarmónica Municipal; jueves 14, 18 horas, Empresa de Transportes Colectivos del Estado, Entrega de medallas y diplomas a funcionarios de dicha Empresa que han cumplido 20 años de servicios; actuación del Ballet Municipal de Arte Moderno, acompañado de la Orquesta Filarmónica Municipal: "Don Quijote". Sábado 16, 19 horas, Estrellas del Ballet de la Opera de París, Pastorale, Pass Classique, Sinfonía Inconclusa, Romeo y Julieta, Clairiere y Don Quijote. Domingo 17, 19 horas, Consejo Británico de Relaciones Culturales, Compañía de Teatro Brenda Bruce, "The Public Eye" y "Village Woing". Martes 19, 19 horas, Consejo Británico de Relaciones Culturales, Compañía de Brenda Bruce, "The Lover" y "A Slight Ache".

### ORFEON MUNICIPAL

El Orfeón Municipal de Santiago ofrecerá retretas entre el 14 y 20 del presente en los siguientes lugares: Plaza de Armas, jueves 14; Población Manuel Rodríguez, viernes 15; Plaza Venezuela, sábado 16; Plaza Vicuña Mackenna, martes 19; y Plaza Brasil, miércoles 20. Las retretas se iniciarán a las 18 horas.

El programa consulta las siguientes obras: 5 de abril, de Arlegui; Orfeo en los infiernos, Offenbach; Aída, Verdi; Danubio Azul, Strauss; Core'Ngrato, Cardillo; Siempre en mi corazón, Lecuona; Ay, Ay, Ay, Pérez Freire; El Rodeo, Acosta; y 76 Trombones, Wilson.

# 3.000 inspecciones hizo DIRINCO a negocios que vendían pescado

Durante la Semana Santa la Dirección de Industria y Comercio realizó tres mil inspecciones a prácticamente todos los negocios que vendieron pescados y mariscos, a través de las cuales pudo comprobar 28 infracciones.

El abastecimiento de pescados y mariscos y el control de los precios oficiales, se realizó perfectamente, de acuerdo con el plan que la Dirección de Industria y Comercio puso en práctica y que contó con la colaboración del Servicio Nacional de Salud, personal de Carabineros y del Terminal Pesquero, que actuaron en forma coordinada en los distintos sectores en que esta capital se dividió para los efectos de la fiscalización.

La operación estuvo encabezada por el propio Director, Hernán Lacalle, quien inspeccionó la población Joao Goulart, entre otras, y ferias en las que especialmente se expendían productos de mar, como la de Santa Rosa, Chile-España, etc.

Secundaron al Director, pero actuando en otros sectores, el Secretario General del Servicio, Roberto Delgadillo Miranda; el Jefe Administrativo, Enrique Solanich, y el Jefe de Control y Abastecimiento, Raimundo de la Maza, quienes estuvieron en contacto con todo el personal que actuaba en la operación, con el fin de supervigilar el trabajo.

De acuerdo con el plan desarrollado, a esta capital llegaron pescados y mariscos en las cantidades que se habían previsto para atender la mayor demanda que se origina con ocasión de estas festividades. Es del caso recordar que con toda anticipación ya se había comprometido un total de 1.500 toneladas de productos de mar, cifra que triplicaba la disponibilidad que hubo el año pasado en igual oportunidad.

En cuanto a fiscalización, por primera vez alcanzó a todos los puntos en que se expendía pescado y marisco, en los que hubo una fiscalización permanente a cargo de todo el equipo de inspectores de DIRINCO, que actuó reforzado con personal de otros departamentos del Servicio y Carabineros.

# Santa María dio cuenta a Frei de su gestión en Buenos Aires

El Ministro de Economía, Domingo Santa María Santa Cruz, dio cuenta en la tarde de ayer al Presidente de la República, Eduardo Frei, de su gestión realizada en Buenos Aires, donde participó en la Reunión del Comité Interamericano Económico Social, CIES. El Secretario de Estado regresó al país el viernes en la tarde.

Después de la entrevista con el Primer Mandatario, que se prolongó por más de una hora, Santa María expresó que la Reunión del CIES había sido favorable para Chile, "Entre otras cosas —dijo— por cuanto se fijó a este país como sede de la próxima reunión del Comité Interamericano Económico Social".

—Esto es importante —agregó— porque, además de ser la primera vez que sucede, será el comienzo de una nueva etapa de la Alianza para el Progreso. Y otro aspecto fundamental de esta designación —añadió— es que será la primera que se realice luego de la reestructuración de la Carta Fundamental de la Organización de Estados Americanos.

Por otra parte, el Ministro aseveró que el Presidente Frei se había mostrado satisfecho de la cuenta dada por él.

INSTRUCTORA CHILENA DE GIRL GUIDES A EE. UU. — Haciendo uso de una beca que le otorgara el Campamento Internacional de Instructoras en Oklahoma, ayer se dirigió a Estados Unidos por el Jet de Canadian Pacific la señorita Luisa María Méndez, instructora provincial y de la Asociación de Girl Guides de Chile. Durante su permanencia en el gran país del norte, María Méndez visitará varios centros de actividades escultivas relacionadas con su especialidad.— (Foto Cerrillos).

# REBAJA DEL 20% ACORDO LAN PARA BASQUETBOLISTAS DEL MUNDIAL

Una rebaja del 20% para el transporte de los basquetbolistas internacionales que llegaron a Antofagasta y Valdivia, a competir en el Campeonato Mundial de Básquetbol, fue acordada por la Línea Aérea Nacional.

En Antofagasta, la noticia fue dada a conocer al Alcalde de esa ciudad, Floreal Recabarren, por el delegado de la Asociación de Básquetbol de Santiago, Alfonso Rencoret, en comunicación telefónica.

Días atrás, el Alcalde y dirigentes de la Federación Chilena de Básquetbol se habían entrevistado con el Vicepresidente Ejecutivo de LAN, Eric Campaña, para solicitarles la cooperación de esa Empresa al torneo mundial cestero.



# LA FAO AGILIZARA PROGRAMAS DE FOMENTO AGROPECUARIO EN CHILE

La Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura —FAO— agilizará los programas de trabajo que realiza en Chile, según hicieron saber ayer los ejecutivos en Santiago de ese organismo.

Las acciones fueron estudiadas en una reunión que sostuvieron el representante de FAO, Ian Kelton, y el asesor en producción animal, Peter Brumby, con el Director General de Agricultura y Pesca, Ricardo Isla.

La FAO conjuntamente con la Dirección de Agricultura, patrocina diferentes programas en Chile, destinados, especialmente, a lograr un mejoramiento de la producción agrícola. Recientemente, gracias a esa acción en conjunto, el Gobierno del Japón envió una partida de 140 arados, los que fueron entregados a pequeños propietarios de la provincia de Cautín, mapuches en su mayoría.

Otro programa en común por ambos organismos, fue la donación de una gran partida de semillas hortícolas, que se repartieron entre los pequeños y medianos agricultores damnificados por los temporales de agosto pasado en la mayor parte del país.

Paralelamente, se efectúan estudios y trabajos sobre producción ganadera e investigación agropecuaria con miras a mejorar la producción de carne y leche.

# COOPERATIVA DE VIVIENDAS DE "LAN" ELIGIO MESA DIRECTIVA

Su primera mesa directiva eligió ayer la Cooperativa de Viviendas del Personal de Línea Aérea Nacional, que agrupa a todos los funcionarios interesados en poseer un bien raíz. Dicha Cooperativa se estableció en LAN con el decidido apoyo del Vicepresidente Ejecutivo, Eric Campaña, de acuerdo con los planes habitacionales en que está empeñado el Gobierno.

La directiva quedó conformada de la siguiente manera: presidente, Guillermo Díaz; vicepresidente, Luis Donoso; secretario, Juan Valdés; consejeros propietarios, Alex Delaique, Osvaldo Enríquez, Juan Riquelme y Enrique Flores; consejeros suplentes, Hernán Pezoa, Orlando Castro y Gastón Rivero.

Sus primeros acuerdos fueron fijar los días miércoles como fecha de reunión; comunicar al personal que los registros se encuentran abiertos para todos aquéllos que deseen postular a una casa propia; entrevistarse con el Consejero Nacional de Promoción Popular, Sergio Ossa, a fin de informarle en torno a la creación de esta Cooperativa y solicitar su ayuda a las autoridades gubernamentales.

# SINTESIS NOTICIOSA

**MINISTRO EN VISITA.**— El Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, solicitó a la Corte de Apelaciones, la designación de un Ministro en Visita, para que instruya un sumario contra el periódico "El Cobre", por los delitos de injuria, difamación y calumnias contra el Presidente de la República. La sustanciación del proceso estará a cargo del Ministro Enrique Paillás.

**JUBILADOS DE LA PRENSA.**— La Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa de la Obra efectuará mañana a las 16.30 horas, una [...] General Ordinaria. En la sesión se elegirán los [...] didatos que participarán en la elección del Directorio, para el período 1966-1967.

**ZAFARRANCHO.**— Su[...]mer zafarrancho del [...] efectuará mañana, a las [...] horas, en el Club de la [...] la Hermandad de la [...] La tabla de sesión comp[...] la celebración del 15º [...]versario de la fundación, homenaje a los fundadores, elección del capitán de [...]sa para el período 1966-[...]

**POBLACION GERMAN RIESCO.**— La Junta de [...]lanto de la Población [...]mán Riesco", de la com[...] San Miguel, citó a to[...]dos sus socios a una [...]blea general ordinaria, hoy, a las 20.30 horas, [...] local social. Los temas [...] tratarán son cuenta de[...] rectorio; de la tesorería, [...]signación de la Co[...] Electoral.

**SEMANA SANTA EN [...]CA.**— Arica contó, durante el feriado de Semana Santa [...] diversas figuras interna[...]les. Gozaron de su clima [...] Subsecretario de Obras [...]cas de Bolivia, mayor de [...]cito Hugo Escobar, acom[...]do de su esposa e hi[...] de los Embajadores de [...]co y Paraguay, también [...] el Gobierno del Altiplano.

**COLEGIO MEDICO.**— [...]rante los días 19, 20 y 2[...] presente mes, el Colegio [...]dico de Chile efectuará la [...]ción del nuevo Directorio. Cada uno de estos días [...] 18 a 19.30 horas, habrá [...] comisión receptora de su[...]gios a cargo de la votación.

# CONCI BUSCA ABARATAMIENTO DEL PRECIO DE LOS FIDEOS

El Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI) informó que el Director del Departamento Nacional de Abastecimientos de dicho organismo sostuvo conversaciones con representantes de la firma [...]tozzi y Agencias Granam[...] para que los comerciantes de abarrotes, organizados en centrales de compras, obt[...] esta mercadería a precios rebajados.

Las rebajas otorgadas por estas firmas a la Unión de Centrales de Compras de Aba[...]rrotes, son del 4%, en los fideos corrientes, y del [...] los especiales.

CONCI continúa realizando conversaciones con otras fábricas de fideos, para que puedan entregar el producto a [...] centrales de compras, con rebajas especiales, que se traduzcan al público en precios inferiores a los oficiales.

# AUDICION RADIAL DE ASIMET SE INAUGURA MAÑANA

Con asistencia de autoridades educacionales y ejecutivos de la industria metalúrgica será inaugurado el "Noticiario Asimet", audición que se transmitirá todos los viernes, a las 20.30 horas, por la Radio Universidad Técnica del Estado.

La ceremonia inaugural se efectuará mañana, a las 18.30 horas, en la sede de Asimet, Agustinas 785, 4º piso.

Al acto han sido invitados el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas; los Rectores de las Universidades de Chile, Católica y Técnica del Estado; representantes de la industria metalúrgica y periodistas.

Durante la reunión, pronunciarán discursos el presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, Pedro Menéndez Préndez, y el Rector de la Universidad Técnica del Estado, Horacio Aravena.

# CONFERENCIAS EN HOMENAJE A RUBEN DARIO

En conmemoración del [...] aniversario de la muerte de Rubén Darío y del 80º aniversario de su llegada a Chile, el Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad de Chile ha organizado un ciclo de conferencias sobre la vida y la obra del gran [...] americano, que tendrá [...] en la Sala Valentín Le[...] Huérfanos 1117, tercer piso, a las 19 horas, en las fechas que se indican.

Hoy, martes 12, disertará sobre "Rubén Darío en Chile" el conocido crítico e historiador literario Raúl Silva Castro.

El viernes 15 hablará el [...]ta Roberto Meza Fuentes sobre "España y América en la poesía de Rubén Darío". [...]zar Huerta, profesor de Composición y Estilo de la Universidad de Chile, hará el "Análisis de un poema de Rubén Darío", el martes 19 de abril. El viernes 22 de abril disertará el profesor Mario Rodríguez, profesor de Literatura Hispanoamericana de la Universidad de Chile, sobre "Rubén Darío y la [...] romántica".

Cerrará el ciclo el profesor de Literatura Chilena e Hispanoamericana de la Universidad de Concepción, Jaime C[...], quien hablará sobre "El [...] del alma en la poesía de Rubén Darío".

La entrada a las conferencias es libre.

## TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

| | |
|---|---|
| 18.32 | FLASH NOTICIOSO |
| 18.33 | CLASES DE INGLES |
| 18.47 | AQUI LONDRES |
| 19.00 | EL LLANERO SOLITARIO |
| 19.24 | ANGEL DEL ESPACIO |
| 19.30 | EL HOMBRE INVISIBLE |
| 19.58 | FLASH NOTICIOSO |
| 20.00 | PROGRAMA IMPUESTOS INTERNOS |
| 20.30 | PANTALLA NOTICIOSA |
| 20.47 | SHOW DE LUCY |
| 21.15 | LA HORA DE HITCHCOCK |
| 22.00 | FLASH NOTICIOSO |
| 22.10 | FUTBOL INTERNACIONAL |
| 23.10 | FLASH NOTICIOSO |
| 23.12 | CIERRE |



## TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

| | |
|---|---|
| 16.43 | BIOGRAFIAS |
| 17.09 | COLORIN COLORADO |
| 18.09 | RIN TIN TIN |
| 18.32 | TEATRO DE LA COMEDIA |
| 18.57 | MACHITUN |
| 19.17 | RITMO Y CANCION |
| 19.28 | LOS PICAPIEDRAS |
| 19.55 | NOTICIARIO UFA |
| 20.05 | PANTALLA DEL DEPORTE |
| 20.21 | NUESTRO MUNDO |
| 20.41 | HISTORIA SECRETA DE LAS GRANDES NOT. |
| 21.37 | EL LITRE 4916 |
| 22.00 | EL REPORTER ESSO |
| 22.17 | BEN CASEY |
| 23.11 | CIERRE DE TRANSMISION |

## Panorama Cultural

**EXPOSICION DE ARQUITECTURA SINAGOGAL**

Hoy, a las 19 horas, en la sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional, Moneda Nº 650, se inaugurará una exposición dedicada a la Arquitectura Sinagogal Europea, organizada por la Comunidad Israelita Ashkenazi de Santiago y la Oficina Latinoamericana del Comité Judío Americano.

En esta exposición, basada en grabados antiguos y reproducciones fotográficas, agrupadas en una serie de 40 paneles, desfilará la historia y la evolución de la arquitectura y ornamentación tradicionales de las sinagogas de Europa, en un lapso de casi dos mil años.

La exposición permitirá apreciar en forma gráfica y explicativa, los diferentes estilos que caracterizaron a las sinagogas europeas desde la época del Imperio Romano y Bizantino, la Edad Media y la época denominada moderna posterior a la emancipación, hasta llegar a las últimas expresiones del funcionalismo actual.

Se inaugurará esta exposición con una charla del señor Gunter Bohm, profesor del Seminario de Arte Judío de la Facultad de Bellas Artes, de la Universidad de Chile sobre el tema: "La Sinagoga en Europa. Su origen, su evolución y su arte", (con diapositivas).

**RETABLOS Y TEJIDOS PERUANOS**

Un valioso conjunto de Retablos y Tejidos Peruanos será inaugurado mañana, a las 19 horas, en la sala de la Universidad de Chile, Avda. B. O'Higgins esquina Arturo Prat, por el Decano de la Facultad de Bellas Artes, Carlos Pedraza. La muestra incluye la colección permanente perteneciente al Museo de Arte Popular, incluidas las nuevas adquisiciones artesanales, entre las que se cuentan los famosos retablos de los artistas ayacuchanos, Jesús Urbano y Joaquín López, junto a tradicionales tejidos peruanos.

Asistirán al acto inaugural, el Director del Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la U., Jorge Elliot y destacadas personalidades artísticas.

**VISION DE LA POESIA CHILENA**

Extensión Cultural de la Biblioteca Nacional ha organizado un ciclo de conferencias destinadas a ofrecer una visión panorámica de la poesía chilena. Nómina de los conferencistas, con la indicación de sus temas y las fechas en que habrán de abordarlos. "La poesía de Gabriela Mistral", por Mario Osses, el próximo viernes 15; "La poesía chilena colonial", por Hugo Montes, el lunes 18; "La poesía chilena en el siglo XIX", por Braulio Arenas, el martes 19; "La poesía chilena de comienzos del siglo XX", por Luis Sánchez Latorre, el jueves 21; "La poesía chilena de los treinta últimos años", por Mario Ferrero, los días 27 y 28, y, finalmente, "La poesía de Pablo Neruda", por Mario Rodríguez.

**ACADEMIA DE DIBUJO Y PINTURA**

Ayer se iniciaron en Compañía Nº 1340 las clases de Dibujo, Acuarela, Composición y Estilo, Croquis, y Retrato. Los alumnos han respondido ampliamente y como el número de matrículas es limitado, los interesados pueden inscribirse en la sede de la Sociedad Nacional de Bellas Artes en el Palacio de la Alhambra, de 10.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

**CURSO DE IDIOMA Y CULTURA BRASILEÑA**

El jueves 14 de abril, se iniciarán las clases en el nuevo curso de idioma y cultura brasileña que se realizará en el Instituto Cultural de Providencia con la cooperación del Centro Brasileiro de Cultura. El horario de este curso será de 11 a 12, los días martes y jueves, y será dictado por una profesora brasileña proveniente de la Universidad de Porto Alegre.

## DISC-JOCKEYS MEXICANOS PREMIAN A "LOS DE RAMON"

"Los de Ramón", folkloristas chilenos, encabezan la lista de artistas de habla hispana premiados por la Asociación de Comentaristas de Discos de México, que premiaron a los artistas cuyos discos tuvieron mayor popularidad en 1965.

"Los de Ramón" realizaron el año pasado una gira hacia Estados Unidos y Canadá, y triunfaron en los círculos artísticos, los que los obligaron a grabar material folklórico. Durante su estada en Ciudad de México grabaron el álbum "Panorama Folklórico de Latinoamérica". Son dos discos con canciones sobre nuestros cantos, bailes, tradiciones.

En estos momentos, se preparan para grabar un disco de canciones populares, y atender peticiones hechas para viajar nuevamente

viaje a los Estados Unidos, en septiembre próximo.

"Los de Ramón" reciben con sorpresa este segundo galardón. El primero se los otorgó el año 1962 Radiomanía, por el mejor disco chileno, "Arreo en el viento".

## ARADOS JAPONESES PARA LOS MAPUCHES



EL NATRE, CAUTIN.— Más de cincuenta arados de fabricación japonesa fueron entregados recientemente a los pequeños agricultores de las reducciones mapuches de la zona. Esta donación es una contribución de diversas entidades extranjeras al desarrollo agrícola de las reducciones y una colaboración con la Campaña Mundial contra el Hambre que patrocina la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). En el grabado, los mapuches exhiben los arados recibidos, los que corresponden a un tipo especialmente adecuado para los suelos de la región sur de Chile.

CON SISTEMA AUTOCONSTRUCCION:

# 470 familias serán erradicadas en comunas Maipú y S. Miguel

por IVAN RAMIREZ SILVA

Cuatrocientas setenta familias de Comités de sin Casas del Movimiento Nacional de Pobladores Independientes, serán erradicadas en los próximos meses, al poner en marcha el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo el plan del presente año para el sistema de autoconstrucción. Según dicho plan, se construirán 5.260 viviendas a lo largo de todo el país por el sistema de autoconstrucción, para erradicar en ellas a los pobladores marginales de Santiago y provincias.

**COMITE GERMAN RIESCO Y LAS INDUSTRIAS**

Según informó el vicepresidente de la Corporación de Servicios Habitacionales, las primeras familias que recibirán este beneficio en Santiago, serán de los Comités Germán Riesco y Las Industrias. El primero con 320 familias que serán ubicadas en los terrenos de la Chacra San José de Maipú y 150 de Las Industrias, en los terrenos Nef de la comuna de San Miguel.

**ACEPTACION DE LOS POBLADORES**

Señaló el vicepresidente, Agustín Krogh de CORHABI, que estos comités de sin casas habían gestionado por los conductores regulares su inclusión en el plan y que, estudiado su problema, habían sido considerados por la urgencia de resolver su actual situación.

Agregó el vicepresidente a LA NACION, que ellos habían solicitado su inclusión en el sistema de autoconstrucción, comprometiéndose a realizar todos los sacrificios que fueran necesarios para hacer realidad su casa propia a través del aporte de su mano de obra y terminar, con la asesoría técnica y materiales que se les entregue, en el plazo más breve su construcción.

**EXITO DEL PLAN**

Declaró el vicepresidente, que el mayor impulso que recibirá este sistema de parte del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo en los Planes Habitacionales del Supremo Gobierno, se debe al éxito que ha tenido en las obras realizadas durante el año 1965.

"El poblador —dijo— ha prestado todo su apoyo a este sistema, demostrando el interés que tiene de participar activamente con el Gobierno en la solución de su problema habitacional. Ello ha inducido a las autoridades, especialmente al Ministro Modesto Collados, a darle importancia dentro de los planes. Esto no significa que se abandonen otros caminos, porque, como lo ha señalado el propio Ministro Collados, ningún sistema es la panacea para el Problema Habitacional".

**INFORMES DE ORGANISMOS INTERNACIONALES**

Finalmente, el vicepresidente de CORHABI, Krogh, declaró que un informe de Donald Hudson, de las Naciones Unidas, colocaba a Chile en primer lugar en los esfuerzos habitacionales, especialmente en este experimento.

Esto —dijo— se está realizando sin demagogia ni política, prescindiendo de los compadrazgos e influencias.

# Alvaro Machado dirigirá los Y's Men Clubs en período 1966-68

La Octava Convención Latinoamericana de Y's Men Clubes de la Asociación Cristiana de Jóvenes, de la cual fue designado Miembro Honorario S. E. el Presidente de la República, Eduardo Frei, clausuró sus actividades en una sesión solemne realizada en el Club de Viña del Mar.

La sesión fue presidida por el Director Internacional Latinoamericano, Washington Méndez, y actuaron de secretarios, Eugenio Rojas y Rodolfo Puenzo. Integraron la mesa directiva el nuevo Director Internacional Latinoamericano para el período 1966-1968, Alvaro Machado Tolosa, y los Past Directores, Mario Nim Poli y Arnaldo Ayarza, junto con el Director Internacional. Gerard Hevl.

**INVOCACION Y TABLA**

La sesión se inició con la invocación que versó sobre el Amor a Dios y al prójimo, que encierra los objetivos cristianos de la institución, a cargo del secretario general de la Confederación Latinoamericana de YMCAS, Carlos Ceriani.

En la tabla se acordó dar los agradecimientos en primer lugar al Presidente de la República, Eduardo Frei, por la atención dispensada a las delegaciones durante la entrevista y sus ofrecimientos de apoyo; a las autoridades de la YMCA de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar; a los miembros del Comité Organizador; a todos los que intervinieron en su preparación y desarrollo y a la prensa, radio y televisión, por la difusión de su torneo.

**NUEVAS AUTORIDADES**

En esta oportunidad las asambleas, por intermedio de su Director Latinoamericano, Washington Méndez, hizo entrega de la insignia representativa al nuevo Director, Alvaro Machado Tolosa, quien deberá asumir su cargo por dos años, a contar del 1º de septiembre próximo. Igualmente entregó la insignia de Past Director, Mario Nin Poli a Washington Méndez.

Para el período 1968-1970, se designó como Director Latinoamericano a John Pictor, de Bolivia, y la sede de la Novena Convención Latinoamericana para 1968 la ciudad de Río de Janeiro.

**HOMENAJES**

Se rindió en esta oportunidad homenaje a Agustín Turner, fundador en Valparaíso del Primer Club Y's Men de Latinoamérica, a cargo del secretario general de la YMCA, Hugo Carrasco, de Valparaíso; a Alfredo Navarrete, de Valparaíso, por Gerard Hyl, y a Ramón Lazarte, de Bolivia, por Alvaro Machado Tolosa.

Con discursos pronunciados por Elías Arneyo, de Argentina, German Muhlhausen, de Santiago; de Juan Carrasco, de V. del Mar y el Cónsul de Argentina, que agradeció a nombre de sus colegas de Perú y Bolivia, presentes en el acto, su designación de amigos de la institución, se clausuró la convención.

Finalmente, después del reparto de obsequios a las Y's Menettes, formado por las esposas de las Y's Men, de Gerald Heyl; de una visita a Viña del Mar y Valparaíso de los delegados y un acto en la YMCA de Valparaíso, los delegados regresaron a Santiago en la noche.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA.—

# EL INSTITUTO EMISOR PROCEDERA A DESCENTRALIZAR SUS LABORES

Una reunión extraordinaria acordó celebrar el Directorio del Banco Central de Chile, en la ciudad de Concepción. Iniciándose así una política de descentralización que permita a las provincias hacer presente sus problemas en forma directa y a las autoridades nacionales del Banco, imponerse del desenvolvimiento de las actividades económicas que se realizan fuera de la capital.

La iniciativa responde a una moción hecha por el representante de los empleados y obreros en el Consejo del Banco Central, Hernán Mansilla Avalos.

Como iniciación de esta política se eligió la ciudad de Concepción por constituir el centro de una vasta provincia productora que integra además Ñuble, Arauco, Bío Bío y Malleco.

La reunión se efectuará el viernes 13 de mayo próximo y en ella los Directores y Ejecutivos del Banco Central tomarán conocimiento de la marcha de la actividad productora de la zona y se compenetrarán de sus problemas más urgentes, para estudiar soluciones que permitan el desarrollo económico en la forma más acelerada posible.

**REASUMIO MINISTRO DE ECONOMIA**

Reasumió en la mañana de ayer sus funciones el Ministro de Economía, Domingo Santa María Santa Cruz, después de 15 días de ausencia en Buenos Aires, en donde asistió en representación del Gobierno de Chile a la reunión del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES).

Santa María se reunió de inmediato con los asesores de la Cartera para imponerse de los diversos problemas pendientes.

**PRECIO DEL COBRE**

El Fiscal de la Corporación del Cobre, Jaime Varela, declaró en la mañana de ayer que en el curso de la semana entregarán al Jefe del Estado las conclusiones referentes a la fijación del precio del cobre chileno en el mercado mundial, que están siendo estudiadas en el seno de esa entidad.

El personero de la Corporación del Cobre sostuvo que hasta el momento no hay una decisión definitiva sobre la materia, pero que los Ejecutivos de la Corporación están abocados en forma permanente a concretar una determinación, la que en último término, deberá ser adoptada por el Presidente de la República.

**INSTITUTO DEL CALZADO**

Quedó constituido el Instituto Asesor de la Industria del Calzado, organismo destinado a prestar asistencia técnica y jurídica a los industriales del ramo, como también propender al mayor desarrollo de las actividades relativas a la producción del calzado.

Las relaciones públicas entre los industriales, el público y el Gobierno serán desempeñadas por el organismo citado.

A cargo del Instituto Asesor mencionado, está el periodista y ex gerente de la Caja de Compensación del Cuero y el Calzado, Tito Castillo Peralta con contará con la cooperación de abogados y técnicos, algunos de éstos especializados en asuntos de la ALALC.

## Presbítero Carlos Crovetto cumple 25 años de sacerdocio

Con motivo de la celebración de sus 25 años sacerdotales, el presbítero Carlos Crovetto Garaschi, oficiará hoy a las 19 horas, en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios, una misa conmemorativa.

Asistirán a ella, autoridades del clero eclesiástico, familiares y amigos.

La Parroquia de los Santos Angeles Custodios está ubicada en Providencia esquina de Seminario.

CON NOTA SOBRESALIENTE:

# Ferrocarriles rindió examen para participar en Mundial de Esquí

PORTILLO.— A dos mil ochocientos ochenta y cinco metros sobre el nivel del mar, Ferrocarriles del Estado rindió examen con nota sobresaliente, para participar en el próximo Mundial de Esquí.

Luis Falcone, Director General de los FF. CC. del Estado, y Darío Paredes, Jefe de Relaciones Públicas de la Empresa, mostraron, en el terreno mismo, las reales condiciones en que el riel chileno enfrentará a este evento de envergadura mundial.

Treinta periodistas de diarios, radios y TV santiaguinos, además de visitar durante este último fin de semana las instalaciones ferroviarias desde Los Andes a Río Blanco, y de que informamos en anterior edición, continuaron viaje hasta el sitio en que se encuentra enclavado el Hotel Portillo, que tendrá una capacidad ampliada de setecientas veinte personas cómodamente instaladas.

**TUNELES Y ANFITRIONES**

"En más de dieciséis puntos, la comitiva de periodistas debió recibir sendas explicaciones del Director General, Luis Falcone, y del Relacionador Público, Darío Paredes. Mostraron las defensas que impedirán los descalabros que provocó el último rodado, y que sepultó la Estación Hermanos Clark. Los mil millones de escudos de pérdidas que arrojó como trágico balance este "exabrupto" de la naturaleza, no fueron óbice para que la Empresa de los Ferrocarriles destinara de sus aportes de capital las sumas necesarias como para componer las trizaduras del riel transandino, sin recurrir al aporte del Estado.

Un túnel de sesenta y cinco metros de longitud, permitirá a los participantes, viajeros y turistas, llegar desde la misma estación de Portillo hasta el hotel.

"Cuatro cuadrillas, con un total de ciento veinte hombres, están finalizando los trabajos de defensa, y permitiendo que después de finalizado el Campeonato de Esquí, la línea permanezca expedita, y agilizando el nuevo y moderno funcionamiento del transandino chileno, compuesto de cómodos coches automotores", expresó el Director, Luis Falcone.

Posteriormente, Darío Paredes, el Jefe de Relaciones Públicas, invitó a los reporteros santiaguinos a conocer el terminal ferroviario de Las Cuevas, en el lado argentino, mostrando en toda su extensión la red de acero que circunda la línea internacional.

**NO DEJA PERDIDAS**

"El Ferrocarril Transandino es uno de los tramos que no deja pérdidas", acotó el Ingeniero Jefe Ramón Reyes, quien personalmente se ha precupado del rendimiento efectivo de los grupos de trabajo.

Puntualizó, además, este personero ferroviario: "Se han adoptado todas las medidas conducentes a dejar un saldo favorable de opinión en la atención y traslado de las personas que concurran al Mundial de Esquí. Incluso —agregó—, dentro de la misma empresa, hemos encontrado funcionarios que hablan dos idiomas, y que serán destacados en forma especial, durante esos días, para que atiendan al turista extranjero.".— (Enviado Especial).

# CONTINUARAN LAS PULVERIZACIONES AEREAS HASTA TERMINAR CON MOSCA DE LA FRUTA

Un rígido control sobre los sectores amagados por la mosca de la fruta, mantienen los técnicos del Departamento de Defensa Agrícola del Ministerio de Agricultura, según informó en la tarde de ayer el Director General del ramo, Ricardo Isla Marco.

Las pulverizaciones con pesticidas que se hicieron el último fin de semana en los sectores en que las trampas han detectado al insecto, serán reanudadas este fin de semana, concretamente el sábado próximo, en los siguientes sectores:

Vicuña Mackenna hacia la cordillera, incluido todo el lugar de El Melocotón, en el Cajón del Maipo; Mapocho-Recoleta y toda la localidad de Quilicura y sectores vecinos, hasta empalmar con la Carretera Panamericana.

Se operará esta vez, también, con las 16 avionetas con que se efectuaron las pulverizaciones del sábado último, y se continuará haciendo por períodos de seis a siete días, hasta lograr la erradicación total del insecto, sin perjuicio de mantener un control de observación futura, a fin de detectar cualquiera nueva aparición de la mosca.

El pesticida que se emplea no produce efectos nocivos sobre la salud de las personas o vida de los animales. Así lo dio a conocer enfáticamente el Director General de Agricultura, quien viene reclamando la colaboración del público para que denuncie toda presencia de la mosca azul, que se delata en la fruta agusanada. Estas denuncias pueden hacerse al fono 91763.

La cooperación del público puede traducirse en varias formas; además de las denuncias, impidiendo todo traslado de fruta de un lugar a otro de la provincia, aún cuando aparentemente se estime que esta sana; no votando fruta o desechos en la calle o en otros sitios que no sean los tarros de basura, incineradores u otros medios sanitarios de recolección; quemando o enterrando, a lo menos a 50 centímetros bajo tierra, los restos de fruta.

En la Dirección de Agricultura se insistió, asimismo, que si bien es cierto que hay que eliminar todo vestigio de restos de fruta, ésta puede ser consumida, pues aún cuando esté contaminada, no es dañina para la salud, ni siquiera la de los niños.

Otra recomendación que las autoridades esperan que el público atienda, es que los días de pulverizaciones en los sectores que se indican, no deben exponerse ropas, vehículos u otros objetos al aire libre, pues el pesticida provoca manchas difíciles de quitar.

Se agregó que se habían hecho algunas denuncias sobre la aparición de la mosca azul en La Pintana, pero dos ingenieros agrónomos, expertos en entomología, recorrieron el sector y pudieron comprobar que la zona no se encuentra amagada. En todo caso, se añadió es necesario que el vecindario mantenga una vigilancia permanente sobre los frutales y observe estrictamente las medidas sanitarias que se recomiendan.

## LA UNIVERSIDAD CATOLICA INAUGURA AÑO ACADEMICO

Con un acto solemne, que se efectuará hoy en el Teatro Municipal, la Universidad Católica de Chile inaugura sus actividades del presente año y recibe oficialmente a los nuevos alumnos.

En la ceremonia harán uso de la palabra el Rector de la Universidad Católica, Mons. Alfredo Silva Santiago; el Presidente de la Federación de Estudiantes, Fernan Díaz, y el Ministro de Relaciones Exteriores y profesor de este plantel superior, Gabriel Valdés Subercaseaux.

El acto, que se realizará a las 19 horas, contara con la participación de la Orquesta Filarmónica.



Con un acto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se celebró ayer el "Día de la Enfermera", además de otras actividades sociales, que culminarán hoy con un foro en el Colegio Médico e inauguración de nueva sede social. EN EL GRABADO aparecen, de izquierda a derecha, Dr. Francisco Mardones Restat, Director del SNS; Dr. Ramón Valdivieso, Ministro de Salud; Dr. Adriazola, Director de la Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile, y Marilia Fonseca, presidenta del Colegio de Enfermeras de Chile, pronunciando el discurso inaugural.

# CON UN ACTO EN SALON DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE SE CELEBRO "DIA DE LA ENFERMERA"

Con asistencia del Ministro de Salud Pública, Dr. Ramón Valdivieso; del Director General del SNS, Dr. Francisco Mardones Restat; del Director de la Escuela de Salubridad, Dr. Víctor Adriazola, y el jefe del Area Hospitalaria Occidente, Dr. Carlos Salomón, el Colegio de Enfermeras de Chile celebró ayer el "Día de la Enfermera", con un acto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

**DISCURSO DE LA PRESIDENTA**

Después de la actuación del Coro de la Universidad de Chile, hizo uso de la palabra la presidenta del Colegio de Enfermeras de Chile, Marilia Fonseca, quien se refirió al desempeño profesional; su espíritu de sacrificio y la importancia que tiene su actuación en la recuperación de la salud física y espiritual de los enfermos.

**DIRECTOR DEL SNS**

A continuación hizo uso de la palabra el Director del SNS, Dr. Francisco Mardones Restat, quien dijo que en esta fecha había querido entregarle un Mensaje sobre lo que representa la Enfermera dentro del equipo de salud, para lo cual había escogido hacer un resumen del trabajo de la psicóloga social Marie Johoda, a través del cual se define lo que es profesionalmente la enfermera en su trabajo en equipo y su responsabilidad.

**OTROS ACTOS**

En esta misma ceremonia, se realizó la entrega de distintivos a las enfermeras profesionales que han cumplido 30 años de servicios en el ejercicio de sus actividades y la entrega de premios a las alumnas que se distinguieron en sus seminarios para obtener el título de Enfermeras en 1965.

**VISITA A HOGARES DE NIÑOS**

En la mañana, el Colegio realizó una visita al Hogar de Menores en Situación Irregular del Cuerpo de Carabineros, donde se departió con sus autoridades y se distribuyeron obsequios y golosinas a los pequeños.

**ACTOS DE HOY**

Para el día de hoy los actos de celebración del "Día de la Enfermera" contemplan la Jornada de Estudios en el Auditório del Colegio Médico, con un Foro sobre "El Niño en Situación Irregular", a las 17 horas, y la inauguración de la nueva sede del Colegio de Enfermeras en Miraflores Nº 563, a las 19 horas, con entrega de la nueva Biblioteca y un coctel de camaradería, que clausura estas actividades.

## TALLERES PARA LOS INVALIDOS REHABILITADOS

A mediodía dará una conferencia de prensa, el Director de las Goodwill Industries de Estados Unidos, Gerald Clore, quien es, además, experto en talleres de rehabilitación de inválidos.

Su viaje a Chile se debe al interés que Clore tiene en la instalación de industrias especiales para la ubicación y entrenamiento de inválidos. Para ello, se entrevistará con autoridades de los Ministerios de Educación, Trabajo y Salud, personeros del Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO y representantes de organizaciones dedicadas a la rehabilitación laboral de los inválidos.

La conferencia de prensa se efectuará hoy, a las 12 horas, en el Hotel Kent.



EMBAJADOR DE CHILE REGRESA A PORTUGAL.— Después de haber permanecido por espacio de algunos días en su país haciendo uso de una licencia especial, regresó ayer a Portugal, por el DC-8 de KLM el Embajador de Chile en ese país, Rafael de la Presa. — (Foto Cerrillos.)

# Capacitación comunitaria se planifica a nivel nacional

**El Departamento de Capacitación de la Consejería Nacional de Promoción Popular es el encargado del estudio de los programas que beneficiarán a toda la comunidad.— Entre abril de 1965 y febrero del presente año, este Departamento ha capacitado a 70 mil socios de organizaciones populares y 9 mil dirigentes comunitarios**

Treinta y siete jefes de Capacitación de Promoción Popular de diferentes provincias del país concurrieron ayer a la inauguración de una Jornada de Estudios, programada por el Departamento de Capacitación de la Consejería Nacional de Promoción Popular, para unificar criterios y planificar programas de beneficio para la comunidad, a nivel nacional.

Fueron recibidos por el Consejero, Sergio Ossa, quién destacó la importancia de los trabajos que realizan en sus respectivas comunidades. Por su parte el Jefe del Departamento de Capacitación, Leonel Calcagni, informó sobre las finalidades del curso, señalando que estas jornadas servirán además para fomentar la confraternidad.

Durante el desarrollo de la primera sesión dictaron charlas el Jefe de la Sección de Organizaciones Juveniles, Enrique Cueto y Leonel Calcagni. Los temas analizados fueron: "Problemática del hombre en el mundo actual", y "Formación de la estructura social chilena". Posteriormente se realizó un foro sobre estas materias.

Las clases se prolongarán hasta el próximo jueves.

El Departamento de Capacitación ha prestado asesoría, durante los meses de abril de 1965 hasta febrero del presente año a setenta mil socios de organizaciones populares y nueve mil dirigentes.

Su acción se fundamenta en el hecho de que a mayor cultura se produce un mejor desarrollo social y del grado de participación de la comunidad depende la comprensión que tenga del momento social que vive el país. Su labor se orienta a programas de difusión y capacitación de dirigentes y socios de organizaciones populares, tales como juntas de vecinos, centros de madres, sindicatos, cooperativas, grupos artísticos y culturales, campesinos y capacitación de profesores y monitores.

Conjuntamente con esta labor se ha dedicado a la investigación de la realidad juvenil, manteniendo contactos con organismos de base.

Dentro del Departamento, la Seción Recreación y Educación Física, se ha abocado al estudio de programas de turismo social, vacaciones obreras, colonias, campamentos y capacitación de dirigentes deportivos.



## Menor desaparecido

EL NIÑO de 11 años de edad, Héctor Luis Valdés no ha llegado a su casa desde el sábado último. Sus padres, desesperados, ruegan a quien tenga noticias de su paradero o lo haya visto, avisar a la calle Portugal 455, casa 2, ó al teléfono 32.200. El niño mide 1,30 metro, viste un blue jeans, suéter plomo, camisa blanca manga larga y zapatos café.



## DE SU DORMITORIO LE ROBARON 13 MILLONES A UN AGRICULTOR

**Ahora no tiene con qué pagarles a sus medieros y está desesperado**

La suma de trece millones de pesos le hurtaron a un agricultor desde su dormitorio, aprovechando que había viajado a la capital para asistir al cine en la tarde del domingo.

El afectado con el robo es José Guajardo Marín, propietario de la Parcela "El Maitén", que está ubicada en el camino que une las localidades de Maipo con Viluco.

Los ladrones, para perpetrar su delito, descerrajaron la ventana del dormitorio, por donde penetraron al interior y abrieron una cómoda, donde encontraron el dinero.

Rápidamente huyeron y no dejaron rastros, menos huellas digitales.

Dijo el señor Guajardo que el dinero lo tenía destinado a las medieros de su parcela, a quienes les debía dicha suma para que éstos a su vez cumplieran sus compromisos con obreros agrícolas.

Toda la policía trata ahora de ubicar a los ladrones.

# EN LA MONEDA

**VENDRA A CHILE ALCALDE DE LONDRES.**— El Lord Mayor-Alcalde de Londres, Sir Lionel Denny, llegará a Santiago, en visita oficial, el 19 de agosto Lo acompañaran su esposa y cinco funcionarios de Gobierno de la capital británica. La invitación fue formulada por el Presidente Frei.

**EDITOR INGLES EN LA CANCILLERIA.**— Conu el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, se entrevisto al mediodia de ayer, Norman Mac Donald, editor del diario "The Economist" de Londres, que publicará en fecha próxima una edición en castellano. Mac Donald sera recibido en el curso de la semana por el Presidente de la Republica.

**SUSPENDIDO COMITE POLITICO.**— Debido a la reunión efectuada en el Senado, para tratar la Reforma del artículo 10 Nº 10 de la Constitución, se suspendió ayer el Comité Político habitual de los días lunes. A la reunión en el Congreso asistió el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, que preside la reunión del Comite.

**THAYER Y CARMONA, CON LEIGHTON.**— Con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, se reunieron los Ministros del Trabajo y de Defensa, para considerar las medidas necesarias para evitar la burla de la ley y las disposiciones legales contra los activistas en los minerales del norte.

**CHONCHOL E ISLA, CON FREI.**— El Presidente de la República recibió ayer en la tarde al vicepresidente de INDAP, Jacques Chonchol, y al diputado José Isla, quienes le expusieron problemas agrícolas de la provincia de O'Higgins.

## DIRIGENTE CUPRERO DE CHUQUICAMATA FUE DETENIDO AYER

Por orden del Ministro en Visita de la Corte de Apelaciones de Iquique, la policía detuvo ayer en Chuquicamata a José Pastene, secretario del Sindicato Obrero de dicho centro minero, bajo la acusación de incitar a la huelga.

Existe orden de aprehensión en contra de otros dirigentes de ese mineral, pero la policía no ha podido ubicarlos hasta ahora.

## EL GOBIERNO SE QUERELLA POR INJURIAS AL PRESIDENTE FREI

El Gobierno presentó querella por injurias y calumnias en la persona del Presidente de la República, contra el Director responsable de la publicación "El Cobre". En ésta aparece un artículo donde se refiere en términos injuriosos a la actuación del Presidente Frei frente a la huelga del cobre y a lo que denomina "expulsión de mineros".

La Corte de Apelaciones de Santiago designó como Ministro Sumariante para el caso a Enrique Paillás.

## SEMANA DEL ARBOL SE INCLUYE EN LA REFORESTACION

Un programa destinado a divulgar las ventajas que significa para el país la reforestación, se pondrá en práctica dentro de poco con el objeto de lograr la cooperación de la población a tan trascendental iniciativa en que deben participar todos los chilenos.

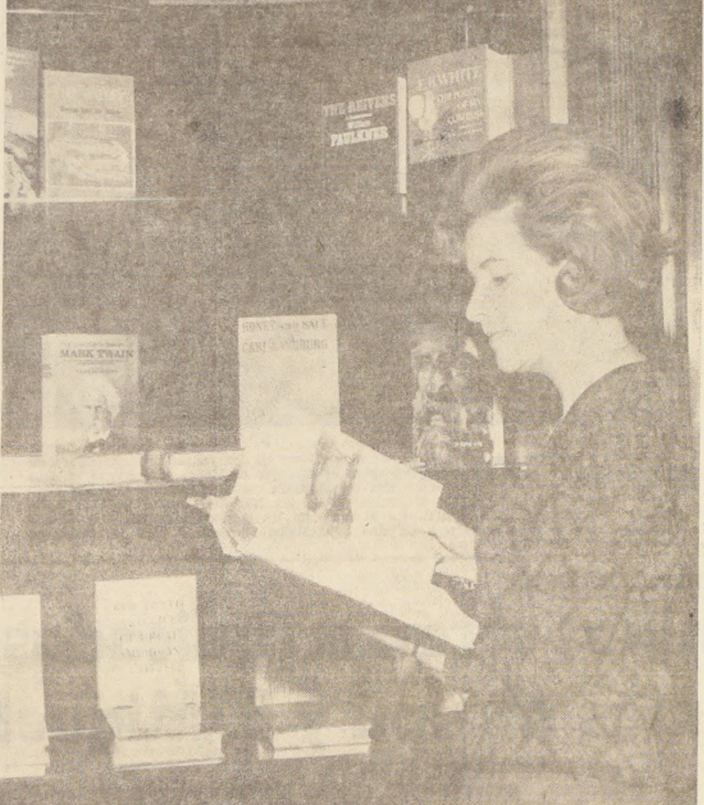
La divulgación estará destinada, además, de aquellos sectores directamente interesados, al ciudadano medio y a los estudiantes. Para éstos, la labor de divulgación se hará a través del Ministerio de Educación.

Radio, prensa y televisión serán requeridos para que cooperen con el objeto de que en sus espacios informativos, den a conocer los alcances y proyecciones de la reforestación, que significará la recuperación para el país de una riqueza de incalculables proyecciones que puede, incluso, significar más entradas que las que actualmente ofrece el cobre.

La reforestación, entre otras ventajas, permitirá la rehabilitación de terrenos erosionados en la actualidad, y la defensa de otras grandes extensiones que están amenazadas de serlo, por la falta de una política forestal adecuada que pudo haber evitado el daño que el país ahora sufre.

El programa de divulgación sobre la importancia de la reforestación incluye también un especial realce de "La Semana del Arbol", que se celebrará próximamente y otras actividades que se contemplarán.

Esta campaña estará destinada también a los sectores de pobladores, pues éstos jugarán un papel de primera importancia en la arborización de barrios y poblaciones y la formación de las áreas verdes, conforme a acciones conjuntas que realizarán los Ministerios de Agricultura y de la Vivienda y Urbanismo.



JOYCE PYE, funcionaria de la Sala Norteamericana que se inaugura hoy en la Biblioteca Nacional, observa uno de los volúmenes donados por el ex Presidente Kennedy y que ahora están a disposición del público chileno que lee inglés.

## FRANQUICIAS A COOPERATIVAS DE TRANSPORTE

En una reunión efectuada con la mayoría de los dirigentes de Cooperativas de Transportes de todo el país, la Directiva de la Confederación Nacional de Transportes informó de las favorables gestiones que han realizado en las esferas oficiales, a fin de obtener una serie de franquicias y beneficios para estas Cooperativas. Los dirigentes acordaron designar una comisión especial que tratará sus problemas específicos en el Pleno Nacional de Gremios de los Trabajadores que se celebrará los días 15, 16 y 17 de la presente semana en Santiago.

**CONFERENCIA DE PRENSA.**— El Directorio de la Confederación que preside León Vilarín ofrecerá una Conferencia de Prensa, mañana martes a las 18 horas en los salones del 2º piso del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, en cuya oportunidad se dará a conocer los diversos problemas que afectan a los gremios de microbuses, taxibuses, taxis y camiones; y detalles del Pleno Nacional que han convocado.

## Celebraron ayer el Día de la Enfermera

VALPARAISO.— Ayer fue celebrado en Valparaíso el Día de la Enfermera con una ceremonia en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, efectuada a las 18.30 horas.

Fueron entregados los distintivos a las enfermeras que enteraron 30 años de servicios. Igualmente recibieron premios las alumnas distinguidas el año pasado por su actuación en los seminarios desarrollados.

En el acto, al cual concurrieron autoridades de la zona y del cuerpo médico, pronunció un discurso la presidenta del Colegio de Enfermeras, Mirilia Fonseca y el director del S.N.S, doctor Mardones Restat.

Hoy martes, proseguirá la conmemoración del Día de la Enfermera, con una Jornada de Estudio en el Auditorio del Colegio Médico, en que se efectuará un foro sobre el niño en situación irregular.

**NUEVA SEDE DEL COLEGIO**

En la tarde de hoy será inaugurada la nueva sede del Colegio de Enfermeras, donde funcionará igualmente en un local especial la Biblioteca de la entidad. Finalmente habrá una reunión de camaradería.

## EPISCOPADO TENDRA ASAMBLEA PLENARIA DESDE EL MARTES 12

El Comité Permanente del Epicospado, en su última reunión, tomó los siguientes acuerdos: a) Celebrar, desde el 12 al 16 de abril próximos, una Asamblea Plenaria del Episcopado, cuyo tema principal será "La Iglesia y la Educación", de acuerdo con una ponencia de la Asamblea del año 1965; b) Efectuar, en el curso del presente año, una Segunda Asamblea Plenaria, consagrada al tema: "El Concilio; cómo darlo a conocer y cómo levarlo a la práctica en Chile"; c) Recordar a los fieles que hasta el 29 de junio próximo, tiene vigencia la actual ley de ayuno y abstinencia, por lo que deberán, quienes están obligados al precepto, abstenerse de carne todos los Viernes de Cuaresma restantes.

# Beneficios culturales y económicos dejó el TEUC en las Poblaciones

**Eº 24.000 fue el aporte que obtuvieron las organizaciones comunitarias con las actuaciones del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica.— Auspició estas presentaciones la Consejería Nacional de Promoción Popular, durante una campaña de difusión del teatro nacional**

Un aporte de Eº 2.145,50 significó para las organizaciones comunitarias de Las Barrancas la actuación del Teatro Carpa de la Universidad Católica, que durante una semana realizó presentaciones de la obra "La Pérgola de las Flores", con el auspicio del Departamento de Arte y Cultura de la Consejería Nacional de Promoción Popular.

El dinero obtenido fue depositado por los dirigentes de las poblaciones en la Cuenta 21151 del Banco del Estado. Estas ganancias podrán ser destinadas a planes de adelanto comunitario.

"Los pobladores somos modestos en nuestros recursos económico, pero dignos y orgullosos y por eso es que apoyamos la acción de Promoción Popular encaminada a abrir el acceso al progreso a través de nuestra propia superación y esfuerzo", manifestó la secretaria de la Federación de Centros de Madres, Eliana Ochoa, durante la ceremonia de clusura de la jornada del TEUC.

La gira realizada por este conjunto teatral duró dos meses y medio, y se extendió a través de ocho comunas de Santiago, con participación de 50 poblaciones, y además, doce presentaciones en Valparaíso, en un viaje por provincia que duró quince días. El monto total que reunieron las organizaciones comunitarias en todos estos sectores fue de veinticuatro mil escudos.

Al referirse a los resultados de esta campaña de difusión del teatro en los sectores populares, el Jefe del Departamento de Arte y Cultura de la Consejería, Ricardo Moreno, manifestó: "Lo más positivo de esta experiencia fue el logro de los principales objetivos: incorporar y hacer participar a todos los sectores de la comunidad, al goce de los bienes culturales y estimular la organización de los pobladores".

## EXPOSICION DE PINTURAS SUREÑAS DE RENE BRAVO

Con asistencia de numeroso público se inauguró ayer la exposición de óleos del pintor temuquense René Bravo, iniciándose la temporada artística de la Sala de Arte del Banco de Chile.

El artista presenta 30 telas de estilo impresionista, en las que ha captado la belleza de los paisajes de Valdivia, Temuco, Puerto Montt y Canal de Tenglo, además de algunos temas florales.

La exposición, que permanecerá abierta durante la presente semana, puede visitarse de 11 a 13 y de 17 a 21 horas, en la Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio Nº 327, subterráneo). La entrada es libre.



## Comercio minorista tiene reunión esta tarde: Lo Valledor

**Una reunión general tendrán esta tarde, a las 18 horas, los comerciantes minoristas instalados, en su sede social de Lo Valledor Norte, con el fin de presentar a sus asociados el Plano del Mercado Modelo confeccionado por la Dirección de Obras Municipales.**

**En esta oportunidad también se recibirán las solicitudes y antecedentes de los comerciantes que deseen postular a locales dentro del proyecto aprobado y se elegirá a los personeros neucesarios para completar el cuadro directivo de la entidad, por renuncia indeclinable de algunos miembros del directorio.**

## ECONOMIA INAUGURA AÑO ACADEMICO

La Escuela de Economía de la Universidad de Chile inaugurará mañana, el año académico, al recibir a los nuevos alumnos, con un acto solemne, a las 11 horas, en el Salón de Honor de su local de República 571.

El programa comprende las intervenciones del presidente del Centro de Alumnos, Juan Villarzú; del coordinador del Sistema Tutorial, Sergio Chaigneau, y el Decano de la Facultad de Ciencias Económicas, Edgardo Boeninger, quien expondrá las nuevas modalidades que ofrece actualmente el plan de estudios.

## CLUB DE JARDINES TENDRA EXPOSICION A FINES DE ABRIL

Hoy se abren las inscripciones para participar en la Exposición de Otoño, que ha organizado el Club de Jardines de Chile, y que tendrá lugar durante los días sábado 30 de abril y 1.º de mayo, en el Instituto Cultural de Providencia.

"Esperamos que este año, el número de participantes supere al de temporadas anteriores", expresó a LA NACION, Lucía Marín de Bergucio, Directora de esta institución, quien atenderá las solicitudes de inscripción en las Oficinas del Club de Jardines de Chile, ubicadas en Avenida Providencia 2653.

Bajo la presidencia de Rosita González de Claro, la institución que agrupa a varios centenares de socios, acordó, asimismo, efectuar la nómina definitiva de los premios que se otorgarán en esta oportunidad a los participantes.

## PROBLEMAS ECONOMICOS MUNICIPALES

La directiva de la Confederación Nacional de Municipalidades se reunió en la mañana de ayer con el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, con el fin de plantear una serie de problemas financieros que afectan a la mayoría de los municipios del país.

Hubo un cordail entendimiento y el Ministro de Hacienda manifestó que el Gobierno pondrá todo lo que esté de su parte para contribuir a mejorar la situación económica de las Municipalidades.

## Su nueva directiva eligió la Población "E. Frei": Cisterna

**LA CISTERNA.**— En una asamblea general de vecinos de la población Eduardo Frei Montalva, se eligió la nueva directiva de este populoso sector de La Cisterna, la cual quedó integrada por las siguientes personas:

Presidente, Jorge Landabur Alfaro; secretario, Jorge Merino Córdova; tesorero, Carlos Flores; y directores, Héctor Rondd y Sergio Guajardo; delegada del Centro de Madres, Flor Manzano, y delegado del club deportivo, Héctor Carreño. (El corresponsal).

## LOS CELOS CONVIRTIERON EN HOMICIDA A UN CAMPESINO

Por celos, un campesino dio muerte a un amigo, golpeándolo con una enorme piedra. La Corte de Apelaciones de La Serena lo condenó a cinco años y un día de presidio.

Gabino Vega Olivares y Segundo Avila Carmona, nacieron y se criaron juntos en la apacible localidad rural de Salamanca, denominada Tranquilla. Ya adolescentes, se enamoraron de la misma mujer, vecina del lugar.

Rosa Maldonado Pinto, con sus veinte atractivos años, escuchaba los requerimientos amorosos de ambos amigos. Sin embargo, la amistad no sufría alteraciones entre los pretendientes. Pero llegó el día en que la dama debió elegir ante el ofrecimiento de matrimonio de Avila y de Vega. Se inclinó por el primero, más trabajador y responsable.

Pronto la recién casada quedó en estado de gravidez, y Gabino Vega sembró la duda entre los vecinos, expresando que el hijo de la Rosa no era de su marido, sino de él. El marido se limitó a recriminarle esta actitud poco varonil a su ex amigo, con palabras sencillas. Nada de actitudes violentas. Este hecho exasperó a Vega, que desafió a pelear al agraviado. No se le aceptó el reto.

El día 8 de mayo de 1964, Gabino Vegai fue enviado por su madre a comprar al despacho de Pablino Ossandón, y cuando retornaba a casa, vio venir solo por el camino —ya comenzaba a oscurecer— a su rival. Una vez que Avila lo cruzó sin decir palabra, lo golpeó con una piedra en el cráneo, ocasionándole un traumatismo que resultó fatal.

La Corte de Apelaciones de La Serena no aceptó la teoría de la defensa propia, esgrimida por la defensa del homicida, y confirmó el castigo impuesto por el Magistrado de Illapel, Germán Espinoza Ferrari.

El despechado homicida recurrió de casación a la Corte Suprema, insistiendo en que él fue atacado por el occiso.

## GANO UNA CARRERA Y POR REIRSE DE LOS RIVALES PERDIO LA VIDA

Porque les ganó una carrera consistente en dar una vuelta a la "manzana", y se burló de los perdedores hablando en el más puro lunfardo bonaerense, uno de los rivales le agredió con arma blanca, provocándole la muerte

El Juez de San Miguel dictó sentencia ayer, condenando, en primera instancia a 5 años y un día de presidio a Juan Mardones González, alias "El Crespo", de 24 años de edad, soltero, como autor del homicidio de José Aniceto Muñoz Muñoz, jornalero de 36 años.

El 7 de diciembre de 1964, se juntó un grupo de pobladores de La Cisterna a beber, festejando la llegada de José Aniceto Muñoz Muñoz, que por más de dos años estuvo radicado en la ciudad de Mendoza, Argentina.

Alguien propuso una competencia de correr una vuelta a la "manzana", con un escudo de premio al ganador y quinientos pesos al segundo. El que ocupara el último lugar, no sólo pagaría los premios en dinero, sino que cancelaría un jarro de chicha.

Todos deseaban que el vencedor fuera "el argentino", apodo con que los pobladores bautizaron a Muñoz. Muñoz los ganó sin apelación. Comenzaron las bromas y Muñoz empezó a reirse de sus rivales empleando el peculiar lunfardo. Esto molestó a los restantes adversarios y comenzó una riña en la que resultó mortalmente herido con arma blanca Muñoz.

Ayer el Magistrado [illegible] Rodríguez dictó sentencia de primera instancia, condenando al autor del homicidio, Juan Mardones González y absolviendo a los demás participantes de la gresca.

Durante el proceso a Mardones, se le acumuló una denuncia por estafa, delito por el cual el Juez estimó que debía sufrir tres años y un día más de presidio.

## CARBONIZADA MURIO EN INCENDIO UNA NIÑA DE UN AÑO Y SEIS MESES

Carbonizada murió en la madrugada de ayer una menor de un año y seis meses de edad en un incendio que destruyó totalmente una pieza, donde vivían sus padres, en el interior del inmueble signado con el Nº 6096 de la calle Larraín, comuna de Ñuñoa, de la capital.

El inmueble es de propiedad del comerciante [illegible] dino Núñez Muñoz. Al fondo del sitio había una pieza donde se alojaba su empleada doméstica, María Urrea [illegible]. En la pieza se inflamó una cocina a parafina, por descuido. Las llamas, que se elevaron rápidamente, alcanzaron primero la techumbre y en pocos minutos la pieza era abrasada por el fuego por los cuatro costados, resultando inútiles los esfuerzos de María Urrea y del vecindario por salvar a la menor Jeanette.

Las llamas prosiguieron su acción devastadora alcanzando a la casa ubicada detrás y cuyo frontis da a la calle Javiera Carrera N.o 35.

Esta última casa habitación era ocupada por la familia de María Alfaro viuda de Sánchez, la que también se quemó íntegramente con todos los enseres.

En el combate contra el fuego sufrieron principios de asfixia los bomberos Ricardo Sagredo Meza y Juan [illegible]

**EXTRAÑA MUERTE DE UNA PROFESORA**

Conmoción causó en la mañana de ayer en la localidad de Quilimarí, que está ubicada a 93 kilómetros al sur de Illapel, la muerte muy extraña de una profesora de bien ganado prestigio en la zona.

En su domicilio fue encontrado por Carabineros el cadáver de la profesora de la Escuela Particular Nº 49, de Pichidangui, Violeta Salinas Canelo, de 52 años de edad.

Nadie se explica de qué murió. La policía se encuentra haciendo las averiguaciones pertinentes.

**LO MATARON A BALAZOS**

En los servicios higiénicos del Restaurante Santiago, ubicado en calle Chorrillos 698, de Puerto Natales, se cometió un homicidio en la madrugada de ayer.

En ese recinto se encontraban José Díaz Calixto con Héctor Muñoz, y otros amigos, jugando con un revólver y en completo estado de ebriedad.

José Díaz Calixto empezó a hacer varios disparos contra las moscas que se habían parado en la única ampolleta de los servicios higiénicos. En una de esas jugarretas, se le salió un disparo hacia la derecha, y la bala tomó una dirección horizontal, matando a Héctor Muñoz.

Tanto el autor del disparo como el resto de los ebrios que le acompañaban fueron detenidos.

**MURIO ELECTROCUTADO**

Electrocutado al recibir un fuerte golpe de corriente eléctrica falleció poco antes del mediodía de ayer en la ciudad de Osorno, en el sector Pilauco, frente al Colegio Alemán, el zapatero Dulfor Saldivia Aguilar.

Saldivia, al ingresar al taller, tomó casualmente un alambre conductor de eléctricidad, que estaba colgando desde el techo, muriendo de inmediato.

**ATROPELLAMIENTO**

**Desde Concepción se informó que en el camino a la localidad de Hualqui, altura del kilómetro 13, la camioneta UG-872, gobernada por Luis Franco Jofré, atropelló al peatón Tomás Cifuentes Gallegos.**

**Cifuentes se fracturó ambas piernas y recibió graves lesiones en diversas partes del cuerpo, debiendo ser internado en el Hospital Regional de Concepción.**

**OTRO ATROPELLAMIENTO**

Otra noticia, también procedente de Concepción, da cuenta que en calle Prat frente al Nº 574, el bus de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado 2150, conducido por el chofer Juan Lagos Valdés, atropelló y dejó gravemente herido a Rosendo Nova Nova, quien también quedó hospitalizado.

**CAYO AL RIO Y SE AHOGO**

**Segundo Vera Navarrete, que se había bebido algunas copas de más, cayó al río mientras atravesaba un puente sin barandas al interior del fundo "El Salto", que está ubicado en las proximidades de Concepción, pereciendo por inmersión.**

**LO ATROPELLO EL [illegible]**

El ciudadano Anto[illegible] Neira, fue atropellado por el tren de pasajeros procedente de Valparaíso con destino a Mapocho, [illegible] dole ambas piernas.

El atropello se registró en el cruce "Bulnes", en las inmediaciones de la Estación Mapocho, frente a la [illegible] "Colo Colo".

Neira, que vive en [illegible] vera Nº 11 de la [illegible] ción, fue internado en [illegible] ta Nº 3, de la Asistencia Pública.

**DETENIDO EL "[illegible] CARRERA CHICO"**

**La policía informó [illegible] delincuente habitual [illegible] Aedo Palma, que es [illegible] cido por el alias de "[illegible] Carrera Chico", fue [illegible] en la madrugada de [illegible]**

**Añadió que en la [illegible] Técnica de Investigaciones [illegible] tá fichado como lanza [illegible] rero.**

**Este individuo está [illegible] de haber violado a [illegible] de 15 años de edad [illegible] pañía de otros dos [illegible] un sitio eriazo de la [illegible] ción. Además, se comprobó [illegible] serie de hurtos y robos [illegible] sajeros de microbuses [illegible] autos estacionados en [illegible] pública.**

**AGRESION CON ARMA BLANCA**

Cuando el zapatero [illegible] Tapia, se dirigía a su [illegible] llo ubicado en la "[illegible] Pérez", de La Calera, [illegible] tado por tres individuos [illegible] conocidos.

Con arma blanca le [illegible] ron varias heridas [illegible] en el rostro. Ahora [illegible] ve en el Hospital [illegible]

**INCENDIO EN FUNDO**

En el fundo "San [illegible]" situado en la comuna [illegible] conada, de Los Andes, [illegible] dujo un incendio debido [illegible] cortocircuito.

El predio agrícola es [illegible] piedad de don Hugo [illegible] El siniestro afectó a la [illegible] habitación del administrador [illegible] Máximo Tapia León, y [illegible] bodega.

Tanto la casa como [illegible] dega se quemaron [illegible] te, consumiendo además [illegible] llamas diversas máquinas [illegible] enseres agrícolas. Las [illegible] fueron avaluados en [illegible] nes de pesos.

**MURIO UN MOTONETISTA**

El motonetista José [illegible] Villalobos, falleció en [illegible] pital de Los Angeles [illegible] las heridas que recibió [illegible] accidente de tránsito [illegible] atropellado por un jeep [illegible] do viajaba en su [illegible] vehículo.

El accidente ocurrió [illegible] esquina de las calles [illegible] y Vicuña, de Los Angeles. [illegible] Jeep era conducido por [illegible] go Lema Jofré, quien [illegible] tenido.

# GREMIOS ★ CONFLICTOS ★ TRABAJO ★ CAMPESINOS ★ SEGURIDAD SOCIAL

## AMPLIO INFORME SOBRE POLITICA LABORAL TRATADA EN CARTAGENA DIO EL DIRECTOR SINDICAL DEL PDC

**Una larga y documentada exposición sobre las conclusiones de la Convención del Partido Demócrata Cristiano, en materia laboral, hizo ante dirigentes gremiales PDC, el director del Departamento Sindical del partido, Humberto Soto Arancibia. La exposición versó, fundamentalmente, sobre materias que atañen en forma directa a las relaciones que deben mantener los servicios del trabajo y la clase laboral, y sobre las cuales el cónclave de Cartagena emitió importantes resoluciones.**

**Al respecto, señaló Soto que la Convención "había planteado la necesidad de que el Ministro del Trabajo dialogara más directamente con los trabajadores", con el fin de impulsar en forma fructífera los planes que sobre la materia ha implantado el Gobierno. "El partido estimó —añadió el director del Departamento Sindical— que al Ministro William Thayer debe entregársele una mayor cantidad de atribuciones y un marco más amplio, en donde desenvolverse para lograr resultados, a la vez, más positivos."**

La Convención consideró, asimismo, el hecho de que el Ministerio del Trabajo cuenta apenas con un número aproximado de 500 funcionarios en todo el país, en circunstancias que las actuales condiciones requieren, como mínimo, una elevación de dicho monto a un total de cinco mil, lo que permitirá mejorar en parte esta situación. Se estableció, asimismo, al respecto, que el Ministerio "no debe ser un organismo hasta cierto punto imparcial, sino el representante y el protector directo de los trabajadores". "El partido estimó conveniente —prosiguió Soto— que, frente al sector patronal, el Ministerio no puede estar actuando apegado a viejos esquemas jurídicos que sólo obstaculizan su acción y favorecen a los poseedores del capital. Estos, agregó, generalmente abusan del trabajador, sea organizado o no, pero cuyas organizaciones, en todo caso, no pueden ni podrán hacer frente, en estas circunstancias, a la fuerza del capital. Como ejemplo de lo anterior Soto informó que el término medio de los sindicatos chilenos cuenta con un total aproximado de 80 a 90 miembros, no existiendo organismos gremiales realmente fuertes. Sindicatos con números superiores a quinientos trabajadores; añadió Soto, no existen en cantidad superior a seis o siete en todo el país.

Todas las medidas anteriormente expuestas —expresó el dirigente gremial— tienen por objeto, fundamentalmente, hacer más operativos los servicios del trabajo y permitir a los trabajadores intervenir en forma mucho más directa en sus operaciones. En consecuencia, añadió, deberá dotarse al Ministerio de un mayor número de inspectores que permitan la realización de una batida fuerte contra los infractores de las leyes sociales y laborales de los trabajadores. Junto a esto, se conseguirá también que los conflictos colectivos del trabajo tengan una solución rápida y a corto plazo. Todo ello, sin embargo, debe ir aparejado a una substancial reforma al Libro III del Código del Trabajo, cuyas estructuras arcaicas impiden al Ministerio ampliar efectivamente su radio de acción.

### EL CONCEPTO DE DISCIPLINA

Aunque esta materia escape en parte del campo sindical propiamente —prosiguió diciendo Soto—, he considerado oportuno referirme al concepto de la disciplina y la convivencia de los militantes del PDC, ya que en la Convención del Partido se analizó este tema en forma profunda y las conclusiones a que se llegó sobre el particular encierran una enseñanza que los democratacristianos deberán tener presente en lo sucesivo". Al respecto se planteó la necesidad de que, previo a los intereses que el militante considere particulares, deberá anteponerse el interés común en el triunfo del programa de Gobierno. La superación de estas etapas, que son, a no dudarlo extremadamente difíciles, permitirán la formación doctrinaria, política, social y cultural de los militantes de una causa como es la nuestra."



**HUMBERTO SOTO ARANCIBIA, Director del Departamento Sindical del Partido Demócrata Cristiano, quien rindió un amplio informe sobre las conclusiones, en materia laboral, a que se llegó en el Ampliado del Partido, que tuvo lugar recientemente en Cartagena.**

### FORMACION DOCTRINARIA DE NUEVOS CUADROS

Con respecto a la movilización, el diputado Santiago Pereira planteó en las comisiones de la convención, la necesidad de ir a la formación doctrinaria y sindical de nuevos cuadros; "la necesidad de fijar una política sindical en lo nacional e internacional frente a las demás tiendas políticas" Con estos cuadros nacionales sindicales formados a través de institutos de capacitación, según se estimó, se podrá logar la organización de los trabajadores no organizados para ir levantando un poder sindical, que contrarreste los efectos nocivos de la politiquería en los gremios. Se acordó, sin embargo —añadió Soto— que la fijación de una posición frente a la CUT no correspondía a un partido político, sino que era materia de los propios trabajadores; por ello, el Departamento Sindical, el MUTCH, el Comando Nacional de Trabajadores, fijarán al respecto su planteamiento en forma oportuna.

### UNA TAREA A CORTO PLAZO

"Tenemos —añadió Soto— tareas muy importantes que realizar en lo sucesivo. Desde ya, la Convención Demócratacristiana estableció que deberá realizar un Congreso de Trabajadores, antes que el propio Congreso Nacional del Partido, que tendrá lugar a principios del mes de junio.

"Este ampliado gremial, —continuó Soto— tendrá que estar orientado a dialogar y elaborar planteamientos concretos que deberán ser llevados al Congreso del PDC en junio. Junto a esto, se ha considerado realizar gigantescas concentraciones a través de todo el país, en celebración del Día del Trabajo, el 1º de mayo. Para el efecto, se formará una comisión integrada por representantes de los distintos organismos gremiales bases, con el objeto de realizar una acción común y conjunta que permita coordinar en mejor forma el plan.

## DIRIGENTE POBLADOR DA AMPLIO APOYO A LEY DE JUNTAS VECINALES

"Considero altamente favorable toda iniciativa que tienda a mejorar en forma substancial las actuales estructuras por las que se rigen las juntas de vecinos, ya que ellas permitirán a estas últimas constituirse en una efectiva arma de lucha de los pobladores de nuestro país", declaró a LA NACION el presidente de la Junta Vecinal de la población San Román, al ser consultada su opinión con respecto a la Ley de Juntas Vecinales, que se encuentra en estudio en el Congreso Nacional.

Alberto Araneda Jopia, quien se desempeña en el cargo de presidente de la Junta desde hace dos años, puntualizó al respecto que el carácter ejecutivo que tomarán las organizaciones vecinales, como consecuencia de la aplicación de esta iniciativa, "se traducirá en un vehículo efectivo para la solución de los problemas de los pobladores y al mismo tiempo en una ayuda eficaz a los municipios".

Agregó el dirigente poblador que, a su juicio, "sólo a través de la organización de las juntas vecinales se podrá llevar a cabo muchas de las medidas que, en favor de las poblaciones, ha emprendido el Supremo Gobierno". Añadió que "el hecho de considerar a la Junta de Vecinos —la más esencial de las organizaciones— en los planes de adelanto que se desarrollan en materia de organización poblacional, representa un positivo avance en el progreso de la población, de la comuna y del país".

Terminó diciendo el presidente de la Junta Vecinal de la población San Román, que esta medida además fortalecerá en forma substancial las organizaciones de vecinos, quienes, en definitiva, "son los mejores conocedores de los problemas que les afectan".

## BASES DE LA CONFEDERACION MUTUALISTA DIERON VOTO DE CONFIANZA A LA DIRECTIVA NACIONAL

Con el informe de las conclusiones finales del torneo, fue clausurada, el fin de semana último, la Reunión Nacional Informativa de Presidentes Provinciales y Departamentales y de miembros del Consejo Directivo de la Confederación Mutualista de Chile, evento que se prolongó por espacio de dos días, y en el que se analizaron en forma detallada y amplia materias que afectan al mutualismo nacional.

A través de exposiciones documentadas, se debatieron en este torneo, entre otros temas, aspectos relacionados con la "Ley Mutual" Nº 15.177, su reglamento general y registro nacional de entidades mutuales, cuyo informe estuvo a cargo del Presidente Nacional de la Confederación, Marcial Cáceres, y diversos tópicos de organización mutualista.

El tesorero de la Confederación, por su parte, informó sobre "tesorería y finanzas".

Intervinieron en esta reunión, además de los ya nombrados, los dirigentes provinciales Orlando Ojeda, de Llanquihue; Gastón Ayara, de Antofagasta; Lautaro Vásquez, de Ñuble; Saturnino Ortiz, de Cautín; Héctor Salinas, de Coquimbo; Lucy Fuentes, de Osorno; Ramón Romero, de Ovalle; Mussi Huaquín, de La Unión; Carlos Zambrano, de Valdivia; Jorge Jara, de Valparaíso; Luis Ríos, de Aconcagua, y otros dirigentes de diversos puntos del país.

Al clausurarse la Reunión Nacional, se propuso un voto de reconocimiento y aplauso a la Mesa Directiva de la Confederación, que preside Marcial Cáceres, que fue aprobado por unanimidad.

## CINCO HUELGAS LEGALES Y 7 ILEGALES HAY EN EL PAIS

Cinco huelgas legales y 7 ilegales había en el país en las últimas 24 horas.

Entre las primeras destacan, Mina Santa Julia, de Taltal, con 277 trabajadores; Industrias Madereras, 165; Curtiembre Bertels, de Quillota, 131 trabajadores, e Industria Implatex con 287 trabajadores. En total están en huelga legal 1351 obreros.

Entre las ilegales figura en primer término la Industria de Aceites y Alcoholes "Patria", de Lontué, con 150 obreros, cuya huelga dura 30 días a la fecha y que fue solucionada en el día de ayer.

También mantuvieron un paro de protesta, por demandas económicas, los Inspectores de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud. Hicieron efectivo el movimiento los inspectores de San Antonio, Temuco, Lautaro, Quillota y Loncoche.

**La Confederación de Trabajadores del Cobre llamó a Santiago al dirigente sindical de Tocopilla y dirigente nacional, Bernardino Castillo, a fin de que se reincorpore a la Confederación y asuma su cargo de Secretario de Conflictos. Bernardino Castillo estuvo alejado de estas funciones desde el mes de octubre pasado, cuando la misma organización acordó, ilegalmente, marginarlo de sus responsabilidades de dirigente nacional.**

## DIPUTADOS SOLICITAN ELIMINACION DE ZONA DE EMERGENCIA EN POTRERILLOS Y EL SALVADOR

Los diputados Hugo Robles y Fernando Santiago Agurto, que están destacados por su partido político en la zona cuprera de Potrerillos y El Salvador, han enviado sendos telegramas al Ministro del Interior, Bernardo Leighton; Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona; como también al titular del Trabajo, William Thayer, para que se levante la zona de emergencia en esa zona minera, con motivo de las próximas elecciones sindicales, fijadas para el 18 del presente mes. Informan los parlamentarios que no hay garantías para realizar esta elección, bajo la presión de las Fuerzas Armadas. Estas elecciones —como se informó— están destinadas a reemplazar a los dirigentes inhabilitados en virtud a los procesos de que son objeto, como derivación de la huelga ilegal que afectó a ese centro minero.

Ha programado asamblea, para efectuar la designación de candidatos, el Sindicato Industrial Obrero de Potrerillos, quien deberá reponer a dos de sus dirigentes, que ahora están fuera de la empresa. Hoy realizará asamblea el Sindicato Industrial de El Salvador, que deberá reemplazar a tres dirigentes procesados. Y mañana lo hará el Sindicato Industrial de Barquitos. Nada se sabe acerca de la determinación que sobre la materia tomarán los sindicatos de empleados de ese centro minero.

La urgencia para proceder a la elección de nuevos dirigentes en el cobre, tiene relación con el planteamiento de un conflicto legal, que deberá quedar materializado el 1.o de mayo. Ningún dirigente podrá suscribir los nuevos petitorios económicos, para impedir la nulidad o entrabamiento de la discusión de este nuevo petitorio de ese centro cuprero. Cualquiera infracción de este tipo, puede inducir a la nulidad del mismo. El Ministerio del Trabajo, para evitar estas dificultades, estimó necesario llamar a nuevas elecciones en esa zona.



**CITACION**

El Sindicato Profesional de Suplementeros N.o 4 cita a reunión para el 15 del presente mes, para la elección de un Director por fallecimiento del compañero Jorge Aguirre F. (Q.E.P.D.), a las 20 horas, en su local de Teatinos 625, en 1ra. citación.

Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

LA DIRECTIVA

## Breves Gremiales

**SOLUCIONADO CONFLICTO DE CIA. DE GAS DE CONCEPCION.— Ante la presencia del Inspector Provincial del Trabajo de Concepción, fue firmada el acta de avenimiento definitiva, que pone fin al conflicto económico de los 176 obreros de la Compañía de Gas de Concepción y Talcahuano. El diferendo se solucionó con reajustes del orden del 30%, y diversas otras regalías.**

CANCELAN REAJUSTES A OBREROS CARBONIFEROS.— La Compañía Carbonífera de Lota-Schwager cancelará, dentro de la presente semana, una bonificación de 100 escudos a sus obreros, correspondiente al reajuste de lo que va corrido del año en curso. Dicho beneficio será entregado a todo el personal que hizo uso de su feriado a partir del mes de enero.

**CONFERENCIA DE TRABAJADORES DE LA SALUD PENQUISTAS.— Durante los días 16 y 17 de abril se celebrará en Concepción una Conferencia Zonal de Trabajadores de la Salud, destinada a configurar la nueva plataforma de lucha del gremio para el presente año. Las conclusiones a que se llegue en este evento serán planteadas en el Congreso Nacional de Trabajadores de la Salud, que se desarrollará en Santiago, a mediados de mayo próximo.**

REUNION DE MINEROS ENFERMOS DE SILICOSIS.— Una amplia asamblea, orientada a analizar los problemas de trabajo que afectan a ese sector laboral, celebraron los mineros afectados por la enfermedad llamada "silicosis", de Lota, Coronel y Penco. En esta reunión, se consideró la urgente necesidad de solicitar a las autoridades una mayor atención asistencial médica para los enfermos, y el otorgamiento de pensiones para aquéllos que carecen de las mismas.

**ASAMBLEA DE SINDICATO DE DUEÑOS DE DEPOSITOS LICORISTAS.— Para mañana miércoles, a las 16 horas, en la sede gremial de calle Libertad 44, ha citado a sus bases la directiva del Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores, para analizar diversas materias de índole gremial. En esta oportunidad, el Directorio del Sindicato rendirá una amplia cuenta sobre la labor cumplida durante su mandato.**

PARO CAMPESINO EN FUNDO DE MULCHEN.— 51 trabajadores agrícolas del fundo "Campamento", de Mulchén, hicieron efectivo ayer un paro ilegal, en apoyo a peticiones de carácter gremial, planteadas en un pliego de peticiones. El motivo de este movimiento, según los campesinos, es el incumplimiento, por parte del propietario del predio, de los acuerdos suscritos en el acta de arreglo recientemente firmada entre las partes.

**REINTEGRO DE INSPECTORES DEL SNS.— Más de cien inspectores del Departamento de Higiene Ambiental, del SNS, que habían hecho abandono de sus labores, el jueves último, por motivos económicos, se reintegraron ayer, desde las primeras horas a sus respectivas labores. Los personales citados piden, entre otros puntos, una nivelación de sus remuneraciones con las de inspectores de otros servicios públicos, y un nuevo encasillamiento.**

REINTEGRO DE OO. DE INDUSTRIA ACEITERA "PATRIA", DE LONTUE.— Luego de la firma de la respectiva acta de avenimiento, que tuvo lugar el jueves recién pasado, retornaron a sus labores los 150 obreros de la industria de aceites y alcoholes "Patria", de Lontué, que se encontraban en huelga ilegal desde hacía casi un mes.

**PAROS.— Solamente cinco huelgas legales y siete ilegales existen en todo el país, según se informó ayer, en el Ministerio del Trabajo. Las primeras afectan a un total de 1.351 trabajadores, y las últimas, a 1.031.**



**FREI CONVERSA CON EL PUEBLO.— Valdivia, Coihaique, Talca, Temuco y Salamanca, recibieron los últimos meses la visita del Primer Mandatario, que viajó a esas ciudades con el propósito fundamental de CONVERSAR CON EL PUEBLO. El fin de semana recién pasado Frei concurrió a Salamanca y Caimanes, provincia de Coquimbo, para inaugurar dos FERIAS CAMPESINAS en las localidades nombradas. Dichas MUESTRAS fueron organizadas, montadas y expuestas por trabajadores agrícolas del Choapa, valle del Norte Chico, en el que se realiza la más grande operación masiva de Reforma Agraria ejecutada en el país. Los resultados han sido tan favorables que, a pocos meses de llevarse a cabo la redistribución de la tierra y la entrega de asistencia técnica y crediticia por parte del Estado, los campesinos favorecidos han levantado FERIAS que se consideran las primeras de su género en el país. La observación más ligera de la experiencia campesina señalada indica nítidamente que el movimiento de los trabajadores de la tierra revienta con fuerzas de vendaval los acartonados esquemas en que durante años de años el pueblo chileno debió amoldarse, por carecer de toda participación en la vida nacional. EN EL GRABADO, Gil Ferreira Astudillo, campesino de Salamanca, de 89 años, plantea a Frei las aspiraciones de su pueblo.**

## Nuevo Sindicato Comunal Campesino surgió esta semana en Concón Alto

Un nuevo Sindicato Profesional Comunal Campesino quedó constituido por la Federación Campesina de Valparaíso que preside Pablo Hernández. Más de 300 trabajadores de la tierra se reunieron en la localidad de Concón para constituir el Sindicato Comunal de Concón Alto, haciéndose presente trabajadores de los fundos Concón Alto, San Víctor, Concón Bajo, Santa Rebeca, Las Gaviotas, La Higuera, El Jazmín y Santa Rosa de Galum.

Concurrieron a este acto especialmente invitados, el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, y el Director General del Trabajo, Guilermo Videla, como igualmente dirigentes nacionales de la Unión de Campesinos Cristianos, y el asesor jurídico, Jaime Herrera.

Inició el acto el Presidente de la Federación Campesina, Pablo Hernández, quien saludó y agradeció la presencia de las autoridades y explicó los objetivos de la reunión y lo que significaba la creación de un sindicato comunal.

Luego usó de la palabra el Director General del Trabajo, Guillermo Videla, quien saludó a los campesinos a nombre del Gobierno y los congratuló por la forma responsable en que se organizaban.

También hizo uso de la palabra el Subsecretario Emiliano Caballero, quien se refirió a la huelga larga del cobre que tanto daño había hecho a la economía del país, y muy en especial a los trabajadores de la tierra esperanzados en una auténtica Reforma Agraria. Dijo que había concenso público de que la Reforma Agraria estaba supeditada a la marcha de los convenios del Cobre y la mayor producción de este metal. Un auténtico apoyo a este proyecto fundamental del Gobierno destinado a cambiar la estructura social en el campo, era apoyar también los proyectos y planes económicos del Gobierno. En esta administración, dijo, nada es aislado. Todo lo que se hace obedece a un plan debidamente estructurado, y no puede haber desarrollo en un rubro, si en otros hay problemas y perturbaciones. Finalizó ofreciendo a los campesinos todo el apoyo del Gobierno, empeñado en lograr que estos trabajadores se organicen en forma responsable.

Finalizado los discursos se procedió a la elección de la directiva provisoria del nuevo sindicato comunal, quedando presidida por Humberto Ahumada, e integrada por Carlos Morales, como secretario, Moisés Pacheco, Tesorero, Avelino Tapia y Francisco Pereira, como Directores.

## GREMIO DE EMPRESARIOS DEL RODADO ANUNCIA AMPLIADO

En conferencia de prensa, que se efectuará hoy a las 18 horas en el Círculo de Periodistas de Santiago, se darán a conocer las bases del ampliado nacional de dirigentes del Gremio del Transporte que se inaugura el 15 de abril en esta capital. En esta oportunidad se entregarán la convocatoria y el temario respectivo.

La inauguración tendrá lugar en Erasmo Escala Nº 2265, y a la ceremonia han sido invitados el Presidente de la República, Ministro de Economía y otras autoridades.

La sesión plenaria tendrá lugar en esa misma sede. La clausura ha sido programada para el domingo a las 10 horas, en el Teatro Monumental.

En el acto inaugural han anunciado el uso de la palabra, León Villarín, presidente de la Confederación del Rodado; Oscar Palma, presidente del Sindicato de Empresarios de Microbuses; Manuel Cobian, presidente del Sindicato de Taxibuses, y Manuel Ibarra, presidente del Sindicato de Taxistas.

## NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie

### Matrimonio León Herrera-Guzmán Valdés.—



En la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses fue bendecido, recientemente, ante una numerosa concurrencia, el matrimonio de la señorita María Eugenia Guzmán Valdés, con el señor Alberto León Herrera. EN EL GRABADO, vemos a los novios después de la ceremonia

**Almuerzo del Club Zonta.—**
El Club Zonda iniciará sus actividades con un almuerzo que se llevará a efecto mañana, a las 13 horas, en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, Moneda Nº 1467. Se ruega a las socias avisar su asistencia a los teléfonos 44180 y 49802.

**Hermandad de la Costa.—**
La Hermandad de la Costa, que preside el señor Luis Bierwirth Tagle, realizará el primer zafarrancho el presente año, mañana a las 21,30 horas, en los salones del Club de la Unión. En esta reunión, se efectuará el tradicional Cambio de Guardia y la elección de la nueva mesa directiva. Los nuevos socios incorporados a la institución, son Federico Chester, Jorge von Schukste, Jorge Guzmán, Alex Sobarzo, Fernando Guzmán, Ramón Salas, Eduardo López y Otto Danneman. Se encarece la asistencia de todos los integrantes de la hermandad.

**Enfermos.—**
Continúa delicada de salud, la señora Anita Riesco de Valdés.
—Mejor, se encuentra el señor Rafael Pérez Eyzaguirre.

**Ikebana.—**
Los cursos sobre Ikebana que dictarán las señoras María Undurraga de Besa y Marisol Valdés de Moore, se iniciarán hoy a las 10 horas y continuarán el jueves a las 17,30 horas, en Avenida Cristóbal Colón Nº 3296. Los cursos de avanzada se efectuarán los días miércoles a las 10 horas y jueves a las 17,30 horas. Las inscripciones pueden hacerse a los teléfonos 484326 y 42036.

**Misa de aniversario.—**
Mañana, a las 12 horas, se oficiará en la Basílica de La Merced, una misa por el eterno descanso del alma del señor Jorge Bravo Zuaznábar, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

**A Estados Unidos.—**
Después de pasar una temporada en nuestro país, ha regresado a Estados Unidos, el señor Emil Lassen e hija.

**Al Cuerpo Consular.—**
Con un almuerzo efectuado en el Club de la Unión, el Cuerpo Consular de Santiago, celebró su sesión correspondiente al presente mes. En esta oportunidad, se informó a los consulares asistentes, la designación como director del señor Warren L. Snope y el nombramiento del señor Tomás Diez Serrano, como Cónsul General de Portugal.

**Nacimiento.—**
Ha nacido un hijo del señor Víctor Otero Varela y de la señora María Pizarro de Otero.

**Camareras del Carmen.—**
Mañana, a las 11 horas, se efectuará en la Basílica El Salvador, una misa por el terno descanso del alma de la Camarera de la Virgen del Carmen, señora Isidora Ruiz Tagle de Lira.

**Diálogos sobre el Concilio.—**
Los días jueves 14, 21 y 28 del presente, se realizará en el Instituto Cultural de Providencia, Avda. Providencia 2653, los Diálogos sobre problemas tratados en el Concilio, dirigidos por Monseñor Daniel Iglesias. Las reuniones se iniciarán a las 11,15 horas y finalizarán a las 12,15 horas. La entrada es libre.

**A Lima.—**
Se ha dirigido por una temporada a Lima, el señor Mario Rivera Acevedo.

**Parte de matrimonio.—**
Circula el siguiente parte de matrimonio: Renato Gaete Carmona y Blanca Calvo de Gaete, participan a usted el matrimonio de su hija María Marcela con el señor Patricio Briceño Jaramillo y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia Santa Marta (Avda. Almagro 5225), el sábado 16 de abril, a las 11,15 horas.
—Alfredo Briceño Velasco y Lucía Jaramillo de Briceño, participan a usted el matrimonio de su hijo Patricio, con la señorita María Marcela Gaete Calvo, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia Santa Marta (Avda. Almagro 5225), bado 16 de abril, a las 11,30 horas.

### BODAS DE PLATA SACERDOTALES

El Prebístero Carlos Crovetto Garlaschi, tiene el agrado de invitar a Ud. a la Santa Misa de Acción de Gracias que, Dios mediante, celebrarárá con ocasión de sus veinticinco años de Sacerdocio, hoy martes 12 del presente, a las 19 horas en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios (Av. Providencia esq. Seminario). No se enviaron partes.

**VIAJEROS.—** Procedente de Nueva York, han llegado a Santiago a visitar a su familia, el señor Joseph Rodríguez y señora Mary Navero de Rodríguez. Se hospedan en el edificio Saratoga (San Antonio Nº 60).

## "LA REMOLIENDA", HOY VERMUT; COMPAÑIA TEATRAL DE UNIVERSIDAD DE CHILE — CARPA ALAMEDA 1461

Cumpliendo digno plan de Extensión Cultural, y celebrando los 25 años de aniversario de su fundación al servicio de la cultura popular chilena, la Compañía del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, hoy martes 12, en único espectáculo vermut a las 7, se presenta en el escenario de la Carpa Alameda 1461 con "La Remolienda", aplaudida y notable obra cómica costumbrista de Alejandro Sieveking, en dos actos y cuatro cuadros.

Hoy, en vermut a las 7, sube a escena "La Remolienda", con dirección y música de Víctor Jara, actuando las estrellas del "ITUCH" Bélgica Castro, Mario Lorca, Tomás Vidiella, Lucho Barahona, Kerry Keller, Claudia Paz, Sonia Mena, Carmen Bunster, Tennyson Ferrada, María Castiglione, Sergio Aguirre, Eduardo Barry y Jorge Boudón.

"La Remolienda" seguirá en única función, vermut a las 7, hoy martes 12, mañana miércoles 13, jueves 14 y viernes 16, y dos despedidas el sábado 16 y domingo 17 de la semana venidera.

ARICA:

## EL MINISTRO PEREZ ZUJOVIC INSPECCICNO OO. PUBLICAS

### Ayer regresó a la capital

**ARICA.—** Después de imponerse del estado de las principales obras públicas que se están ejecutando en el Departamento y sostener importantes reuniones con las autoridades y la Junta de Adelanto local, regresó a la capital el Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic.

En declaraciones a la prensa, el Ministro manifestó que se encontraba favorablemente impresionado por la marcha de los trabajos públicos en la zona, señalando que en la capital se preocuparía de numerosas sugerencias que había recibido acerca de la ejecución de nuevas obras.

**FALLECIMIENTO DE ABOGADO.—** En los círculos locales ha causado pesar el sensible fallecimiento del abogado don Arturo Flores Conejeros, quien residió durante los últimos siete años en esta ciudad, granjeándose la simpatía y el aprecio de las personas que lo trataron. (Humberto Crossa, corresponsal).

### ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA: "La colina de la deshonra" y "Operación Crosbow".
BRASILIA: "Frenesí de verano".
COLON: "Víctima de un chantaje".
CONDEL: "Los buscas de placeres y "Los juegos de amor".
IMPERIO: "Sansón".
METRO: "El niño y el toro".
PACIFICO: "Voy de gallo" y "Bonitas las tapatías".
REAL: "Un favor muy especial".

**EN VIÑA DEL MAR**
OLIMPO: "Pecado de amor".
ORIENTE: "En busca del placer" y "Dos caminos al infierno".
REX: "Bonitas las tapatías".
RIALTO: "Amor en cuatro dimensiones" y "El delito de una madre".

## QUE ECA ABRA PODER COMPRADOR DE AJI SECO PIDEN EN OVALLE

**OVALLE.—** Seriamente preocupado se encuentra un importante sector de pequeños agricultores del departamento de Ovalle, que se dedica a las plantaciones de ají, producto que es exportado a diversos países europeos y en especial a España. Según informaciones proporcionadas a LA NACION, en la actualidad los pequeños agricultores están en plena cosecha y aún no hay interesados en la compra del ají dulce seco de las firmas que habitualmente adquieren este producto.

Esta situación llevará a la mayoría de los afectados a malvender sus productos, pues ya tienen conocimiento que una de las firmas compradoras, que pertenece a un político de oposición que se ha caracterizado por sus ataques a la Reforma Agraria, no ha realizado sus contratos habituales para obtener mayores ganancias.

Por otra parte, se informó que el miércoles próximo viajará a Santiago una delegación de dirigentes de la Cooperativa Norte Verde Ltda., para entrevistarse con el senador Alejandro Noemí, con el objeto de plantearle la urgencia de que la ECA abra poder comprador de ají seco en la zona. (Melgarejo, corresponsal).

## Novedosos encantos y exclusiva elegancia de la nueva moda en el desfile Otoño-Invierno 1966 de Almacenes París...

**Impera la Línea Princesa — Notable acortamiento en las faldas — Se imponen los modelos tejidos para toda ocasión — Para el coctel y para la noche, modelos con bordados, pedrerías y finísimas pasamanerías — Como complemento de tenidas de mañana y de noche, la nueva moda lanza los más soberbios abrigos de líneas simples, realizados con piel en el cuello y en los puños — El rojo italiano, el amarillo y toda la gama de Fucsia son algunas de las tonalidades de moda**

Una extraordinaria colección de modelos "Otoño-Invierno 1966", fue exhibida ayer en el espléndido desfile de modas de Almacenes París. La distinguida concurrencia premio con calurosos aplausos, la impecable presentación en que se dieron a conocer las más novedosas y genuinas creaciones de la Alta Costura europea.

Como siempre, el mundo de la moda ofrece para las próximas temporadas, grandes sorpresas. Quizás lo que llame la atención sea el notable acortamiento en las faldas, la gran variedad de modelos tejidos, para toda ocasión, y los abrigos de líneas simples, realizados en tweed y blin-y-blin, con adornos de piel.

La nueva moda nos trae pureza en la línea, la que se encarga de insinuar solamente la silueta. Es por ello que el corte princesa sigue vigente, pues consigue justamente este efecto.

En general, se puede decir que la Alta Costura ha logrado llegar, en los modelos para esta temporada, a la auténtica simplicidad en el diseño. Es aquí donde se advierte la mano creadora del modisto, CAPAZ DE HACER VIVIR EN SUS creaciones ese "milagroso chic".

Danny, María Eliana, Carmen, Kattina, Pamela, Laura, Ximena, Hortensia, Marcela, María Paz, Magdalena, las modelos más destacadas de nuestro ambiente, y el apuesto modelo Fernando Pizarro, exhibieron con elegancia y donaire la selección más rigurosa y exclusiva de novedades preparadas por Almacenes París.

Marcela exhibe "Fantasía", precioso vestido de tarde color fucsia con novedoso drapeado.

**DESFILE**

Danny inicia el desfile luciendo "Caribe", modelo 3 piezas, en lana verde. Esta creación, práctica y elegante, fue muy celebrada por la distinguida concurrencia.

Ahora vemos que avanza Kattina. Exhibe un hermoso modelo "Esmeralda", vestido de encaje de lana tejida. Asombroso diseño, que realza la silueta y hace sentirse más cómoda, pues su línea simple da verdadera libertad de movimiento. A esto debe agregarse su sobria elegancia, lo que hace que sea la tenida ideal para cualquiera ocasión.

La atención del público se concentra después en Laura, quien aparece presentando una verdadera primicia, el último grito de la moda europea. Los ojos de las concurrentes se detienen abiertos en la falda de Laura, la que termina 10 centímetros sobre la rodilla. Laura calza altas botas de cabritilla blanca.

Y para el deporte invernal no podía falta la elegantísima tenida de esquí. Ximena luce maravillosa con ese pantalón stretch negro y blusón de combinación de llamativos colores.

También como complemento de tenidas, ya sea deportivas o de mañana, la presente colección muestra chaquetones muy sentadores, algunos con adornos de piel o cuero. Está de más decir que en nuestro ambiente se impondrá rápidamente esta prenda de vestir especialmente práctica.

Para la noche y el coctel Pamela nos trae una bellísima exclusividad, el modelo "Pigalle", vestido negro con corsage drapeado, que lleva bordados y pedrerías y falda recta semiajustada.

Kattina aparece rivalizando en elegancia con el modelo anterior; también viste de negro. Ella luce "Ariscocrat", una creación única, cuyo corsage lleva en la parte delantera bordados de seda con finísimas pasamanerías; la falda es semientallada.

Y como fuerte contraste, vemos entrar en el salón a Laura, presentando el maravilloso modelo "Sevilla", en original tonalidad en rojo. Lleva dos franjas de bordado y pedrerías, que van desde el escote a la cintura. Este es un modelo de elegantísimo diseño, lo que hace que sea muy apropiado para la noche.

El vestido de lana viene en esta temporada a competir con cualquier creación para la tarde o la noche; en otras palabras, ha pasado a ser una tenida de "gran vestir".

Maravillas nos trae la moda en materias de abrigos. Es evidente la preocupación de los grandes maestros de la moda, como Balmain, Castillo, Chanel, Givenchy y el mismo Saint-Laurent, por crear diseños de abrigos, que complementen y al mismo tiempo realcen las respectivas tenidas. Basta observar cualquiera de los numerosos modelos presentados, para corroborar lo anteriormente expuesto. Ahí tenemos el modelo "New York", de la más auténtica nueva línea sport, en tweed café con cuello de castor, presentado por Pamela, o el modelo "Londres", también en tweed, en tonos rojo y negro, que tiene un gracioso cuello de astracán.

Los abrigos, por lo general, vienen con adornos de piel, y están realizados en tweeds de fantasía o en telas lisas, como es el blin-y-blin, por ser éstas las más adecuadas para hacer resaltar la asentadora línea pura Otoño-Invierno 1966.

**MARCHA NUPCIAL**

Como es tradicional, cerró el desfile un suntuoso vestido de novia, presentado por Laura, quien exhibió, con gracia incomparable y con delicada distinción, una original creación compuesta de vestido y tapado. El público quedó maravillado al contemplar la perfección de estilo del creador de este modelo —realzado por la sugerente belleza de Laura—, al extremo que una prolongada ovación cerró este exitoso último capítulo de la exhibición. El modelo, tan celebrado, es una túnica-envolvente; sobre ésta va un tapado de raso francés, con puños y cuello de visón. Una delicada corona de azahares, muy fina, sujeta desde la cabeza el largo velo, que cae hasta el suelo.

Almacenes París, siempre atento a todo lo que sucede en el mundo de la elegancia y de la moda, mantiene estrecha relación con los "grandes creadores" europeos, para entregar, en sus periódicos desfiles de temporada, colecciones exclusivas de lo último que se lleva en las pasarelas de desfile de las grandes tiendas rectoras de la moda.

## "OPERACION INVIERNO" SE HACE INDISPENSABLE PARA EVITAR LAS INUNDACIONES: CHIMBARONGO

### Canal comunero puede repetir los grandes daños del año último en el sector de la Estación de Ferrocarriles.— Hay necesidad de abrir una segunda alcantarilla en línea férrea

CHIMBARONGO.— La proximidad de las lluvias de otoño e invierno hace oue sea indispensable que en esta localidad se inicie la "operación invierno" para prevenir los grandes daños que causan los temporales, como ocurrió el año pasado. Las lluvias de 1965 determinaron que los canales que llegan hasta esta localidad arrastraran una cantidad impresionante de agua, inundando extensos sectores del pueblo y causando daños irreparables.

En forma especial es necesario efectuar rápidos arreglos en el canal comunero que viene desde el río Tinguiririca y que sirve para el regadío de fundos y de predios de este pueblo.

Este canal llega frente a calle Blanco Encalada con esquina Máximo Valdés y una cuadra más al sur, en la esquina del camino que une la carretera longitudinal con la calle Pisagua, atraviesa la línea del Ferrocarril por una estrecha alcantarilla que no tiene la capacidad suficiente para hacer pasar toda el agua que trae el canal en el invierno. Por esta circunstancia la alcantarilla de esta línea ferroviaria más bien hace las veces de un dique, lo que determina que el agua se desborde e inunde grandes sectores vecinos. El año pasado el agua se desbordó por las casas cercanas, entrando a las habitaciones en tal cantidad, que los moradores tuvieron que abandonarlas o dormir sobre las mesas de comedores. Aparte de todo esto, el agua produjo grandes perjuicios en los muros y entablados.

Por lo anterior, se hace necesario que las autoridades y la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado se preocupen de arreglar esta situación y prevenir inundaciones, de acuerdo con la política trazada por el Gobierno y que es conocida con el nombre de "operación invierno".

Una solución fácil y de poco costo para dar salida al agua de este canal en las próximas lluvias consiste en abrir otra alcantarilla en la línea férrea frente a Blanco Encalada, la que descargaría gran parte del agua hacia otro canal que existe en la calle Máximo Valdés, paralelo a la línea del Ferrocarril. Este trabajo que puede hacerse pronto, evitaría al mismo tiempo que la línea férrea sufra perjuicios con el agua y que se inunde también el sector de acceso a la estación. (**Héctor Vásquez Peña**, corresponsal).

## AQUI... EL PUERTO

**INAUGURARON POSTA ANTIALCOHOLICA.—** Fue inaugurada ayer en Valparaíso la primera Posta Antialcohólica de nuestra zona, la que funcionará en el Hospital Deformes bajo la dirección del doctor Israel Roizblatt. El acto se efectuó a las 11 de la mañana, con asistencia de autoridades de la zona y del Servicio Nacional de Salud.

**VISITA DE ESTUDIANTES PERUANOS.—** Hoy llega a Viña del Mar, desde Santiago, una delegación de estudiantes peruanos de la Escuela de Bioquímica y Farmacia de la Universidad de San Marcos del Perú. Los visitantes serán festejados con un almuerzo que les ofrecerá la Municipalidad viñamarina en el restaurante de Caleta Abarca, a las 13 horas de hoy. Efectuarán un recorrido por los lugares de atracción turística de la Ciudad Jardín y luego regresarán a la capital.

**BOMBARDEO DE VALPARAISO.—** El bombardeo de Valparaíso por la Escuadra española ha sido recordado en su fecha aniversario con una exposición que luego de ser presentada en nuestra ciudad, fue llevada a Viña del Mar, donde se inauguró ayer. La muestra permanece abierta en la Biblioteca Benjamín Vicuña Mackenna. Se exhiben numerosas fotocopias, grabados, documentos, etc.

**INICIARON LABOR SEPTIMOS AÑOS.—** Ayer iniciaron su labor en Viña del Mar los 13 séptimos años que funcionarán en las siguientes escuelas: Escuela 8, Escuela 62, Escuela 130 y Escuela 34. En dichos planteles desarrollarán momentáneamente su labor dichos cursos.

**CONFERENCIA DE PRENSA.** La Guay porteña ofrecerá una conferencia de prensa en los próximos días con el fin de referirse a la campaña financiera que desarrollará pro fondos para la construcción de su "casa propia". La Guay, cuyo edificio se incendió hace tres años, fue reconstruido y nuevamente sufrió daños con el terremoto de marzo del año pasado, de ahí que los socios están empeñados en construir su local definitivo. Para esto, cuentan con el apoyo de los diversos sectores, ya que precisan un local estable y seguro para ejercer sus actividades.

**BROMISTAS EN CERRO ALEGRE.—** Los vecinos de la calle Papudo del Cerro Alegre están indignados con unos "fantasmas" coléricos que se han dedicado este último tiempo a cerrarles las llaves del agua a las casas del sector. Los "pícaros niñitos" operan con muchas precauciones y tienen buenas piernas para arrancar a tiempo. La situación provoca trastornos a las dueñas de casa que creyendo que son cortes "de la Compañía", soportan la molestia a veces por largo tiempo. Los vecinos pedirán que un carabineros se aposte en dicha calle con el objeto de pillar a los "graciosos" con las manos en la masa, o más propiamente dicho, en las llaves.

CURICO:

## CONSTITUYEN PRIMERA CENTRAL DE COMPRAS EN LA PROVINCIA

**CURICO.—** Ha quedado constituida en forma oficial la primera Central de Compras, afiliada al Comando Contra la Inflación (CONCI), que preside en esta provincia, Hugo Godoy Urzúa.

Integran esta Central catorce comerciantes que acordaron y se comprometieron, bajo palabra de honor, a vender sus artículos y productos a los precios oficiales o a menos, según indicaciones del CONCI y de DIRINCO, como un medio eficaz de combatir la inflación y favorecer a la gran masa consumidora de esta ciudad.

Durante esta reunión verificada con fecha reciente, se realizó una disertación sobre el objetivo de esta Central de Compras, que se creó bajo el nombre de "Manuel Rodríguez". Después de explicados los deberes y prerrogativas de los asociados, labor que estuvo a cargo del presidente provincial del CONCI, señor Godoy Urzúa, pasó a designarse su directiva, la que quedó compuesta como sigue:

Presidente, Mauricio Bustos P.; vicepresidente, Manuel Sepúlveda G.; secretario, Alejo Ruiz B.; tesorero, Armando Lorenzini N., y directores Enrique Vergara F., Absalón González C., Claudio Marcel, Pedro Gutiérrez O. y C. Alvarez.

Estos conocidos comerciantes que en su mayoría pertenecen al ramo de abarrotes, tendrán junto a sus listas de precios la figura de un escudo, en señal de adhesión a la campaña contra la inflación en que está empeñado el Supremo Gobierno. (Merino Bustos, corresponsal).

## El próximo viernes se inaugura el Campeonato Mundial de Básquetbol

### Al acto inaugural han sido invitados los Ministros de Defensa Nacional, Obras Públicas y de la Vivienda

CURICO.— Luego después de realizarse un espectáculo de exhibición entre los equipos de Unión Española y la selección de Curicó, en el imponente Estadio Cubierto de esta ciudad, uno de los mejores del país, se llevará a efecto el viernes 15, la noche inaugural del gran Campeonato Mundial de Básquetbol, con la presentación de las diferentes delegaciones extranjeras y un extraordinario festival artístico de gran calidad y novedad.

Los partidos empezarán a jugarse el día 16 del presente, actuando en esta primera reunión: España con Puerto Rico y Argentina con Unión Soviética. El domingo, 17 le corresponderá a Argentina con España y Unión Soviética con Puerto Rico. Finalmente, jugarán el lunes 18, Argentina con Puerto Rico y España con Unión Soviética.

A mediodía del viernes 15 en curso, serán esperadas las delegaciones extranjeras por una enorme caravana de autos, motos y motonetas, en el límite de la provincia de Curicó. Habrá salvas en el cerro Condell y un esquinazo en la Población Curicó, a cargo de la Promoción Popular. Luego un desfile de colegios con banderas, autoridades, instituciones deportivas, en coches victorias hasta el centro de la ciudad, dando el saludo a las delegaciones el Intendente de Curicó, Guillermo Maturana D. En la Plaza de Armas habrá un gran festival de retretas de bandas militares de Curicó, Talca y San Fernando.

Tanto la primera autoridad de esta provincia como el presidente del Comité Ejecutivo de la Subsede de Curicó, Héctor Campos P., han invitado a varios Secretarios de Estado, habiendo seguridad de su venida a ésta del Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona y los de Obras Públicas, Edmundo Pérez Z. y de la Vivienda, Modesto Collados. El Ministro del Interior, Bernardo Leighton, no podrá concurrir por compromisos contraídos con anterioridad. (**Merino Bustos**, corresponsal).



SAN ANTONIO.— ENVASAN FERTILIZANTE.— Aceleradamente se está ensacando el fertilizante que se está recibiendo en el puerto de San Antonio para la ECA, que lo adquirió con el producto de un préstamo del Gobierno de Estados Unidos por 3 millones 600 mil dólares, pagaderos en 4 años. EN EL GRABADO, Ernesto Edwards, Jaime Moreno y Sergio Landeta, de ECA, vigilan los trabajos de ensaque del fertilizante.

## Empezó desembarco de 44.000 toneladas de fertilizantes adquiridos por la ECA

### En este puerto se dejarán 8.000 toneladas para la zona central y en Lirquén 16.000 toneladas para el sur

SAN ANTONIO.—En este puerto y en el de Lirquén, se inició la semana pasada el desembarco de 44 mil toneladas de fertilizantes, producto de un préstamo del Gobierno de los Estados Unidos a la Empresa de Comercio Agrícola (ECA), dentro del Programa de la Alianza para el Progreso.

Los barcos de carga "John Wilson" y "Volusia" dejaron en el puerto de San Antonio 8 mil toneladas de fertilizantes destinadas especialmente a los agricultores de la zona central y norte del país. Por su parte, en Lirquén desembarcaron 16 mil toneladas para la agricultura de la zona sur.

Durante el desembarco de fertilizantes en San Antonio, los trabajos fueron inspeccionados por funcionarios de ECA y de la Misión Económica de los Estados Unidos. De ECA se encontraban Ernesto Edwards, subgerente de Cooperativas, y los ingenieros comerciales Jaime Moreno y Sergio Landeta. De la Misión Económica norteamericana participó el señor Sergio Rossel, de la Oficina de Préstamos. También estuvieron presentes en esta visita inspectiva los señores Daniel Valencia, jefe de Muelle de la Empresa Marítima del Estado, y José Llancas, jefe de Bahía de la misma empresa.

El propósito de este préstamo es vender el fertilizante a agricultores chilenos que formen parte de cooperativas agrícolas. El producto del pago del fertilizante se depositará en una cuenta especial que irá a beneficio de las cooperativas agrícolas.

El préstamo concedido por el Gobierno norteamericano a la Empresa de Comercio Agrícola para esta compra alcanza a 3 millones 600 mil dólares, con un plazo de pago de 40 años.

El fertilizante es de primera calidad y se denomina superfosfato triple. Se utiliza con muy buenos resultados especialmente en el cultivo del trigo, chacarería, remolacha azucarera y empastadas.

La Empresa de Comercio Agrícola tiene a su cargo la venta de fertilizantes a las cooperativas agrícolas y estas organizaciones las distribuyen a los agricultores en diversos puntos del país.

El subgerente de Cooperativas de ECA, señor Ernesto Edwards, expresó que el objetivo principal de la compra de fertilizante, "es incrementar la producción agrícola a través del fomento del uso del superfosfatado en Chile." Agregó que "con el producto de su venta se crearán fondos para inversiones de cooperativas dedicadas a la comercialización y abastecimientos de productos agropecuarios". (El corresponsal).

# Actualidad Mundial en Pocas Líneas

PARIS, 11 (UPI).— Francia volvió hoy al trabajo casi normal por primera vez en varias semanas de huelgas. Los dirigentes gremiales que convocaron paros en casi todos los sectores de la economía, en las últimas seis semanas, para protestar por la rígida política de salarios del Gobierno, disminuyeron la presión durante las fiestas de la Pascua de Resurrección.

En la mañana de ayer reanudaron sus labores las tripulaciones de Air France, después del paro de 48 horas que paralizó el tráfico de la más grande empresa de aeronavegación del país.

Los obreros del transporte de Lille también volvieron ayer al trabajo, tras la huelga del sábado.

CANCILLER BULGARO

BELGRADO, 11 (ANSA).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Bulgaria, Iván Bashev. Acompañado por su esposa, llegó esta mañana a Belgrado para una visita oficial de cuatro días en Yugoeslavia.

DE GAULLE A IRAK

PARIS, 11 (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle ha aceptado la invitación que le hiciera el Presidente del Irak, Abdel Salam Aref, para visitar ese país después de su viaje a Moscú en el mes de junio próximo, informa hoy el diario "L'Aurore".

ACCIDENTE CUBANO

LA HABANA, 11 (ANSA).— Once trabajadores cubanos perdieron la vida al chocar ayer en la provincia de Camaguey el Crucero de Ferrocarril Santayana un tren ganadero con otro que transportaba azúcar. En el trágico accidente perecieron los maquinistas de ambos trenes. Nueve de los once muertos eran trabajadores ferroviarios y los otros trabajadores ganaderos.

CAMBOYA Y VIETNAM

… 11 (UPI).— Camboya permitió hoy a Vietnam del Norte instalar una misión diplomática en su capital, por primera vez desde que se firmó el acuerdo de Ginebra de 1954, dividiendo a Indochina en cuatro naciones.

El gesto constituye un paso más que da hacia el campo comunista el pequeño reino del sudeste asiático, situado entre el acosado Vietnam del Sur y la occidentalista Tailandia.

# Desórdenes en Vietnam paralizan la acción bélica

WASHINGTON, 11 (UPI).— El Departamento de Defensa anunció hoy que los desórdenes civiles en Vietnam del Sur han provocado una escasez de bombas para la guerra aérea contra objetivos comunistas en ese país.

Una declaración del Pantágono alude a la disminución de las operaciones militares a cargo de las fuerzas norteamericanas y survietnamesas, para mencionar seguidamente "los desórdenes de Da Nang".

El Secretario Adjunto de Defensa, Arthur Sylvester, dijo en una reunión de prensa: "El Comando de Asistencia en Vietnam ha confirmado informalmente a los periodistas que hubo una reducción en las incursiones (de bombardeo) en Vietnam del Sur".

Sylvester dio a conocer la declaración después que informaciones recibidas de Saigón indicaran que se había reducido los ataques aéreos en Vietnam del Sur. No se informó, sin embargo, que se hubieran disminuido los bombardeos contra Vietnam del Norte.

SITUACION POLITICA

SAIGON, 11 (UPI).— Un regimiento escogido de la división "golpista" de Vietnam del Sur fue transportado hoy en secreto a esta capital, en un claro indicio de que el Primer Ministro, Nguyen Cao Ky, intensificará la resistencia de su Gobierno contra la campaña de agitación budista.

Al mismo tiempo, los estudiantes budistas enviaron un mensaje al Embajador norteamericano, Henry Cabot Lodge, denunciando que el respaldo de Estados Unidos al Gobierno de Ky amenaza con precipitar al país a una guerra civil.

El Gobierno no dio información alguna sobre el desplazamiento de las tropas de la división "golpista", pero algunos periodistas se dieron cuenta de la maniobra, realizada en la oscuridad.

ESCASEZ DE BOMBAS

SAIGON, 11 (UPI).— Se reveló hoy que una crítica escasez de bombas obligó a reducir gravemente los bombardeos norteamericanos de objetivos vietcong en Vietnam del Sur.

Fuentes responsable agregaron que esta escasez obligó a las autoridades norteamericanas a ordenar solamente el bombardeo de blancos de "emergencia".

La revelación coincidió con el anuncio de que las fuerzas norteamericanas de aire, mar y tierra alcanzan a 240 mil hombres.

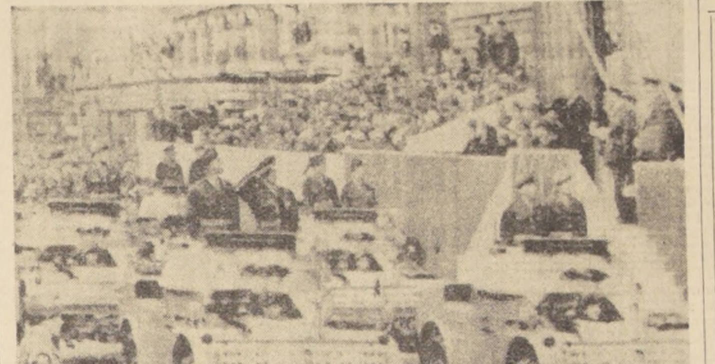
## 2.000 VICTIMAS MORTALES POR VIRUELA Y COLERA EN PAKISTAN

DACCA (Pakistán), 11 (UPI).— Informaciones extraoficiales decían hoy que alrededor de 2.000 personas han perecido como resultado de una epidemia de cólera y viruela que azotó tres distritos de Pakistán.

Se ha iniciado una campaña de vacunación en el distrito de Khulna, donde se estima que hubo alrededor de 500 víctimas de cólera en las últimas seis semanas.

Expertos del Instituto de Investigación del Cólera de la Organización del Tratado de Asia Sudoriental (OTASO), con sede en Dacca, han estado visitando las zonas afectadas.

Los funcionarios dicen que el cólera se está extendiendo ahora a nuevas zonas, debido a la contaminación del agua potable.



DUBLIN, Irlanda.— Carros militares desfilan frente a la Tribuna de Honor, presidida por el Mandatario de esta nación, Eamon de Valera, con ocasión de conmemorarse el 30º aniversario de la Rebelión de Irlanda, que culminó con la proclamación de la República de Irlanda. — (Radiofoto UPI.)

## PAULO VI PODRIA VISITAR CARACAS EN FECHA PROXIMA

CARACAS, 11 (ANSA).— El Papa Paulo Sexto podría visitar Venezuela si el Gobierno y el Episcopado nacional, acuerdan invitar al Sumo Pontífice a detenerse en Venezuela, cuando se dirija hacia Colombia, para tomar parte en el próximo Congreso Eucarístico Internacional.

La información fue dada a conocer por el Padre Alfonso de Jesús Alfonzo Vaz, primer canónigo de Merced del Capítulo Metropolitano quien señaló que Venezuela podría haberse convertido en la sede del próximo Congresa Eucarístico Internacional que tendrá lugar en Bogotá el año 1968.

# "LUNA - 10" MIDE REDONDEZ DEL SATELITE

MOSCU, 11 (ANSA).— Una de las principales tareas del satélite artificial de la Luna, "Luna 10", es la de explorar el campo de gravitación de la Luna y establecer hasta qué punto la forma del satélite de la Tierra, se diferencia de una esfera.

Lo afirma hoy el ingeniero Skorodumuv, en un artículo publicado por "Isvestia".

La medición del campo de gravitación se efectúa según el estudio de los cambios de parámetros en la órbita del satélite.

Por la naturaleza de los cambios de órbita del satélite a causa de la heterogeneidad del campo de gravitación, será posible establecer hasta qué punto la forma de la Luna se diferencia de una esfera, afirma el articulista.

El satélite —informa aún Skorodumov— puede encontrarse en diferentes posiciones frente a la Tierra y a la Luna.

PARTES DEL LUNA 10

El ingeniero refiere después que el satélite "Luna 10" estaba formado por dos partes principales: un motor a cohetes con compartimiento para la orientación astral y sistema de guía, y un satélite artificial lunar que se separó y entró en una órbita lunar.

Este satélite es una unidad sellada, con instrumentos radiales, un sistema telemétrico, instrumentos para el estudio de la Luna, del espacio lunar, un sistema de termoregulación y baterías eléctricas.

TRAYECTORIA DE VUELO

La trayectoria del vuelo del satélite garantiza una larga duración, un tiempo adecuado de radiovisibilidad por parte de las estaciones terrestres y el funcionamiento normal del sistema de astro-orientación.

SATELITE DE EE. UU.

WASHINGTON, 11 (UPI).— Un satélite meteorológico agotado circunvalaba silenciosamente hoy la Tierra, mientras los científicos trataban de devolver la energía a sus baterías muertas, a fin de proporcionar al hombre una nueva visión del universo.

No obstante, la Dirección Nacional de Aeronáutica y el Espacio (NASA) teme que todos los esfuerzos resulten infructuosos, frustrándose así la misión encomendada al satélite.

El observatorio astronómico volante, que pesa dos toneladas, fue lanzado el viernes al espacio con la esperanza de que sus diez ojos telescópicos transmitieran al hombre observaciones que los accidentes atmosféricos ocultan a la vista de los telescopios terrestres.

## CHINA CONSOLIDA POSICIONES EN ZONA DE LADAKH, CACHEMIRA

JAMMU (Cachemira), 11 (UPI).— Las tropas chinas comenzaron a consolidar sus posiciones en áreas de Ladakh, reveló ayer Kushak Bakula, Ministro de Cachemira para asuntos de Ladakh.

Bakula, que regresó aquí después de un recorrido por la región, declaró que la situación no es, "en modo alguno, tranquila."

El Ministro dijo que los chinos ya comenzaron de nuevo a crear la intranquilidad en la frontera que pasa por las montañas Himalayas.

BEIRA, Mozambique.— Comandante de la fragata británica "Berwick", Francis Edwin, que recibiera la orden ayer de interceptar al buque-tanque griego "Manus", que se dirigía a este puerto, con un cargamento de petróleo para Rhodesia. La orden de bloqueo y embargo del petróleo para Rhodesia, que cumple Gran Bretaña, fue ratificado por la NU. — (Radiofoto UPI.)

## HAILE SELASSIE REESTRUCTURO EL GOBIERNO ETIOPE

ADDIS ABEBA, 11 (ANSA). — El Primer Ministro Aklilou Aptewold presentó hoy el nuevo Gobierno al Emerador Haile Sellassie. Es la primera vez en la historia de Etiopía que el Gobierno ha sido formado por el Primer Ministro y no por el Monarca.

Observando la lista de sus miembros, se nota que se trata en realidad de un reajuste del Gobierno precedente.

El ex Ministro de Industria y Comercio, Andelkatctew, no figura en la lista, pues ha sido nombrado en la ONU como representante de Etiopía. En el Ministerio de Relaciones Exteriores figura Ketema Yfru, que era Viceministro de Relaciones Exteriores en el Gobierno precedente.

La edad promedio de los componentes del Gobierno es de cuarenta y siete años. El de más edad tiene cincuenta y nueve años y el más joven treinta y tres.

## Jack Brabham ganó a 164 kms. por hora

GOODWOOD (Inglaterra), 11 (UPI).— El ex campeón mundial de automovilismo Jack Brabham, de Australia, con un Honda-brabham, ganó hoy de extremo a extremo la carrera internacional de fórmula dos, disputada en el autodromo local.

Brabham pasó al escocés Jackie Stewart, que dirigía un Matra francés, a poco de iniciarse la primera vuelta y ya no fue desalojado del puesto de privilegio hasta la línea de llegada, tras completar el recorrido de 100 millas (160.934 kilómetros) en 58 minutos y 50 segundos a una media horaria de 102,79 millas (164,28 kilómetros).

Segundo se clasificó Denis Hulme, de Nueva Zelandia, compañero de equipo del ganador, que quedó a apenas dos largos de Brabham luego de establecer un nuevo record de circuito para Fórmula 2, con un minuto 22 segundos, a un promedio de 105,11 millas (169,99 kilómetros) por hora.

## COMPUTADORAS ELECTRONICAS REEMPLAZARIAN A LOS JUECES

LONDRES, 11 (UPI).— Si se atiende la sugerencia hecha por un experto en electrónica, quizá llegue el día en que una computadora dicte las sentencias en los tribunales británicos.

Stanley Graham, asesor en cuestiones electrónicas, propuso utilizar una computadora central que reúna información sobre sentencias para todo tipo de delito.

Cuando se trate de llegar a un veredicto, la información acerca de los antecedentes del acusado, y otros datos, serían sometidos a la máquina que determinaría la sentencia e informaría al juez de sus conclusiones.

# BOMBEAN PETROLEO PARA RHODESIA DEL BARCO QUE ROMPIO BLOQUEO BRITANICO

BEIRA (Mozambique), 11 —(UPI)— El capitán George Vardinoyannis, abandonó hoy el buque-tanque Ioanna V que atracó aquí, listo para comenzar a bombear petróleo para Rhodesia. Las autoridades griegas le retiraron su registro y Panamá está haciendo las gestiones correspondientes para ponerlos bajo su bandera.

(En Atenas, el propietario de la nave, Nicos Vardinoyannis, dijo que pedirá a Gran Bretaña autorización para descargar cuatro o cinco mil toneladas de petróleo de las 18.000 que tiene a bordo, para aligerar suficientemente el barco y poder abandonar puerto).

USO DE LA FUERZA

Se ignora si la nave, cuya entrada en este puerto de Africa oriental provocó una resolución de las Naciones Unidas que autoriza a Gran Bretaa a recurrir a la fuerza para impedir que lleven petróleo a Rhodesia, seguía bajo el comando de Vardinoyannis o si un nuevo capitán asumiría el mando.

EL CAPITAN HEROE

El joven capitán griego que burló a la marina británica y entró en el puerto de Beira antes de la resolución de las Naciones Unidas, partió en avión para Lourenzo Marquez. Dijo que se tomaría unas vacaciones en una granja, pero hay conjeturas de que su destino final podría ser Lisboa.

DOCUMENTACION DE LA NAVE

Con anterioridad, el Cónsul de Panamá, A. de Castro Lopo, había declarado que su Gobierno confirmó la inscripción del buque cisterna en el registro panameño el siete del corriente.

A su vez, el Cónsul de Grecia, A. P. Sanianos, actuando bajo órdenes directas de Atenas, se hizo cargo esta tarde de la documentación griega de la nave. Al entregar los papeles, el capitán Vardinoyannis dijo: "El barco ya no es mi responsabilidad".

INFORME A LA NU

NACIONES UNIDAS, 11 —(UPI)— Gran Bretaña informó hoy a las Naciones Unidas que el buque-tanto "Manuela" se dirigía con rumbo a Lorenzo Másquez, en el Mozambique portugués, esperándose que llegue a ese punto a cualquier hora de mañana.

El Embajador de Gran Bretaña en las Naciones Unidas, Lord Caradón, envió una nota al Secretario General U Thant haciendole saber que la Marina Real británica interceptó ayer al "Manuela" a 180 millas al sur de Beira habiendo ordenado al capitán que diera media vuelta.

OBJECCIONES DE PORTUGAL

LISBOA, 11 —(UPI)— "Graves y serias observaciones", hará el Gobierno portugués a la resolución británica, adoptada por las Naciones Unidas, que prohibe el transporte de petróleo para Rhodesia, según dijo un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El funcionario declaró esta noche que la resolución que prohibe los embarques de petróleo para Rhodesia, por el puerto de Beira, en el Canal de Mozambique, está todavía en estudio.

## Programa mundial propone la FAO para evitar peligro de hambrunas

ROMA, abril 11 (Especial).— La FAO ha propuesto formalmente a los gobiernos de todo el mundo el establecimiento de un Programa Mundial de Recursos para la Producción de Alimentos a fin de aumentar más rápidamente el desarrollo de la producción alimentaria en los países en desarrollo.

La proposición fue hecha por el Director General de la FAO, Dr. Binay R. Sen, en marzo pasado, en la última de las cartas periódicas que dirige a los Gobiernos miembros de la Organización a través de sus Ministros de Agricultura.

Destacando "la gran urgencia" del Programa propuesto, el Dr. Sen dijo: "La alternativa, de no tomarse todas las medidas posibles para ese fin (incrementar la producción de alimentos), será la amenaza de hambres periódicas, cada vez más intensas y vastas, para grandes sectores de la población mundial".

PELIGRO DE TRAGICAS PROPORCIONES

La carta del Dr. Sen reafirma sus repetidas advertencias acerca del empeoramiento de la situación alimenticia mundial, particularmente en lo que se refiere al relativo estancamiento de la producción alimentaria en las regiones en desarrollo en comparación con su rápido crecimiento demográfico, y agrega:

"En el decenio 1954/55 a 1964/65 la producción de alimentos por persona aumentó en las regiones en desarrollo a una tasa media anual de sólo 0.5 por ciento, más o menos, y en los últimos siete años no se ha registrado ningún aumento apreciable en la proporción por habitante".

PROGRESO AGRICOLA

El Director General reiteró también que "el lento progreso de la agricultura en los países de renta baja es un grave obstáculo para su desarrollo económico y social" y señaló que este hecho, destacado por la FAO desde hace mucho tiempo, ha sido más recientemente reconocido por otros organismos internacionales. Haciendo hincapié, sin embargo, en que la situación tiende a hacerse más aguda, el Dr. Sen añadió:

EQUILIBRIO DIFICIL

"El difícil equilibrio entre la producción alimentaria y el crecimiento demográfico es ahora causa de grave dificultad para la supervivencia de grandes grupos humanos. En carta reciente (de agosto de 1965) afirmé ue no podían excluirse en los próximos cinco o diez años graves escaseces en algunas de las zonas más densamente pobladas. No ha habido que esperar tanto para que el peligro haya asumido proporciones trágicas. En la India muchos millones de personas están actualmente atravesando una terrible crisis alimentaria. En varios países del centro y del este de Africa la situación es casi tan grave, aunque el número de personas afectadas no es tan grande".

MORTANDAD EVITADA

El Director General expresó que, hasta ahora, la mortandad causada por el hambre ha sido en gran parte evitada gracias a la iniciativa de los propios países afectados y a la generosa asistencia de los gobiernos y pueblos más afortunados.

El Dr. Sen dijo que la última Conferencia Mundial de la FAO, celebrada en Roma a fines de 1965, respaldó con todo vigor la posición de que la única respuesta satisfactoria al problema de aumentar el abastecimiento mundial de alimentos consistía en aumentar la productividad de la agricultura en los propios países en desarrollo. El incremento de la ayuda alimentaria internacional, prestada mediante el suministro de excedentes de los países más afortunados, constituye indudablemente un "remedio temporal necesario y valioso", agregó, "pero ello no puede constituir una solución permanente".

## Reemplazo de fuerzas de EE. UU. por Ejército europeo, aconsejan

WASHINGTON, 11 (UPI).— Franz-Joseph Strauss, quien dirigió la creación del nuevo ejército de Alemania Occidental, declaró hoy que ha llegado el momento de que Estados Unidos comience a reducir sus efectivos militares en Europa.

En una entrevista publicada por la revista "U. S. News and World Report", Strauss afirma que "Europa puede compartir una gran parte del peso de la defensa que carga actualmente Estados Unidos."

USO DE FUERZAS DE EE. UU.

El ex Ministro de Defensa agrega que él, personalmente, piensa que "los norteamericanos podrían disponer de mayores efectivos para utilizarlos en cualquier parte y que los europeos no debían mostrarse pesimistas si algunas tropas de Estados Unidos, estacionadas en Europa, tienen que ser utilizadas en otras partes de la tierra."

FORMULA NELSON

Agregó que la "Fórmula Nelson" ha sido escrita de nuevo: "Europa espera que cada norteamericano cumpla con su deber europeo".

Strauss también dijo que una manera de que Europa comparta el peso de la defensa, sería abandonar "la anticuada y anacrónica norma de los sistemas de defensa puramente nacionales."

Al mismo tiempo, prosiguió Strauss, el objetivo de Europa debe ser "construir un potencial nuclear europeo."

## NUEVA LEY DE ELECCIONES Y CONSTITUYENTE PARA ECUADOR

**QUITO, 11 (UPI).— Clemente Yerovi Indaburu, el Presidente Provisional que reemplazó a la Junta Militar derrocada, anunció que en el curso de esta semana se designará a una comisión de juristas, cuyo objetivo será redactar la nueva Ley de Elecciones y la estructura de la Asamblea Constituyente, a ser convocada en fecha proxima.**

**El Presidente Yerovi Indaburu, traz asumir el poder, derogó las leyes que dictó la Junta Militar de Gobierno, restableciendo la Constitución de la República y suspendiendo las elecciones presidenciales directas que se habían anunciado para el domingo tres de julio de este año.**

**De acuerdo con el criterio unánime de los partidos políticos que se oponían a la Junta Militar, la Asamblea Constituyente debería reunirse dentro de tres meses.**

LUCTUOSOS SUCESOS

QUITO, 11 (UPI).— El Gobierno emprendió una amplia e inmediata investigación para establecer los orígenes y responsabilidades de los incidentes de ayer en la población de Santo Domingo de los colorados, cuando el destacamento militar abrió fuego contra una exaltada multitud que trataba de llegar al cuartel con intenciones amenazadoras.

En el incidente pereció un estudiante de 19 años de edad, y otros quedaron heridos, entre éstos un subteniente del Ejército.

El Gobierno dijo hoy que, según las primeras investigaciones, el hecho se originó por asuntos netamente personales entre el Comandante del destacamento militar, capitán Enrique Acosta Briones, y un ciudadano identificado como Máximo López Ruiz, quien fue detenido lo que causó indignación en un sector de la población, que se levantó contra el destacamento y trató de llegar amenazante hasta los predios del cuartel, siendo rechazado por descargas de fusilería y metralleta.

## SOFIA LOREN Y CARLO PONTI HABRIAN CONTRAIDO ENLACE

PARIS, 11 (ANSA).— Sofía Loren y Carlo Ponti concluyeron esta tarde su "misterioso week end" parisiense. Partieron hacia Londres, donde la actriz reanudará mañana la filmación de "La Condesa de Hong Kong", ante las cámaras dirigidas por Charlie Chaplin.

"¿Casados, no casados?", este será —escribe PANAP— el enigma número uno de este fin de semana. Un misterio que aún no ha sido aclarado... por el momento, y a falta de una prueba en contrario, hay que atenerse a los repetidos y formales desmentidos del productor. Sin embargo, se debe señalar que las afirmaciones de Carlo Ponti dejaron muy escépticos a los cronistas mundanos de París, muchos de los cuales están más que convencidos que "el matrimonio del año" se celebró el sábado por la mañana, en el hotel

# CHINA ESTA DRAMATICAMENTE SOLA

**Fracaso de la conferencia comunista celebrada en Auckland, Nueva Zelandia**

LONDRES, 11 (UPI).— Los reveses diplomáticos de China comunista quedaron dramáticamente expuestos en el fracaso de la reunión convocada por los partidos pro Pekín, en el último fin de semana.

Los representantes de Partidos Comunistas que siguen la "línea china", concurrieron a la Asamblea de Auckland (Nueva Zelandia), en los mismos momentos en que el Congreso del Partido Comunista Soviético llegraba su última etapa en Moscú. Sin embargo, en contraste con la reunión de la capital rusa, los únicos representados en Auckland fueron los Partidos de Albania, que está en el poder, y los muy pequeños, de Bélgica, Australia y Nueva Zelandia.

Los expertos en asuntos comunistas expresan que el aislamiento de China roja y los severos reveses sufridos por Pekín en los últimos meses, quedaron de manifiesto en dicha reunión.

El peor golpe fue la proscripción del Partido Comunista indonesio —el más poderoso del Asia, después del chino— con el cual Pekín estaba sólidamente alineado, y al cual dominaba sin contrapeso.

Los norcoreanos y norvietnameses prefirieron acudir a la cita de Moscú, pese a su fuerte inclinación hacia China roja.

La influencia pekinista se ha debilitado así considerablemente, mientras el comunismo del Africa y de la América Latina da claras pruebas de alejarse paulatinamente de su esfera.

SUGERENCIA RUSA

MOSCU, 11 (ANSA).— El diario "Pravda" insiste hoy en la idea de la Conferencia Internacional de los Partidos Comunistas y Obreros a convocarse "cuando las condiciones estén maduras", es decir, a la brevedad posible, de acuerdo a cuanto se desprende de las palabras del editorial que ve la línea "leninista" soviética aprobada por la gran mayoría de los otros Partidos Comunistas.

La convocatoria es "considerada conveniente, tanto por el PCUS, como por la mayoría de los partidos hermanos", dice el diario.

Se trata de la propuesta sugerida años atrás, ante el endurecimiento del conflicto ideológico con Pekín, y reiterada en el documento final del reciente Congreso del PC soviético.

## CORONEL CARLOS PRATS HONRADO POR ARGENTINA

BUENOS AIRES, 11 (ANSA).— El Secretario de Guerra, General Rómulo Castro Sánchez, condecoró este mediodía al Agregado Militar de Chile, coronel Carlos Prats González, quien finalizó su misión diplomática en el país.

En la oportunidad, el titular de Guerra puso en evidencia los servicios distinguidos prestados durante su permanencia en la Argentina por el coronel Prats González.

HORA DEL CIERRE

## POSTERGADA HASTA MAYO INICIACION DEL TORNEO PROFESIONAL DE FUTBOL

Fue postergado hasta la primera quincena de mayo el Campeonato Profesional de Fútbol, cuya iniciación estaba fijada para el próximo sábado.

El Consejo de la Asociación Central reunido anoche tenía consenso en que era imposible que el torneo comenzase el 16, porque no se contará con el Estadio Nacional hasta el próximo mes. Ya que estará ocupado por el Campeonato Mundial Extraordinario de Básquetbol. Y por otra parte, el calendario de encuentros internacionales amistosos de la Selección Nacional también se contrapone para la iniciación del campeonato oficial. Además, la mayoría de los equipos se encuentran atrasados en su preparación. En conclusión, ningún club quería que el torneo partiera el próximo sábado, y por lo tanto, no se inicia hasta el 7 ó 14 de mayo.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, hermano y … señor … SILVA TAIBA … Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá de su casa habitación de calle … Durán N.o 5153, a las … horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor … NAVARRO RIVEROS … Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá de su casa habitación, de calle … N.o 1464, (Población Ita-…) a las … horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermana, suegra y abuelita, doña … JESUS ROSAS ACEVEDO … Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá de la Iglesia Los Capuchinos después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas. La familia.

… VALENZUELA … La familia.

… MORAGA … hoy en … La familia.

… VILLAVICENCIO … hoy a … La familia.

… AGUILAR CERDA … La familia.



# LOTERIA DE CONCEPCION

## LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº. 998 EFECTUADO EL 10 DE ABRIL DE 1966

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

### EL BOLETO N.º 35588

SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

**500**

**MIL ESCUDOS**

VENDIDO EN COQUIMBO

TERMINACIONES

Además de los Premios que figuran en esta Lista todos los Boletos con (excepción del Boleto favorecido con el Premio Mayor) cuyos Números terminan en:

**588**

Tienen Premio de Eº 156,00 el Entero y Eº 7,80 el Vigésimo

Los terminado en:

**88**

Tienen Premio de Eº 104,00 el Entero y Eº 5,20 el Vigésimo

Y los que terminan en;

**8**

Tienen Premio de Eº 52,00 el Entero y Eº 2,60 el Vigésimo

El Boleto Premiado por terminación de tres (3) últimas cifras no percibe premio en concepto de terminaciones de dos (2) últimas cifras y última cifra, y el Boleto Premiado por terminación de dos (2) últimas cifras no percibe premio en concepto de terminación de última cifra.

Todos los Boletos cuyos Números figuran en esta Lista con Premio, acumulan este, al que les corresponda por terminación.

MILTON QUIROGA SOTO, CONTADOR

Ante mí SERGIO RODRIGUEZ GARCES, NOTARIO

CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, GERENTE

**LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA OFICIAL HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — No se oirá reclamo alguno por Substracción, Adulteración, Destrucción, pérdida de Boletos O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS.**

SEGUNDA SECCION

# LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MARTES 12 DE ABRIL DE 1966 —

FUNDADO EL 14 ENERO DE 1917

# ...on el Respaldo de Toda la Afición Chilena Partió la U. C.

## ...yer se dirigió a Montevideo el vicecampeón local.— El ...quipo estudiantil enfrentará a Nacional el próximo jueves, ...el domingo, a Peñarol.— Antes de viajar, los jugadores ...atólicos nos manifestaron: "Volveremos clasificados"

...ariñosa despedida se le dispensó ayer ...el aeropuerto de Los Cerrillos a la de... ...ón de Universidad Católica que viajó ...Lufthansa a Montevideo, donde los ju... ...res cruzados deberán enfrentar por la ...semifinal de la Copa Libertadores de ...ica a Nacional y Peñarol. ...omo ya es tradicional, los más preo... ...dos por el viaje fueron Alberto Foui... ...x e Ignacio Prieto, ambos super rea... ...a viajar en avión. El resto, como en otras ocasiones, preocupados, más por los duros compromisos que les esperan en Uruguay que por el avión que los llevó.

LA NACION tuvo ocasión de conversar brevemente con varios jugadores antes de embarcar, y todos manifestaron que si bien los partidos son difíciles, no es imposible lograr la clasificación, ya que para que esto ocurra, sólo necesitan dos puntos, que pueden ser producto de dos empates o de un triunfo.

...imer rival de Universi... ...ólica será el cuadro ...acional, recientemente ...do por Peñarol por ...r holgado en las ci... ...po de equilibrio en las ... Por este motivo es ...match con los tricolores ...mente importante. De ...la UC, Nacional quedaría automáticamente eliminado de la competencia, en cambio, si Nacional consigue el triunfo, podría aspirar a un triple empate final entre los tres animadores del Grupo A.

Sabedores de estas posibilidades, los jugadores universitarios no ocultaron su preocupación, pero también estimaron que nada es imposible. Ahora, con el cuadro completo, ya que podrán intervenir en Montevideo Godoy, Prieto, Fouilloux y Tobar, el panorama se aclara.

Alberto Fouilloux, entrevistado por nuestro cronista manifestó: "Sé que los dos partidos son extremadamente difíciles para nosotros, pero tengo confianza en que saldremos adelante y lograremos la clasificación para jugar en la final de la Copa Libertadores de América".

Otro de los jugadores cruzados que dio su impresión sobre los partidos venideros, fue el zaguero centro Washington Villarroel, de excelente cometido en los partidos de Santiago. El zaguero dijo: "Si en Santiago jugamos de igual a igual con Nacional en el primer tiempo y luego en el segundo los dominamos abiertamente, en Montevideo podemos repetir esa actuación o, en el peor de los casos, sacar un empate, que nos puede dejar clasificados".




CONFIANZA EN EL TRIUNFO.— Los integrantes del equipo de fútbol de Universidad Católica viajaron ayer a Montevideo para enfrentar por la rueda semifinal de la Copa Libertadores de América a Nacional y Peñarol. En la escalerilla del avión de Lufthansa se ve a Tobar, Adriasola, José de Mendizábal, que preside la delegación; Villarroel, Betta, Fouilloux, Inostroza, Prieto, Varas y Godoy. Todos los jugadores manifestaron antes de embarcarse que confiaban en el triunfo final.

...THOMPSON, entrena... ...equipo norteamericano ...ará mañana a Santia... ...a viajar el viernes pró... ...la subsede de Valdivia. ...ganó un trofeo como ...r más destacado del ...de la AAU.

...bol:

## ...a llega team ...Estados Unidos

...de básquetbol ...Unidos, uno de ... para clasifi... ...peón del próxi... ...Mundial Ex... ...o, llegará ma... ...Los Cerrillos.

...jugadores confor... ...plantel de USA, en... ...por el extraor... ...jugador Cassie Rus... ...Ford Mustangs y de ...ersidad de Michi... ...entrenador es Ga... ...hompson, de Phillips ...jugador de la AAU, ...de los cracks más ...dos hace tres años. ...de ingresar al Phillips ...Thompson se destacó en ...sa del equipo de la ...rsidad de Iowa. En... ...r ayudante es Hora... ...Walker, de Ford Mus... ...equipo campeón del ...Torneo Nacional ...Unión Atlética Ama...

...AAU incluye entre sus ...dos algunos de los ...res jugadores de bás... ...bol aficionado de los ...UU., y está formado ...Cassie Russel, Bobby ...Carey, Bobby Roscoe, ...ll Rhine, Harold Ser... ...Oliver Dardon, John ...son, Ollie Johnson, ...ries Gardner Lance ... y Kim Kings. El ...junto norteamericano ...rá el viernes 15 a ...ivia.

## ESTE ES SU EQUIPO PARA EL MUNDIAL

El lector de la localidad de Pelequén, Vicente Contreras, quiso hacer llegar también su opinión sobre los jugadores seleccionados chilenos de fútbol que deben, según su parecer, integrar el equipo titular. "Mi equipo para el Mundial, confiesa este lector, lo he ido formando, luego de ver durante muchas fechas los partidos oficiales. A pesar de ser hincha de Universidad de Chile, tengo una opinión imparcial sobre el tema. Estimo, en consecuencia, que el puntero derecho Mario Moreno es el jugador indiscutido en su puesto, a pesar de que ha pasado por malas "rachas". Arancibia, por otra parte, tiene que ser el suplente de Mario Moreno, pues tiene condiciones superiores a Araya. Es más fuerte, luchador y lo principal: va adentro del área, sin temor.

Remitiéndome a la formación de mi cuadro ideal, le daré dos alineaciones: la A y B.

EQUIPO A: Adán Godoy; Eyzaguirre, Figueroa y Villanueva; Cruz y Eladio Rojas; Moreno, I. Prieto, Tobar, Fouilloux y Leonel Sánchez.

EQUIPO B: Storch o Nitsche, en igualdad de condiciones; Valentini, Donoso y González; Contreras y Hodge; Arancibia, Yávar, Landa, Marcos y Véliz."

N. de la R.: Volvemos a recordar a nuestros lectores, que las columnas de Deportes LA NACION están abiertas para todos los que quieran expresar su opinion en la sección "Este es mi equipo para el Mundial". La correspondencia puede dirigirse a casilla 81-D, Santiago. O traerla personalmente a Agustinas 1269, 2º piso, sección Deportes.



MANUEL HERNANDEZ actuará nuevamente en el Caupolicán, enfrentando en la reunión del viernes al panameño Enrique "Antena" Pereda. De fondo combate Mario Molina con Serafín García.

EL VIERNES EN EL CAUPOLICAN:

## MARIO MOLINA, DE FONDO CON EL PANAMEÑO SERAFIN GARCIA

**En el combate de semifondo, Manuel Hernández enfrentará a otro centroamericano, el panameño "Antena" Pereda. Los dos peleadores de color tienen nutrida campaña en el norte**

Dos combates internacionales se constituirán en la médula del programa boxeril del viernes en el Teatro Caupolicán. Mario Molina, vuelve a actuar de fondo, esta vez ante el panameño Serafín García, a la vez que Manuel Hernández, debe cotejarse con el mediomediano Enrique "Antena" Pereda.

Los cuatro peleadores rindieron su prueba de suficiencia en la tarde de ayer en el Gimnasio de la Federación Chilena, aunque la presentación era de mero trámite dados los amplios antecedentes que existen sobre los dos panameños.

Serafín García, está desde hace un año en Antofagasta, en donde enfrentó a casi la totalidad de los livianos chilenos, habiendo derrotado a varios de segunda fila y perdiendo ante Dagoberto Poblete, por puntos y ante Mario Molina por K. O.

Las condiciones de García son dureza, resistencia al castigo y oficio, pero nada más. Dado el resultado del combate anterior, es fácil presumir el resultado que pueda tener este match.

Enrique "Antena" Pereda, por su parte ha combatido en el norte con Manuel Hernández, Rubén Loayza y Domingo Rubio, habiendo perdido ampliamente con los dos primeros y por K. O. con Rubio.

En las pruebas de ayer Perada aprobó su examen ante Guillermo Salinas, Mario Molina ante Italo Sini y Manuel Hernández ante Ulises Durán.

El programa completo de la reunión del viernes es el siguiente:

Cat. liviano a cuatro rounds: Jorge Cruz con Jorge Medina. Gallo a cuatro rounds: Víctor Saavedra con Edison Labra. Liviano a cuatro asaltos: Jorge Huerta con Luis Salas. Cat. Mediomediano: 10 rounds: Enrique Pereda (Panameño) con Manuel Hernández. Cat. liviano: Serafín García (Panameño) con Mario Molina.

## CAMPEONES S. A. DE HOCKEY SERAN HOMENAJEADOS ESTA NOCHE POR LA FEDERACION

El Directorio de la Federación Chilena de Hockey Patín, que preside Humberto Mazzarelli, festejará esta noche, a las 21 horas, en el Club Audax Italiano al plantel seleccionado nacional y entrenadores que en Concepción conquistaron no hace mucho el título continental. La excelente actuación de Chile en la cancha Lord Cochrane de la ciudad penquista, que le permitió recuperar la supremacía en ese deporte luego de haberla perdido ante Argentina, será recordada durante la comida a la cual han sido invitados, además, autoridades deportivas y periodistas que cubren las informaciones de hockey.

## Consejo Local de Deportes Santiago inaugura hoy su nueva sede social

ALBERTO SERRANO ORTIZ, presidente del Consejo Local de Deportes de Santiago.

Con una sesión solemne y coctel de gala en honor de los invitados especiales al acto, celebrará esta noche el Consejo Local de Deportes de Santiago la inauguración de su nueva sede social en calle Catedral 1261, altos.

La entidad, que preside Alberto Serrano Ortiz, y que agrupa en su seno a las Asociaciones de Boxeo, Atletismo, Pimpón, Fútbol, Básquetbol, Hockey y Rayuela de la capital, aprovechará esta oportunidad para rendir un justo homenaje de reconocimiento al Director de Deportes del Estado, Horacio Walker Concha; al Subdirector, coronel Enrique Barros Roldán, y al Jefe Administrativo de dicha repartición, Sergio Safián, a quienes se les hará entrega de una medalla y diploma de honor, por los altos servicios que han prestado al Consejo Local de Deportes de Santiago y, con ello, al deporte amateur metropolitano.

El acto en cuestión, que contará además con la presencia de destacadas personalidades deportivas, estatales, sociales y representantes de la prensa, radio y televisión nacionales, se iniciará a las 21 horas.

FUTBOL INTERNACIONAL:

## En el Estadio Nacional juegan el domingo Chile y Río Grande do Sul

Con la Selección de Río Grande do Sul, de Brasil, serán los próximos partidos de la Selección chilena que se está preparando para el Campeonato Mundial de Inglaterra. Dos encuentros sostendrán estos equipos en los próximos días, de acuerdo a informaciones que nos proporcionó el gerente de la Asociación Central de fútbol, Mario Acevedo.

El primero de estos partidos será este domingo y las autoridades de nuestro fútbol, han solicitado el Estadio Nacional, para que sirva de escenario a estos compromisos, garantizándole al básquetbol que se adoptarán todas las providencias tendientes a proteger las instalaciones que el baloncesto está construyendo para el Mundial Extraordinario, que comienza la próxima semana en el coliseo ñuñoino.

Sin embargo, como la fecha fijada para la segunda confrontación que es la del miércoles 20, coincide con la jornada inaugural del Mundial cestero, es casi seguro de que este partido será disputado en un escenario provinciano, posiblemente el Estadio Sausalito de Viña del Mar.

**NADA CON EINTRACHT**

El mismo personero de la Central, nos dijo que era imposible la concertación de un partido entre la Selección y el equipo alemán Eintracht, para mañana miércoles y que se espera una nueva oferta del empresario con una fecha más oportuna para estudiarla.

...SQUETBOL:

## ...IVADAMENTE JUGARAN DOS ...RTIDOS EQUIPOS DE CHILE Y URSS

En forma privada, en la cancha del Estadio ...cional jugarán dos encuentros fuera de pro... ...ama, las selecciones de Rusia y Chile, antes del ...rneo Mundial.

Los arreglos de estos encuentros que se ju... ...rán mañana y el jueves, los ha hecho el técni... ...o soviético Spandarian, en contacto con el simi... ...r de Rusia. La llegada del plantel euroasiático ...á anunciada para mañana al mediodía, entre... ...ando con el cuadro chileno en la noche.

## ...XISTEN POSIBILIDADES QUE SIBILLA PUEDA JUGAR EN EL MUNDIAL CESTERO

Un buen refuerzo para el ...plantel chileno de básquet... ...bol, puede concretarse en ...estos últimos días, antes de ...la iniciación del evento in... ...tercontinental. Se trata del ...experimentado jugador de ...los registros de Unión Es... ...pañola, Domingo Sibilla, ...quien ha estado entrenan... ...do con el plantel titular en ...los últimos días.

El sábado en la cancha ...de la Escuela Militar y ba... ...jo la estricta mirada del ...médico del seleccionado y ...del coach Spandarian, rea... ...lizó una práctica de can... ...cha, sesión de entrenamiento que repitió anoche en el Gimnasio Nataniel, en la jornada de trabajo diaria del cuadro chileno.

Según la opinión del médico, es posible que Sibilla pueda ser incorporado en forma definitiva en estos días, luego de ser sometido a un prolijo examen después de los esfuerzos realizados. Como se recordará, Sibilla tuvo un ataque de ciática, que lo inmovilizó durante varios días, justamente antes de iniciar el plan de trabajo de cancha del coach soviético.




DOMINGO SIBILLA.— La selección nacional de básquetbol, que se prepara para intervenir en el Campeonato Mundial Extraordinario, puede recibir de un momento a otro un refuerzo de oportunísimo: Domingo Sibilla. El crack internacional de Unión Española está entrenando observado por el médico y Spandarian.

MUNDIAL DE BASQUETBOL:

## En la nueva cancha del Estadio Nacional entrena team chileno

Esta noche se inaugurará en forma extraoficial la cancha de básquetbol que ha sido habilitada para los encuentros finales del próximo Torneo Mundial Extraordinario, en el ala norte del Estadio Nacional.

Y quienes tendrán el privilegio de jugar en la flamante cancha, serán los integrantes del plantel chileno que dirige el técnico ruso Stepan Spandarian. En el día de ayer, fueron colocados los arcos de vidrio dejando de esta manera la cancha apta para realizar prácticas.

Las últimas novedades que tiene el cuadro chileno dicen relación con la lesión del jugador porteño Francisco Valenzuela, quien sufrió un esguince en el último encuentro frente a la selección de Córdoba. Valenzuela tendrá que guardar reposo por varios días. Una lesión similar tiene Jaime Figueroa que estuvo ausente en la última confrontación internacional. Ambos jugadores están sometidos a un intenso tratamiento para recuperar sus formas.

**ESPAÑA ENVIO SU NOMINA.**— La Federación de básquetbol de España envió la nómina del plantel hispano que intervendrá en Curicó. Preside la delegación, Augusto Amillo de Miguel; entrenador Antonio Díaz Miguel; árbitro, Alejandro Barbero Abujas; entrenador auxiliar, Luis Trujillano Puya; jugadores: Ramón Guardiola, Francisco Ramón Ferrer; Angel Serrano Yubero; Carlos Luquero; José Luis Cortés, Clifford Luyk; Emiliano Rodríguez, Carlos Sevillano, Alfonso Martínez, Francisco Buscato, José Manuel Monsalve Fernández y José Ramón Ramos Cecilio.

BELGRADO 11 (ANSA).— Hoy partió a Chile la representación yugoslava de básquetbol que, a partir del sábado próximo, tomará parte en el torneo internacional de las naciones de Santiago.

De la comitiva forman parte los siguientes jugadores: Korac, Rajkovic, Nikolic, Cvetkovic, Rzanjatovic, Maroevic; Tvrdic; Logar; Skan y Cermak.

La pareja Guzmán-González, ganadora de uno de los mejores encuentros del certamen profesional realizado en el Club Internacional, saluda a sus oponentes Guerra y Silva, a quienes derrotaron por 6/4 y 6/4.

## CARLOS AYALA BRILLO EN TORNEO TENISTICO PARA PROFESIONALES

Numero público presenció en la mañana de ayer la primera fase del interesante torneo tenístico "Copa B. González Naranjo" en las canchas del International Sporting Club. Los encuentros programados se llevaron a efecto en su totalidad, salvo la ausencia de A. Barra que perdió por WO. ante González. Varios fueron de trámite intenso y gustador, dando margen así a reñidos sets entre las raquetas profesionales de nuestro tenis. Sobresalió la actuación de Carlos Ayala, quien además de vencer en dos matchs singles. obtuvo junto al longevo Pilo Facontti una brillante victoria sobre el binomio de Carlos Silva y Alfonso Cisternas.

Torneo de excelente factura fue el ofrecido por los profesionales chilenos en este certamen que les servirá de adecuada preparación para el Campeonato de Chile que comienzan a disputar el día 25 del presente en los mismos courts del International. La segunda y última parte de la "Copa B. González N." se efectuará el próximo lunes desde las ocho de la mañana. Los resultados de ayer fueron los siguientes:

C. Ayala venció a H. Guzmán por 6|0 y 6|1; B. Zárate a E. Sotomayor por 6|3 y 6|0; L. Rodríguez a R. Lucero por 6|0 y 6|0; A. Devoto a J. Sepúlveda por 6|3, 2|6 y 6|0; A. Cisternas a E. Cerda por 8|6, 4|6 y 6|1; M. Silva a E. Guerra por 6|4 y 7|5; C. Silva a L. Romero por 6|3 y 6|4; B. González a A. Barra por WO.; C. Ayala a B. Zárate por 6|0 y 6|1.

**En Dobles.—**

Ayala-Faconti a Cisternas-Silva por 6|0 y 6|2; Rodríguez-Lucero a Ibarra-Romero por WO.; Guzmán-González a Guerra-M. Silva por 6|4 y 6|4; Zárate-Sotomayor a Devoto-Quezada por 3|6, 6|4 y 6|4; González-Guzmán a Zárate-Sotomayor por 6|3 y 61.

## Argentina venció en Interamericano de Fútbol en Miami

MIAMI, 11 (UPI).— Argentina ganó anoche el torneo interamericano de fútbol disputado en esta ciudad con su triunfo por tres a dos sobre el conjunto mexicano Reforma.

En otro encuentro de la final del campeonato, el equipo de Ecuador se impuso de manera aplastante al de Colombia por siete a dos. Ecuador que el año pasado ganó el torneo, quedó segundo en la clasificación final.

Los dos primeros goles de Argentina en el partido de anoche fueron marcados por Florean Tanta y, el de la victoria, por Ismael Mazaraani. Los dos goles mexicanos fueron anotados por Miguel Lozano.

Harry Mowin logró cuatro de los goles ecuatorianos; Jorge Estin, dos, y el 7º, fue de Luis Salcedo. Los dos goles colombianos fueron anotados por Alvaro Tavera.

## Deportivo "La Nación" se presentará el domingo en Lampa con sus equipos de fútbol, baby-fútbol, rayuela y pimpón al Deportivo "A. Central"

Invitado gentilmente por el Deportivo "Atlético Central", de Lampa, nuestros muchachos se presentarán con sus tres equipos de fútbol, baby fútbol, rayuela y pimpón. Desde ya, por intermedio del diario de los deportistas, damos nuestros sinceros agradecimientos a los señores directivos del Club Deportivo "Atlético Central" por su fina atención para con nuestro deportivo.

La delegación de nuestro deportivo saldrá desde la puerta del diario con destino a Lampa, a las 9.30 horas. Además, la directiva nos encarga citar a los siguientes jugadores: J. Cuevas, J. Urrutia, E. Aliaga, G. Abarca, Jaime Chacón, R. García, G. Guajardo, N. Alarcón, M. López, M. Gallet, L. Reyes, R. Lepe, C. Barrientos, L. Mena, F. Silva, H. Meza, J. Clavero, L. Proves, G. Lepe, J. Loyola, L. Torres, S. Figueroa, E. Gutiérrez, W. Fuenzalida, J. Estay, D. Ocampo, L. Zelada M. Merello, Luis Farías, C. Sepúlveda, L. Aguilas, L. Masías, E. Pizarro, T. Gallardo, M. Pizarro, Hugo Lufín, O. Pizarro, Manuel Barrera, M. Gómez, O. Laysecа, E. Núñez, C. Pérez, J. Arroyo, M. Schmied y otros. Mayores detalles daremos más adelante.

## Con 2 temas sesiona Sociedad Chilena de Medicina Deportiva

Con dos temas de especial interés se realizará la sesión correspondiente al mes de abril de la Sociedad Chilena de Medicina Deportiva, que tendrá lugar el próximo jueves en el Auditorio B de la Sociedad Médica de Esmeralda 678, a las 19.30 horas.

Los temas a tratar son los siguientes:

1.— "Evaluación de factores, dentro de un equipo, para alcanzar un rendimiento óptimo", por el Dr. Lisandro San Martín.

2.— "Fisiomecánica de la columna. Su importancia en la práctica del deporte".

La Sociedad de Medicina Deportiva, dado el interés de estas materias, invita especialmente a los profesores de Educación Física, alumnos de medicina y entrenadores.

**FUTBOLERIAS**

## Everton interesado en comprar a Raúl Sánchez

VIÑA DEL MAR — (Por **Armando Jorquera Márquez**) — Everton iniciará oficialmente las gestiones del caso para tratar de contratar los servicios de Raúl Sánchez, una de las principales figuras del seleccionado chileno en el Campeonato Mundial de 1962. Para ello, los dirigentes viñamarinos solicitarán precio a Colo Colo, más aun cuando saben que existiría interes en la tienda alba por desprenderse del que fuera uno de los más connotados zagueros centro del fútbol chileno.

Sobre el particular, los dirigentes y el propio entrenador de Everton, Daniel Torres, consideran que afirmando la defensa está la solución del cuadro que este año tiene serias aspiraciones en su intervención na. no.

**PROBARON A UN BRASILEÑO**

El domingo en el compromiso amistoso que Everton sostuvo con San Luis se probó al back centro brasileño Alves, quien estaría en situación de servir en los planes trazados. Sin embargo, al no ser una solución inmediata, hay quienes opinan que todo se solucionaría contratando a Raúl Sánchez.

**MUY BIEN AGUILAR**

Los viñamarinos tenían la intención de transferir igualmente al arquero Ricardo Contreras, por quien Audax Italiano hizo algunas gestiones, las que posteriormente no se concretaron. Esto por cuanto el rubio Adison Aguilar que ahora luce un espectacular corte de pelo al "rape", ha vuelto por sus fueros y está convertido en un connotado arquero. Entendiéndose que bien podría efectuarse la operación con Sánchez sobre la base de un trueque o bien en una cantidad razonable "libre de polvo y paja".

**SELECCIONADOS ENTRENAN ESTA MAÑANA EN MACUL**

Hoy, a las 9, vuelven a sus entrenamientos los integrantes de la Selección Nacional. En la reiniciación de sus prácticas está consultado un match con la Selección Juvenil que va al S. A. de Lima. Y el jueves sostendrá un amistoso con un cuadro de división de honor.

Como se sabe, el próximo rival del equipo chileno es la Selección de Río Grande do Sul, el 17 y 20.

**FERRO DECIDE SOBRE PERAZZO**

El directorio de Ferrobádminton, debe tomar esta noche importantes resoluciones con respecto a contrataciones. El efecto, —y conforme al informe del entrenador Julio Varela y de la comisión equipo—, decidirá si contrata o no al delantero argentino Perazzo.

—Por otra parte, resolverá sobre el foward paraguayo Patrocinio González, que se está probando. Y sobre el puntero izquierdo, Luis Clavijo, que está con su pase en la mano. Asimismo verá si se envía un emisario a Mendoza en busca del delantero, León, con quien Ferro está en contactos.

Al paraguayo Balmaceda, se le envió un cable urgiéndole su pronta venida. El citado jugador ha anunciado su viaje, pero no ha llegado.

—La situación de Núñez, que militó en Ferro, en la temporada pasada —teniendo contrato vigente con la entidad—, también puede quedar resuelta esta noche, dado que ha hecho demandas económicas muy superiores a las asignadas.

**"AVIVADA" DE UN JUGADOR DE GREEN**

Puede traer cola, el hecho de que la Asociación Central haya aprobado en principio una reclamación presentada por el jugador Manuel Marín, contra su club Green Cross de Temuco.

El citado guardavallas, que fue enviado a la Bolsa de Jugadores, conversó con los directivos de su entidad y aceptó renovar contrato, de acuerdo a la reglamentación vigente. Es decir, firmaría en la Asociación por el 40% del valor que se le asignó.

Para viajar a Santiago, solicitó un adelanto de sueldo y también se le canceló una cantidad atrasada. Pero resulta que con la nueva reglamentación bancaria, el cheque de Green Cross se protestó y el jugador, valiéndose de esa situación, viajó a Santiago y presentó su reclamación ante el organismo rector del fútbol profesional, reclamo que cómo decimos, fue aprobado en principio.

**MALESTAR ENTRE LOS SOCIOS**

Y esta "libertad de acción" para el arquero, ha provocado intenso malestar entre un sector de socios temuquenses. Estiman estos, que la organización interna del club no debe andar muy bien, toda vez que un jugador queda en libertad de acción, por descuido de los dirigentes.

No se trata de que Marín haya servido o no a los planes del entrenador Miguel Mocciola; pero sin duda alguna, al quedar con su pase en blanco, perjudica económicamente a la institución, que bien podría haber recibido una buena cantidad por su transferencia.

**PERMISO PARA CUEVAS**

Mientras tanto, la directiva de Green Cross, autorizó al jugador Gonzalo Cuevas, para que viajara a la capital, a fin de probarse en Santiago Morning, entidad que se interesaba por sus servicios.

Si conforma a los directivos "autobuseros", inmediatamente un personero de Santiago, viajará al sur, para concretar la transferencia del puntero derecho.

**QUIEREN A CARVAJAL**

Además, el directorio de la entidad sureña, designó al dirigente Juan Carlos Cardemil, para que a nombre de la entidad, viajara a La Serena, a fin de tratar de llegar a un acuerdo con el instituto nortino, por la transferencia de Juan Carvajal.

La Serena pide Eº 25.000, por la negociación, lógicamente, de lo que que cancelarle al piloto de ataque, por la firma de nuevo contrato.

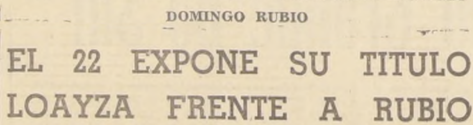
A LO MEJOR RAUL SANCHEZ, que en el grabado aparece con la camiseta de Colo Colo, cambia este año de tienda. Todo depende del resultado que tenga la consulta que Everton hizo a los dirigentes albos.

## INTERNAZIONALE ENFRENTA MAÑANA A REAL MADRID POR COPA EUROPA DE CAMPEONES

MADRID, 11 (ANSA). — El equipo italiano de fútbol Inter, de Milán, llegó ayer a Madrid, donde jugará el miércoles contra el Real de Madrid por las semifinales de la Copa Europa de Campeones.

A su llegada, el famoso entrenador del equipo, el ítalo - argentino Helenio Herrera, fue interrogado a propósito del estado físico del jugador Guarneri. Herrera se mostró ... ta y ... Guarneri con la ... siempre ... el encuentro ... sábado ... Spal, ... do sus dotes y ... nífico ... salud".

DOMINGO RUBIO



## EL 22 EXPONE SU TITULO LOAYZA FRENTE A RUBIO

Definitivamente el viernes 22 del presente mes se efectuará el esperado combate entre el campeón chileno de los mediomedianos profesionales Rubén Loayza y el retador Domingo Rubio, en que estará en juego el título del iquiqueño.

Había inconvenientes para efectuar este match, porque el campeón no aceptaba poner en juego la corona habiéndola retenido recién hace unas semanas, pero en la tarde de ayer se llegó a un acuerdo satisfactorio, según lo informó la empresa organizadora.

Esta será la primera vez que se enfrentan ambos peleadores, por lo que existe inusitado interés en el resultado del combate, ya que Rubio ha intentado dos veces conquistar el título chileno y Loayza lo logró en su segunda oportunidad, ante un adversario común: Manuel Hernández.

## SIETE EQUIPOS PARTICIPARON EN CAMPEONATO NACIONAL DE FAUSTBALL

**El equipo "A" del Manquehue se adjudicó el trofeo "Willy Renz". En torneo estuvieron representados Valparaíso, Temuco y Llanquihue**

El cuadro "A" del Manquehue se adjudicó el Trofeo "William Renz" del Primer Campeonato Nacional de Faustball (puñobalón) que con la concurrencia de siete aquipos se realizó durante los días de la Semana Santa en el Estadio Manquehue. Centenares de personas presenciaron los diversos encuentros que finalizaron el domingo y que servirán para seleccionar los jugadores que participarán en el Campeonato Mundial que tendrá como sede a Buenos Aires, en la próxima primavera. Para el torneo se dispuso de tres canchas de césped, lo que permitió jugar simultáneamente a seis de los siete equipos participantes.

El Manquehue de Santiago, estuvo representado, por tres equipos. Otros dos presentados por Llanquihue y uno por Valparaíso y otro por Temuco.

El viernes 8 al iniciarse el torneo el Presidente de la Federación Chilena de Faustball, Alfredo Reifschneider, quen al mismo tiempo es jugador activo del equipo senior del Deportivo Manquehue, pronunció el discurso de inuguración. Dirigiéndose a los equipos participantes hizo donación de un trofeo consistente en una figura de bronce de Pedro de Valdivia. Este premio quedó instituído en memoria de Willy Renz, fallecido este año, quien era uno de los jugadores activos más brillante del Faustball chileno por más de 40 años.

**EI TORNEO**

En el curso del Campeonato se vió que los equipos A y B del Manquehue eran prácticamente imbatibles, si bien tuvieron que esforzarse para no ser vencidos por el equipo C del Manquehue, el equipo "senior", compuesto por jugadores de más de 50 años de edad.

Los equipos del Manquehue "C", Llanquihue y Temuco entablaron una durísima lucha, la que terminó con el triunfo de los fogueados jugadores veteranos que supieron suplir la rápidez y agilidad de los jóvenes por su experiencia decenaria en las Canchas.

El equipo de Valparaíso, recientemente incorporado a la Federación, tuvo que conformarse con el 6º lugar.

El equipo B de Llanquihue, de por sí el conjunto más débil, no pudo entrar a la segunda rueda por haberse lesionado un jugador para el cual no tenía suplente. De todas maneras hay que destacar como meritoria empresa la valerosa actitud de Llanquihue, que si bien sabía que no podría vencer a los otros equipos de más experiencia, emprendió el largo viaje de más de 1000 kilómetros para participar en el Campeonato.

Durante los días sábado y domingo se jugaron las pre Selecciones para el Campeonato Mundial de Faustball en Buenos Aires, escoguiéndose los mejores hombres de todos los equipos, del cual se seleccionarán 7 jugadores que llevarán la representación de los colores chilenos al Mundial.

Terminó el Campeonato al mediodía del domingo con un asado al palo, pronunciando el presidente de la Federación un corto discurso de clausura, agradeciendo a los equipos afuerinos su participación en la lid, haciendo votos por un porvenir brillante ... Faustball en Chile ... aún no cuenta con ... radores que bien ... como juego por ... de valiente destreza ... buena camaradería ... tiva.

Al equipo A del Manquehue se hizo entrega ... mio "Willy Renz" ... buen equipo lo ... los jugadores: ... helm, como capitán ... Steuer, Raúl Helm ... Otipka, Egon Goe... reserva: Werner ... E. Juergensen.

Con las mutuas ... ciones y un "viva" ... equipo vencedor se ... mino al Campeonato Nacional de Faustball.



Uno de los jugadores más entusiastas del reciente Campeonato Nacional de Faustball fue Karsten Brodersen, profesor ... Colegio Alemán, quién tiene aproximadamente 60 años. EL GRABADO, lo vemos en el momento que salta para ... la pelota y lanzarla al campo contrario.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

**LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA**

para el suministro de 800 toneladas de **Sulfato** de Aluminio para los diferentes Servicios de la Dirección de Obras Sanitarias.

Los antecedentes se entregarán desde el 11 de abril de 1966, en la Dirección General de Obras Públicas, Subdepartamento de Adquisiciones, Morandé N.o 59, tercer piso. Oficina 5.

Las propuestas se abrirán el 21 de abril próximo, a las 15.30 horas, en las oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso.

TEATRO MUNICIPAL DE CALAMA

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS**

para la construcción del Teatro Municipal de **CALAMA.**

Contratistas de Primera Categoría del Registro General de Contratistas en la especialidad "j" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas, sala de despacho y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento de Coordinación y Control de Obras de esta Dirección, el día 29 de abril, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

El Director General

## Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS**

para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y obras complementarias en diversas calles de la comuna de **LA GRANJA**, con un presupuesto oficial de Eº 166.892,10.

APERTURA: Alcaldía de LA GRANJA, el día miércoles 27 de abril de 1966, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas, en conformidad con el Decreto 1340 de 8 de octubre de 1965.

Se entregarán los antecedentes desde el día 12 al 18 de abril de 1966, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago.

El Director



**CAMPO MILITAR DE PELDEHUE**

Con motivo del término del ejercicio 1965-66, y próxima Revista Económica,

SE SOLICITA DEL COMERCIO Y ACREEDORES EN GENERAL LA PRESENTACION DE LAS FACTURAS PENDIENTES, antes del 20 del presente mes, a fin de proceder a su cancelación o a incluirlas en el Balance General.

LA ADMINISTRACION

# PREPOTENCIA DE DIRIGENTES DESLUCIO LA VUELTA CICLISTICA DE VIÑA DEL MAR

**Esfuerzo organizativo del Club Chile no tuvo las compensaciones esperadas, y sus dirigentes recurrirán de queja al Consejo Nacional de Deportes**

**VIÑA DEL MAR (Por Armando Jorquera Márquez).— Con un sabor amargo para los organizadores, se cumplieron los Tres Días Ciclistas en esta hermosa ciudad que anualmente congregaba a los mejores pedaleros del país y a figuras destacadas del extranjero. Sin embargo, en esta ocasión la prueba internacional estuvo a punto de fracasar por lamentables incidencias, que como único perjudicado resultó el ciclismo chileno. De ahí que el esfuerzo que representó para el Club Ciclista Chile de Viña del Mar, organizar este evento que les demandó el desembolso de 8 mil escudos, no tuvo sus compensaciones.**

Y ya ahora que los participantes argentinos regresaron a su país, conviene analizar con objetiva frialdad lo acontecido. Donde a ciencia cierta se pudo observar la prepotencia y tozudez de los directivos que controlan esta actividad. Pues, así como los dirigentes de clubes santiaguinos como Audax, Green Cross y Ferriloza, fueron intransigentes en sus planteamientos, también lo fueron los personeros del Ciclista Chile que tuvieron indeclinable una posición que nos llena de vergüenza en este momento. Y pese a que las autoridades de la Federación Chilena que encabeza Raúl Ruz, podrían haber servido de suavizadores en verdadera polémica entablada, nada de esto se hizo. Y, a la postre los más favorecidos fueron los corredores de Argentina, uno de los cuales, Gerardo Cavaglieri se adjudicó el importante certamen internacional en la clasificación general, sin para ello lucir notables pergaminos. De lo que se desprende que esta vez los chilenos dejaron escapárseles una conquista que no habría servido sino que para ratificar el buen momento por el que atraviesa el ciclismo nacional. Es más, creemos que en la ruptura debió haberse designado un equipo representativo de la Federación para asumir la responsabilidad.

Todo se suscitó a raíz del acuerdo tomado por el Club Ciclista Chile de modificar la ruta del recorrido del circuito de Viña del Mar, sobre una trayectoria de 70 kilómetros. Sobre el particular las autoridades de la institución viñamarina señalan que la propia Junta Reguladora del Tránsito los obligó a innovar el recorrido, toda vez que con ello se evitaba el intenso tráfico que existe en la actualidad por Achupallas. No así por el Olivar, cuyo tramo como está siendo sometido a reparaciones no existe ningún tipo de locomoción En todo caso ya el año anterior se programó el cambio de recorrido, aunque no llegó a cumplirse luego que el día antes se discutió con amplitud el problema.

En tal sentido los directivos capitalinos estimaron que siendo riesgoso para los corredores, optaban por no intervenir al no conseguirse una nueva modificación. Fue ese el motivo por el cual no tomaron 23 de los 58 corredores inscritos. En la actualidad, el Club Ciclista Chile está redactando una presentación que hará al propio Consejo Nacional de Deportes pidiendo su intervención para sancionar a los verdaderos responsables, por estimar que hubo presión e intervención de parte de los clubes de Santiago para provocar este caos, que se tradujo en sucesos totalmente desagradables. Como lo fue el hecho comprobado que el crédito chileno, Guillermo Vargas, de Green Cross, fue retirado de la misma partida por el socio Pedro Pablo Morales. Y también a lo acontecido en la última prueba. Es decir, la doble Viña–Calera–Viña, programada para las 7.30 horas del domingo. Empero, sólo pudo darse la largada a las 9 horas, luego que debió irse a buscar al hotel a los corredores argentinos, que según lo declararon, se les había informado que efectivamente se haría a esa hora.

Al margen de esto, la prueba, técnicamente, no fue mala. Es más, difícilmente pueda existir un escenario más hermoso, acogedor y atrayente para una competencia ciclística que Viña del Mar. Esto quedó plenamente comprobado en la nueva versión de la "Vuelta a Viña". Los corredores pudieron dar rienda suelta a sus mejores recursos. Las principales etapas se hicieron en caminos bien pavimentados, con curvas de todas suertes, con subidas y bajadas y en terreno rodeado de un ambiente vegetal como hay pocos en el país. A tal extremo que ya se han iniciado las gestiones del caso para en octubre ofrecer otro espectáculo de indudable jerarquía para el ciclismo. Se trata de la rutera San Juan–Mendoza–Viña del Mar, que según se dice, congregará a los más connotados valores del ciclismo continental.



VENCEDOR ABSOLUTO.— El corredor ítalo-argentino Gerardo Cavaglieri se clasificó vencedor absoluto de los Tres Días Ciclísticos de Viña del Mar.



EL MEJOR ENTRE LOS CICLISTAS NACIONALES.— Luis Sepúlveda, en primer plano, encabeza el grupo que disputa la Doble Viña del Mar-La Calera, prueba que fue ganada finalmente por el ítalo-argentino Gerardo Cavaglieri, que lo escolta en la nota gráfica. Más atrás marchan Luis Jara y Juan Arriagada.

EN VALPARAISO:

# Un gran éxito alcanzó la Olimpíada de los Portuarios

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez).— Por primera vez en Valparaíso se celebró la Olimpíada Portuaria programada para conmemorar el nuevo aniversario de la Empresa Portuaria de Chile, creada en abril de 1960. En el aspecto netamente deportivo, constituye un verdadero acontecimiento, debido más que nada al realce que han alcanzado las pruebas desarrolladas. Tanto es así que el ambiente portuario-marítimo se vio convulsionado ante la enorme actividad realizada, destacando principalmente los eventos de natación, regatas, prueba de atletismo y pesca en alta mar.

La Olimpíada Portuaria pasó a convertirse a partir de ahora en algo tradicional, toda vez que el interés fue enorme. Lo rubrican de esta forma, la cantidad de deportistas portuarios que tomaron parte en los diversos eventos.

Ante la presencia imponente del Orfeón de Carabineros, que amenizó el festival, se fueron efectuando los números especialmente preparados. En natación, el conocido ex campeón de travesía en mar abierto, Carlos Vergara, dio muestras de su experiencia, adjudicándose la prueba por amplio margen, y ante la expectación constante de la enorme concurrencia que se dio cita en el muelle Prat, que por momentos se deleitó cuando varios improvisados nadadores portuarios estuvieron a punto de claudicar en forma aparatosa.

Más tarde, el recadero Carlos Hernández, confirmó que en su especialidad es un hombre sumamente veloz, adjudicándose la maratón sobre 10 mil metros, que comprendió un recorrido por el interior de los recintos portuarios, llegándose a paralizar las faenas para seguir el desarrollo de la prueba.

Por su parte, los "marineros" de la Sección Marítima, confirmaron que nadie los supera en su clase, venciendo en la regata en "Chalupas", constituyendo esta carrera todo un espectáculo por la fuerza que pusieron los participantes para no ser superados.

Finalmente, en la pesca en alta mar, muy temprano se embarcaron 25 competidores, correspondiendo el triunfo al movilizador Rodolfo Gálvez, al acumular 53 puntos, exhibiendo crecidos ejemplares, producto de su afortunada pesca.

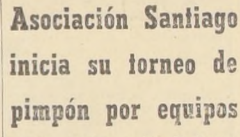
La Olimpíada Portuaria pasó a convertirse, entonces, en uno de los números principales en los festejos de aniversario de la empresa.



HACIA MUCHO TIEMPO que en Valparaíso no se efectuaban carreras en las enormes "Chalupas". Fue así como los portuarios incluyeron en su olimpíada una regata que constituyó todo un acontecimiento. En el grabado, la tripulación de "Marineros", se dirige a la meta, superando, de esta forma, a las embarcaciones formadas por movilizadores y ascensoristas de la Empresa Portuaria.



EL RECADERO Carlos Hernández se adjudicó la prueba de fondo programada en la Olimpíada Portuaria. En el grabado, se le ve haciendo el postrer esfuerzo para cruzar la meta.



## Asociación Santiago inicia su torneo de pimpón por equipos

Esta noche, a las 21 horas, se jugará la primera fecha del campeonato por equipos de varones adultos, serie de honor "A", de la Asociación Santiago de Tenis de Mesa.

Con este torneo, la Asociación Santiago inicia sus actividades correspondientes a la temporada 1966, que contempla, además, para el próximo jueves 21, la competencia individual, la primera de un total de nueve que deberán jugarse durante el año. Esta primera fecha del certamen por equipos se jugará en tres escenarios.

En la cancha de Alameda Nº 411 se enfrentarán los representantes de Municipal A y B. Los ediles cuentan en sus filas con el actual campeón chileno Osvaldo Flores y lucen, además, el título de Club Campeón Chileno de Tenis de Mesa, debiendo representar a nuestro país el mes próximo en el Sudamericano.

Gimnástico Arturo Prat jugará con los pimponistas de Unión Española A, en la cancha de Santo Domingo 1334.

Finalmente, en Tarapacá 850, lo harán Unión Española E y Maccabi.

## Antofagasta e Iquique fueron los campeones de zonal de básquetbol

**IQUIQUE, 11 (Especial para LA NACION, por Hernán Cortés).—** El seleccionado femenino de básquetbol de Iquique, al derrotar al representativo de Antofagasta, se clasificó Campeón Zonal. En el partido final, las iquiqueñas se impusieron por amplio margen a sus tradicionales adversarias de Antofagasta. La cuenta fue de 72–45, lo que aclara de manera contundente la superioridad del vencedor, que consiguió el cetro en buena exhibición de sus méritos.

La segunda ubicación la alcanzó Arica, que en su último match superó a Tocopilla 55-51. Antofagasta ocupó la tercera colocación, y la cuarta fue para Tocopilla.

En cuanto al resultado del Campeonato Zonal de Varones, el triunfo correspondió a Antofagasta, quinteto que en la final superó a Tocopilla, 35 por 20. Iquique se ubicó en el segundo lugar. Goleador absoluto del torneo fue Sergio Contador, de Iquique, con 54 puntos.

Goleadora de la competencia zonal femenina fue la jugadora Rosa Sánchez, de Antofagasta, que en los partidos anotó 28 puntos.

# ALEJANDRO MOYA Y FERNANDO FIGUEROA CUMPLIERON BIEN EN EL MOTO CROSS INTERNACIONAL

**Entre Villa la Angostura y Osorno los chilenos pelearon palmo a palmo los lugares de privilegio con los ases argentinos del moto cross**

Cumpliendo una actuación valiosa, los motoristas chilenos Alejandro Moya y Fernando Figueroa, se impusieron en la prueba internacional de Moto Cross que se disputó el domingo entre Villa La Angostura y Osorno, sobre una distancia de 185 kilómetros. Moya, que condujo una máquina Honda, de 154 cc., se impuso en la categoría reservada a motocicletas de 175 cc. y empleó para la distancia un tiempo de 2 horas 23 minutos y 17 segundos, lo que dio un promedio de 7. kilómetros hora. El otro piloto nacional, Fernando Figueroa, se impuso en la competencia para máquinas de 125 cc. realizada sobre la misma distancia.

Otro de los pilotos que cumplió gran actuación, sin lograr clasificarse fue el joven corredor Kurt Horta, representante de Universidad Católica, que fue el primer competidor en pasar la meta de la primera etapa, o sea se impuso en el tramo Villa La Angostura-Puyehue. Posteriormente, fallas mecánicas le impidieron seguir en carrera, y por consiguiente llegar al fin de la famosa prueba motociclística.

La prueba fue un éxito rotundo para los organizadores, la Asociación Austral de Motociclismo, entidad que tiene su sede de operaciones en la ciudad de Osorno. Organización perfecta en todo el trazado de la competencia.

El equipo chileno a este evento mecánico tuvo un comportamiento más que satisfactorio, de momento que en él intervinieron corredores argentinos experimentados e incluso un belga, que participó por Argentina. Fuera de Figueroa y Moya que ganaron sus respectivas series, tuvieron participación destacada Ricardo Aliaga, de Osorno; Fernando Méndez, Manuel Pizarro y Patricio Verdugo, todos de Santiago.

Durante todo el desarrollo de la competencia, cayó una torrencial lluvia, lo que unido al mal estado de los caminos, hizo que el 40% de los competidores abandonaran antes de la mitad de la prueba.






# PERIODISTAS DEPORTIVOS ELIGEN NUEVA DIRECTIVA

El Círculo de Periodistas Deportivos elegirá esta noche su nuevo directorio. Y para el efecto ha sido citada la asamblea a sesión que se iniciará a las 21 horas. La tabla a tratar es la siguiente:

a).— Memoria que presentar el presidente, Carlos Guerrero, de la labor cumplida en el período que finaliza;
b).— Balance de tesorería;
c).— Elección de la nueva directiva; y
d).— Designación de la comisión revisora de cuentas.

La reunión podrá efectuarse con una asistencia mínima de 25 socios, en 1ª citación, y con 15 en segunda.

Los socios podrán tomar parte en la elección siempre que se encuentren al día en el pago de sus cuotas.

## Clubes deportivos que eligieron sus nuevas directivas

Designaron sus directorios para el año 1966 los siguientes clubes deportivos aficionados.

DEPORTIVO UNION NOTARIAL: presidente, Leonelo Madrigal; secretario, Juan Rioseco; tesorero: Juan Consolo; director, Blas Miranda; delegados y consejeros: Enrique Ortega, Miguel Fariña, Jorge Rojas, Hugo Rojas, Orlando Tobar; José Chávez, Domingo Durán, Mario Lobos, José Valenzuela, Julio Salgado y Nibaldo Aguilera.

CLUB MISAEL ESCUTI, de la Población Conchalí (La Palmilla): presidente honorario: Misael Escuti; presidente: Tito Zárate; secretario: Guillermo Aguilar; tesorero: Julio Oyarzún; directores: Luis Cornejo y Hugo Ferru; concertador de partidor: Félix Aguilar; utilero: Alejandro González.

ASOCIACION DE FUTBOL DE RENCA: presidente: Enrique Benito Massenet; vicepresidente: Heriberto Toro Toledo; secretario: Víctor Cerda Moris; tesorero: Armando Silva Aceituno; director: Antonio Yáñez Vásquez; delegado ante la Asociación Nacional de Fútbol Amateur: Víctor Cerda Aceituno.

ARRIETA GUINDOS: presidente: Alejandro Orellana; vicepresidente: Gustavo Gamboa; secretario: Osvaldo Romo; prosecretario: Carlos Manzur; tesorero: Elena de Hernández; protesorero: Hernán Lecaros; directores: Darío Tapia, Avelino Vivanco, Carlos Farfán y Manuel González.

# JOAQUIN NAYAR RECIBIO PREMIO COMO EL JUGADOR MAS COMPLETO DE BEISBOL

**El tocopillano ocupó el primer lugar como pitcher y bateador, de acuerdo a las estadísticas del Campeonato Nacional. Ayer regresaron las delegaciones de Chuquicamata y Tocopilla**

La delegación de béisbol de Chuquicamata fue la primera que regresó a sus lares, una vez finalizado el XI Campeonato Nacional, que coronó campeón a la fuerte representación de Tocopilla.

Los cupreros viajaron ayer en la mañana por vía LADECO. En la tarde lo hicieron los tocopillanos, en bus. Los antofagastinos deben hacerlo hoy, en Andes Mar Bus, mientras que los iquiqueños aún tienen problemas para conseguir su regreso. La participación de Iquique en el Nacional fue dudosa hasta el último momento, condicionando su intervención sólo en el caso que los organizadores costearan su pasaje de vuelta.

Los diversos equipos que participaron en el torneo, se reunieron la noche del domingo en el local en que estaban hospedados: La Casa del Boxeador, donde se hizo entrega de los diversos premios a los campeones y mejores jugadores.

En una amistosa reunión, en la que reinó camaradería y deseos de mejores días para el béisbol, hicieron uso de la palabra los delegados de Antofagasta, Chuquicamata, Iquique, Tocopilla y Santiago. El presidente de la Federación Chilena, Nelson López, mostró su satisfacción por el éxito del evento.

Los premiados fueron los siguientes: Tocopilla, campeón nacional, recibió el trofeo "Federación de Béisbol de Chile", en la persona del jugador Pedro Arévalo.

Santiago, como vicecampeón, el trofeo "Consejo Nacional de Deportes", por el jugador Jaime Sabella.

Estímulos especiales: El mejor pitcher, Joaquín Nayar, de Tocopilla; el mejor bateador, Joaquín Nayar; el mejor catcher, Lino Chirinos; mejor 1ª base, Aldo Picozzi, de Santiago; mejor 2ª base, Gustavo Díaz, de Antofagasta; mejor 3ª base, Luis Román, de Santiago; mejor torpedero, Jorge Lanyón, de Antofagasta; mejor jardinero izquierdo, Rosamel Pérez, de Tocopilla; mejor jardinero central, Samuel Gacte, de Santiago; mejor jardinero derecho, Mario Vidal, de Tocopilla.

Se designó como el jugador más completo del campeonato a Joaquín Nayar, recibiendo el tocopillano el premio "Embajada de Venezuela".

Los mejores robadores de base: Bernardo Jiménez, de Tocopilla, y Aldo Picozzi, de Santiago.

Los mejores deportistas: Juan Jacob, de Iquique, y Carlos Poblete, de Santiago.

La delegación más correcta fue la de Chuquicamata, que obtuvo el premio "Embajada El Salvador".



SIN DISCUSION.— Joaquín Nayar logró los máximos honores al salir elegido el jugador más completo del Nacional. Ocupó el primer lugar como pitcher y bateador. Muy bien el tocopillano.



## CAMARA DE DIPUTADOS

En cumplimiento de un acuerdo de la Comisión Especial de la Vivienda, se pone en conocimiento de las Municipalidades, Cooperativas de Viviendas, Juntas de Vecinos, Sindicatos o Asociaciones de Pobladores, que pueden formular en la Secretaría de la Comisión los reclamos referentes a posibles irregularidades que se hubieren cometido en loteamientos, urbanizaciones y venta o promesa de venta de terrenos.

**El Secretario de la Comisión Especial de la Vivienda**

# SU ALMANAQUE COMERCIAL

## ALMACENES

ALMACENES ROD'LES S. A. - CASAcas, overoles, slacks. Confecciones en general. Alameda 2945.
GC. 13/VII/66

ALMACENES EL TIGRE.— CONFECciones finas, sastrería, camisería. Alameda 2880.
GEºC. 30|IX|66

## ARMERIAS

"CASA ITALIANA" - REPARACIONES armas de fuego. La casa del anafe Primus. Lámparas. Petromax, Coleman, Sun Flame. Repuestos en general. Arturo Prat 141 — 382235.
GC. 24/IV/66

## ANTENAS T. V.

"OÑATE" - FRECUENCIA MODULADA. Instalaciones; precios fábrica. Providencia 1622, local 11, 254979.
GC. 13/VIII/66

## ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE" - ESMALtado. Regalos finos, decorativos. Fábrica: Alonso Ovalle 713.
GC. 24/IV/66

## ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLLI" - ROMAnas, cortinas metálicas, cerrajería. Arturo Prat 1464 - 51995.
GC. 30/III/66

"CASA BOVE" - BRONCERIA. MANIllas, lápidas, reparaciones, plaqué, plata, bronce, plateados. San Francisco 363 — 383363.
GC. 24/IV/66

## ALUMINIO

"LA IDEAL" - VENTAS DETALLES. REparaciones. Diez de Julio 574, 397652.
GC 23/IX/66

## AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 182" - CONTADO compro automóviles, camionetas buen estado. Consignaciones, permutas.
GC. 19|IX|66

"ADOLFO SANVILEVICH", COMPRAventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 - 383454.
GC. 17/IX/66

"SOLARI", COMPRA-VENTAS, CONsignaciones. Anticipando dinero. Negocios rápidos. Copiapó 1379.
GC. 12/IV/66

"AUTO STOP", CONSIGNACIONES. Autos, camiones, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 347.
GC 24/X/66

"LEAL AUTOS" COMPRA-VENTA, CONsignaciones, financiamientos. Anticipo dinero. San Isidro 600 - 36587.
GC. 2/V/66

"CATALAN & MENESES LTDA". REpuestos automóviles, camiones. Bedford, Vauxhall. Santa Rosa 96 — 392479.
GC. 12/VI/66

"CONSIGNACIONES". ADELANTAMOS dinero. Compramos contado, permutamos, cualquier operación. Financiamientos. 10 de Julio 374 - 36712.
GC. 12/IV/66

REPUESTOS MORRIS, AUSTIN, MUFfield, Lucas. Hugo Molina Pérez, Brasil 24, Tel. 712657.

## BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO". FREnos, embragues. Autos, camiones, tractores, maquinarias, industrias. Avenida B. O'Higgins 1395.
GC. 13/VIII/66

## BICICLETAS

"CICLISTAS". BICICLETAS Y REPUEStos. Casa Meñe, Arturo Prat 1802, esquina Ñuble.
GC. 31/V/66

"EGAÑA" - TALLER CICLISTA, PINturas, cromados, repuestos, reparaciones. Avenida Ossa 146.
1.o/VIII/66

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago.
GC. 6/IX/66

## CAMISERIAS

"TABAL" INAUGURA. VENTA-DETAlle a comerciantes precios especiales. Loreto 341.
GC 25/IX/66

"RIUS", VENTAS AL DETALLE. VICUña Mackenna 999. San Antonio 309.
GC. 24/IV/66

## CASAS DE REMATES

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los lunes de: automóviles, camionetas, camiones, motos, motonetas, maquinarias: industria, agrícola. Muebles, menajes. Consignaciones, anticipos. Informes: Arturo Prat 544, fono 39225. Oscar Zárate Oyarzún, Martillero Público.
GC. 25/III/66

REMATES PARTICULARES DE: INdustrias, casas particulares, fuentes de soda, carnicerías, etc. Ventas rápidas. Pago contado. Anticipos. Informes: Arturo Prat 544, fono 392250.
GC. 25/III/66

"CECILIA ROMERO CADIZ", AVENIda Matta 777 - 392960. Remates, consignaciones. Venta privada. Living, comedores, dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado.
GC. 2/V/66

## CASACAS DE CUERO

"PINTAMOS, CAMBIAMOS CIERRES". Puños, forros, cuellos, etc. Maletería "SAINT GEORGE". Alameda 2620, frente calle Libertad.
GC. 30|IX|66

## COCINAS

"TECNIGAS" TRANSFORMACIONES. Cocinas gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085, San Pablo 1444.
GC. IX|66

"METALCO" TRANSFORMACIONES. Cocinas para gas licuado. San Francisco 485.
GC. 24/IV/66

## COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL", FABRICA COLchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meiggs 66.
GC. 6/IV/66

"LA URUGUAYA" COLCHONES, MARquesas, muebles, pino. Vicuña Mackenna 830, teléfono 391345.
GC. 14/V/66

ALMACENES ALAMEDA, VENTAS POR mayor y menor. Hernando Hermanos Limitada, Alameda 2340, teléfono 91738.
GC. 22/VIII/66

"LA FAMILIA". CATRES, COLCHONES, ropa de cama, coches, sillas para niños. Precios fábrica. Alameda 2698.
GC. 22/VIII/66

## CONFECCIONES

"TUTTO". PINTORAS 6.00. DETALLAmos precios mayoristas. San Diego 2061, local 46.
GC. 24/IV/66

CONFECCIONES "CONDOR". DAMAS: somos fabricantes. Precios especiales comerciantes. Cóndor 1035.
GC. 2/V/66

"EIFFEL", FABRICA CONFECCIONES señoras. Ventas solamente a comerciantes. Irarrázaval 2308.
GC. 27/V/66

ESCANILLA 106 - 374424, RECIBO hechuras. Tejidos máquina. Costura overlock. Bordados.
GC. 27/V/66

"PILAR", AVENIDA MATTA 324, frente calle Cuevas, ofrece: Vestidos, faldas, blusas, pintoras. Ventas por mayor y menor.
GC. 12/IV/66

## CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL", PRECIOS para comerciantes. Dos direcciones para su mejor atención: San Alfonso 43, Estación Central; Andrés Bello 659, costado Vega Central.
GC. 12/IV/66

"COLO COLO" FABRICA CONFITES - dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esperanza 9 - 94287.
GC. 12/IV/66

## CLINICA DE JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAVAdoras, estufas, cocinas, bases, repuestos. Eyzaguirre 1016 - 711337.

## CUADROS Y MARCOS

"RING", IRARRAZAVAL 3357. EL TAller del marco elegante. Cuadros, marcos.
GC. 1/V/66

"SUTER Y VARAS". PINTURAS, OLEOS, acuarelas, reproducciones. Marcos. Providencia 2309.
GC. 13/VIII/66

## CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ", COMPAÑIA 1853, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales.
GC. 23/IX/66

## DEPORTES

"DEPORTES SANHUEZA". FABRICA artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha en Esperanza 5, teléfono 93166.
GC. 12/IV/66

MESAS PIMPON REGLAMENTARIAS, Entrega inmediata. Fábrica "Vadell", Moneda 1549 - 81394.
GC. 24/IV/66

"RESBALINES, COLUMPIOS", BALANcines metálicos, barras para ejercicio. "Vadell", Moneda 1549.
GC. 24/IV/66

"TACA-TACAS, BILLARINAS", POOLInas comerciales, entrega inmediata. "Vadell", Moneda 1549 - 81394.
GC. 24/IV/66

"KINDUR", FABRICA POLERAS, MAllas ballet, buzos, trajes de baño. Irarrázaval 470.
GC. 31/V/66

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767, fono 81715.
GC. 22/III/66

## DISCOS

"INTERMEZZO", MANFREDO WALACH. Discos, tocadiscos, radios, televisores, grabadoras. Serrano 144.
GC. 12/IV/66

## EMBRAGUES

"BRASIL", REACONDICIONAMIENTO toda clase prensas, balatas, embragues. Brasil 794 - 80041.
GC. 22/VIII/66

## ELECTRICIDAD

"INTERMEZZO", MANFREDO WAlach. Ventiladores, enceradoras, aspiradoras, licuadoras, lavadoras. Serrano 144.
GC. 12/IV/66

"GALDAMES". CHACABUCO 9 (Estación Central). Artículos eléctricos. Reparaciones planchas, garantidas.
GC. 24/IV/66

"CASA LIBERTAD". REPARACION DE radios. Artículos eléctricos en general. Bascuñán 76.
GC. 12/IV/66

"OFICINA ALBERT". INSTALACIONES eléctricas, en general. Reparaciones: Jugueras, planchas, enceradoras. Arturo Prat 827, fono 31943.
GC. 2/V/66

"CASA AMERICA". ELECTRICIDAD, reparaciones. Ventas artefactos. Pedro de Valdivia 3403.
GC. 31/V/66

"CASA MARTINEZ". RADIOS PHIlips. Refrigeradores. Cocinas gas licuado. Lmparas, enceradoras, marquesas. Avenida Matta 360.
GC. 31/V/66

"GUIMAR". LAVADORAS, ENCERAdoras. Aspiradoras, jugueras. Repuestos. Trabajos garantidos. Irarrázaval 230 - 494261.
GC. 31/V/66

"MEZA HERMANOS". REPARACIONES eléctricas. Hogar, Industria, Comercio. Providencia 1622 - 254877.
GC. 13/VIII/66

## CALCETINES

"CALCETINES". SOQUETES STRECH. Fantasías - Blanco. Dos pares 2.000 - 3.000 - 4.000 - 5.000. García Reyes 428.
GC. 14/V/66

## CARPAS

"BUSTOS" OFRECE: CARPAS CAMPAña, playa, sillas, quitasoles, telones. Rozas 2010, teléfono 83677.
GC. 17/III/66

"TELONES PARA TERRAZA". ARMAdo cañería. Carpas: campaña, playa. Arturo Prat 1892, teléfono 55989.
GC. 25/III/66

"LAUTARO". TELONES PARA TERRAza con armazón de cañería. Carpas campaña. Nataniel 2001.
GC. 14/V/66

"EL REY DE LAS CARPAS" M. R. Carlos García. Carpas para camiones, campaña, playas. Toldos, jeeps, camionetas, armada cañerías. Lonas impermeabilizadas. Hechuras, composturas. Arturo Prat 1892, teléfono 55989.
GC. 6/IX/66

## EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSAR". SUS UNIcas fábricas: Antonio Varas 2487, fono 251559. Covarrubias 40, fono 497205. Las Condes 6740, fono 485266. En Viña del Mar: Edificio Montecarlo, Avenida San Martín.
GC. 12/IV/66

## COLCHONES

PALOMO HNOS. SOMIERES, COLCHOnes, artículos de terraza y playa. Instalaciones toldos, cortinas. Alameda 173, teléfono 31721.
GC. 19/IX/66

"SAN PEDRO". FABRICA DE COLchones. Ventas por mayor y menor. Meiggs 79, teléfono 95022.
GC. 12/IV/66

"HIDALGO", FABRICA DE COLCHOnes. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 - 95183.
GC. 12/IV/66

COLCHONES DE NOMBRE DESCONOcido. Los nuestros: Algodón, lana. Fábrica "El Sur", San Diego 1852.
GC. 14/V/66

## ROPA INTERIOR

"OSO", POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352.
GC. 23|IX|66

"TEXTIL LIBERTAD". ANTIGUA FABRIca. Ropa interior. Ventas por kilos. Rosas 1367.
G.C. 23/III/66

"SIMAHK". OFERTAS A COMERCIANtes. Entre otros artículos: Enagua nylon de calidad, 3,40; Blusa Batista, con tiras, 6,20; Blusa Monaguillo, 8,00; Cuadro Strecht, 16,50 docena. Lastra 612.
G.C. 23/III/66

"CUPIDO", DEPOSITO ROPA INTERIOR. Fajas, medias, calcetines. San Diego Nº 1948.
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE SOSTENES Y ROPA INterior. Tipo americano, "SENY". Ventas a comerciantes. Precios especiales. Avda. Matta 163-187. Teléfono 383205
G.C. 2/V/66

DEPOSITO DE FABRICA, TEJIDOS DE punto. Surtido permanente. Productos Mota, Cupido, Victoria. Irarrázaval Nº 2764.
G.C. 27/V/66

"TEJIDOS DE PUNTO". DAMAS, CAballeros. Ventas mayor. Detalle. Precios rebajadísimos. Irarrázaval 2348.
G.C. 27/V/66

RAMONA — POR LINO PALACIO













## FAJAS

"FAJAS—SOSTENES", BATAS, MAÑAnitas. Especialidad sobre medida. Arturo Prat 165.
G.C. 7/X/66

## FARMACIAS

"ALHAMBRA". PRESTIGIADA DESDE 1921. Enrique Vivanco Edding, Químico-Farmacéutico. Lira - Diez de Julio. Fono 34936.
G.C. 19/V/66

## FERRETERIAS

"VEGA NORIEGA". IMPORTADORES: Propietarios Cerrajería Deva. Puente 701. Estacionamiento gratis en Rosas 948.
G.C. 10/III/66

"AUSIN HNOS. LTDA.", IMPORTADOres. Tiros "Tex", todo calibre. Herramientas en general. Teléfonos 94291 y 91774. Casilla 4605. Exposición 32.
G.C. 12/IV/66

"O'HIGGINS", VILLAR HERMANOS LImitada. Herramientas, mecánica, quincallería, materiales, construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avda. B. O'Higgins 2102.
G.C. 22/VIII/66

"SIMEX", HERRAMIENTAS DE TORNO. Cepillos con placas de metales duros. Libertad 640.
G.C. 12/III/66

## FOTOGRAFIAS

"WINDSOR". CARNET, PASAPORTES. Revelados Albumes matrimonios. Providencia 1622, local 5 — 497179.

"KODAK - PARKER". JORGE GARCES y Cía. Ex Ahumada 200. Ahora: Ahumada 254, local 19. — 80058. San Isidro 6, esquina Alameda. Fono 380174
G.C. 24/IV/66

"ELEODORO SOTO", IRARRAZAVAL 323 — 465751. Foto, cine, color. Fotografía en general.
G.C. 31/V/66

"VERGARA", ESPECIALIDAD ALBUMES de matrimonios. Providencia 1622, local 14 — 256577.
G.C. 13/VIII/66

## FUNERARIAS

"SANTA CECILIA", BRASIL 896, TELEfono 85829. Atención asegurados. Con su cuota, servicio con urnas. Atención diurna y nocturna.
G.C. 24/IV/66

FUNERALES "SAN AGUSTIN". ATENción diurna y nocturna. Santos Dumont 960.
G.C. 2/V/66

"LA BENEFICENCIA". SERVICIO DIURno y nocturno. Atiende asegurados. Independencia 1054, teléfono 371430.
G.C. 14/V/66

"LA SANTIAGO". ATENCION PENSIOnados Seguro Social. Independencia 1044, teléfono 371430.
G.C. 14/V/66

"MUNDUS". ATENCION PERMANENTE. Irarrázaval 1796, teléfono 494086.
G.C. 14/V/66

"LA NACIONAL", ARTURO PRAT 699. Teléfono 382432. Descuentos Instituciones, Sindicatos.
G.C. 27/V/66

URRUTIA R. DESCUENTOS ASEGURAdos, Instituciones. Atención nocturna. San Francisco 70.
G.C. 12/VI/66

"LA HUMANITARIA". ATENCION PERmanente. Seriedad. San Diego 1897. Fono 52452.
G.C. 12/VI/66

"SAN JOSE". ESPECIALIDAD SERVIcio para niños. Atención diurna, nocturna. Santa Rosa 1176.
G.C. 12/VI/66

## GRABADOS METAL Y GOMA

"CASA DAVILA", BANDERINES. PARches en pañolenci. Timbres de goma. San Diego 119, local 29.
G.C. 6/IV/66

TIMBRES GOMA "BOLTON". SOMOS fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980, Casilla 7100. Nataniel 2129, altos Depto. 2144.
G.C. 14/XI/66

"TIMBRES GOMA"
En 5 horas. Grabados calados.
ANDRES GARETTO
Alameda 723 - Locales 90-91
Teléfono 31941
GC. 30|IX|66

## GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ". GUItarras finas Tizonas. Arpas. Cóndor 791, 392330.
G.C. 12/VI/66

"MESKO GUITARRAS", REPARACIOnes finas, Guitarras eléctricas. Micrófonos. San Francisco 371.
G.C. 2/V/66

## GARAJES

"SERVICIO SKODA", TECNICOS ESPEcializados. Reparaciones, repuestos. Trabajos garantidos. Emilio Vaisse 784.
G.C. 12/VI/66

## HILANDERIAS

CADENA NACIONAL DE ECONOMIA Teztil Chuaquí, con su Sistema Revolucionario de Ventas. Ofertas especiales. Poleras hilo, 1-3 años, 2.500.—; Poleras hilo, 8-7 años, 3.500.—; Chalecas hilo, 23.000.— Chalecas para guaguas, gran calidad, cada una, 7.500.— Descuentos del 10% Instituciones y Centros de Madres. En su extensa red de locales: Providencia 2353; San Antonio 726 (Local 7); San Antonio 790; San Alfonso 73; Diagonal Cervantes 875; Los Tres Antonios 77; Irarrázaval 2490 (esq. Pedro de Valdivia).
G.C. 13/VIII/66

## IMPRENTAS

"JES", IMPRESOS EN GENERAL. TIMbres, bautizos, diplomas. Arturo Prat 1698 — 53598.
G.C. 25/IX/66

"PERFEX", CALENDARIOS, FACTURAS, Boletas, Formularios. Rapidez, calidad. Bascuñán 76 — 92441.
G.C. 12/VI/66

## JARDIN DE FLORES

"MARIO OSORIO", ARREGLOS FLORAles. Iglesias, canastillos, bouquets. coronas. Irarrázaval 2314.
G.C. 31/V/66

## JUGUETERIAS

"EL AGUILA". MAYORISTAS EN JUguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.
G.C. 12/VI/66

## LENCERIA Y PAQUET.

"EL ROSAL", SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio.
G.C. 23/IX/66

ELIAS NAZAR NASER, TIENDA Y PAquetería. Meiggs 72, teléfono 93819.
G.C. 6/IV/66

## LETREROS

"RUBEN". STAND. SILK-SCREEN. DIbujos, affiches. San Francisco 711 — 31551.
G.C. 30/IX/66

"ARTELO PUBLICIDAD". LETREROS camineros plásticos. Silk-Screen. Plaza Egaña 88 — 275230.
G.C. 19/VIII/66

"PERLY", LETREROS PINTADOS, CHOLguán, géneros, metálicos. Silk-Screen. Manuel Rodríguez 787 — 68688.

## LIBRERIAS

"PROFESOR MONMAR". GRATIS SOlicite catálogos, libros. Ciencias ocultas, joyas simbólicas. Arturo Prat 1819, Casilla 5111, Fono 54111.
G.C. 25/III/66

"PERFEX". ARTICULOS ESCRITORIO. Utiles escolares, papel deportivo volantín. Bascuñán 76.
G.C. 12/VI/66

"AUSTRAL LTDA." SAN FRANCISCO 36 — 381758. Ofrece publicaciones Unión Soviética.
G.C. 2/V/66

## LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER. REPUEStos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398.
G.C. 27/V/66

## LAVANDERIAS

"LIBERTY". LAVADOS EN 48 HORAS. "Capitol". Dry Cleaning. Pedro de Valdivia 3336 — 253986.
G.C. 12/VI/66

## MAQUINARIAS

"ORNAVEN", REFRIGERACION, BALANzas, bombas, aceiteras, reparamos. San Francisco 50, fono 383119.
G.C. 2/XI/66

## MALETERIAS

MALETERIA BANDERA. GRAN SURTIDO portadocumentos, Bolsones para colegiales. Toda clase artículos para deportes. Bandera 735.
G.C. 6/IX/66

EL VIAJANTE, LA MADRE DE TODAS las maleterías. Puente 741.
G.C. 10/III/66

"SANTIAGO", MALETAS, BOLSAS. Composturas, teñidos. Brasil 25-B. fono 64345.
G.C. 30/III/66

"MALETERIA", SAN DIEGO 111. FAbricación propia. Mayor y menor. Artículos de cuero.
G.C. 12/VI/66

REPARADORA DE MALETAS Y CARTEras "Sylvia". Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo. Alameda 980, local 41.
G.C. 24/IV/66

ATENCION, PARA SUS VACACIONES, El Excursionista. Reparaciones en general. Vicuña Mackenna 853.
G.C. 2/V/66

"MALETERIA BRASIL". SERVICIO diurno y nocturno. Estuches, guitarras, maletas, bolsos. Fabricantes. Cóndor 1060 — 81605.
G.C. 2/V/66

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA.— Alameda 299, teléfono 30956. Maletas, carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes.
GC. 30|IX|66

## MENAJE

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PARA el hogar, Fensa, Sindelén, Hoover. Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993.
GC. 4|X|66

"CASA FAURE", ARTICULOS PARA EL hogar. Muebles cocina. Carmen 315.
G.C. 12/X/66

"HIDALGO", CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas. San Alfonso 42.
G.C. 31/V/66

"LA REGALONA", LOZA, CRISTALERIA, aluminio Fantuzzi. Cuchillería, plástico. Artículos para regalos. Alameda 2907.
G.C. 13/VIII/66

## MUEBLERIAS

"EL CIRCULO", ARTURO PRAT 571. Muebles de calidad. Precios bajos. Grandes facilidades.
G.C. 25/IX/66

"VALMOY", DEPOSITO, FABRICA. Dormitorios, comedores, livings. Precios sin competencia. Arturo Prat 480.
G.C. 30/XI/66

"FABRICA UNIVERSAL", SAN PABLO 2863. Ofertas para comerciantes. Todo Eº 10. Sillas, veladores, mesas centro.
G.C. 31/V/66

"HONG KONG", MUEBLES FINOS DE caña. Modelos exclusivos. Carmen 558.
G.C. 12/IV/66

"BRICEÑO", ESPECIALIDAD ENCHAPAdos. Comedores, dormitorios, livings. Créditos. Lord Cochrane 1134 — 52132.
G.C. 19/VI/66

"NOVIOS", VISITEN ACAPULCO. MUEbles Acapulco le dan realce a su hogar. Surtido completo en: Líneas modernas y de estilo. Envíos a provincias. Carmen 735 — 34064.
G.C. 12/IV/66

"LA NACIONAL". MODERNOS, ESTIlos. Sólidos. Enchapados. Comerciantes, particulares. Facilidades. Nataniel 485.
G.C. 12/IV/66

"FABRICA MUEBLES AUSTRAL". MOdernos y estilos. Créditos. Carmen 55, Fono 382778.
G.C. 12/IV/66

"FABRICA MUEBLES MINONO". ESTIlos y modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. Carmen 25.
G.C. 12/IV/66

"MUEBLES". REPARACIONES. TAPICEría. Transformaciones. Restauración de barniz. Ñuble 1424 — 569617.
G.C. 24/IV/66

"MARFIL", MUEBLES DE PINO. DORmitorios, camarotes. San Isidro 192.
G.C. 24/IV/66

"SUPER MUEBLES", MODERNOS, ESTIlos. Radios, enceradoras, refrigeradores, lavadoras, máquinas coser. Créditos. Cuotas iguales. Arturo Prat 414.
G.C. 24/IV/66

"JEFS", MUEBLES DE MIMBRE Y MUEbles de caña. Carmen 319.
G.C. 24/IV/66

## MUEBLERIAS

FABRICA DE MUEBLES DE CAÑA "Johnson". Decoración arte moderno. Livings, bares, comedores, dormitorios, chaise longue. Muebles sueltos. Modelos europeos. Santa Rosa 684.
G.C. 24/IV/66

"MOROCCO", ESPECIALIDAD MUEBLES pino. Colchones, catres cromados. San Pablo 2901.
G.C. 14/V/66

"BRISTOL", LIVINGS, COMEDORES dormitorios. Estilos modernos.
G.C. 27/V/66

MUEBLES COCINA. INDEPENDENCIA Nº 869.
G.C. 12/VI/66

FABRICA DE MUEBLES ALAMEDA. Precios fábrica. Calidad de primera. Facilidades para todos los bolsillos. Despachos provincia. Alameda 2597.
G.C. 13/VIII/66

MUEBLES CENTRAL, OFRECE: LIVINGS, dormitorios, comedores, modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia. Alameda 2636.

## MUEBLES METALICOS

"ESTANTERIAS", SILLAS MIMBRE, mesas centro, licores, repisas, cajoneras. Cóndor 962.
G.C. 2/V/66

## MODAS

"CORONA". VESTIDOS DESDE 15,90, y todo para la dama elegante. Créditos. San Diego 862, San Diego 253, Alameda 2826.
G.C. 25/III/66

"PRINCESA", EXCLUSIVIDAD CHAQUEtones con espuma Trevira. Carmen 687, altos — 34504.
G.C. 12/IV/66

## NEUMATICOS

ECONOMIA, GARANTIA, AVENIDA ESpaña 72. Para todo vehículo cuatro ruedas.

HECTOR HURTADO U., CONCESIONArio autorizado INSA. Ventas, servicio. Teléfonos 66159 - 65596. Alameda 2295
G.C. 13/VIII/66

SANTIAGO MARTINEZ E HIJOS LTDA., San Pablo 1990, esquina Brasil. San Pablo 1802, teléfonos 60557 - 61345.
G.C. 22/VIII/66

## ROPA DE NIÑOS

"DANNY". LINEA MODERNA, PARA niños, niñitas. Diseños exclusivos. Irarrázaval 2254.
G.C. 2/V/66

## OLLAS A PRESION

"CASA DE LA OLLA A PRESION".— Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal.
GC. 30|IX|66

## OPTICAS

"TALLER PRAT". CAMBIO CRISTALES. Toda clase composturas. Repuestos. Arturo Prat 829.
G.C. 24/IV/66

## PINTURAS

"OFICINA ALBERT", PINTURAS EN general. Departamentos, casas, oficinas, letreros, affiches, decoraciones, barnices. Arturo Prat 827 — 31943.
G.C. 2/V/66

## PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR kilos. San Alfonso 33, Santiago, Estación Central.
G.C. 30/III/66

## PANTALLAS

"PANTALLAS". ARREGLOS, TRANSformaciones, pantallas, lámparas. Avenida Matta 203, fono 380367.
GC. 2/V/66

"ASTRA". DISEÑOS, CREACIONES. Pantallas, lámparas todos los tipos. Transformaciones y arreglos en generl. Fábrica: Puyehue 1464, Sucursal, Alameda 228.
GC/IX/66

## PAÑUELOS

"CIERVO". REGALOS POR TRADICION. Ventas mayor y menor. Irarrázaval Nº 2310 — 460559.
G.C. 27/V/66

BEN CASEY

EN RUTA DE LA HABANA A MIAMI, VUELAN EL PROFESOR Y RAUL RIVERA HACIA LA LIBERTAD...

© 1965 by NEA, Inc. T.M. Reg. U.S. Pat. Off.

872

EN OTRO AVIÓN DE MIAMI A SAN JUAN, VA EL DR. CASEY EN UN ASUNTO DE MISERICORDIA.

Y EN EL COLEGIO BENTON

LA RESISTENCIA DE LA HABANA INFORMA QUE DOS CUBANOS RESCATADOS DEL PELOTÓN DE FUSILAMIENTO VAN HACIA EE. UU. EL PROFESOR RIVERA ES EL PADRE DE LA ESTRELLA DEL TENIS RAMÓN

# ALMANAQUE PROVINCIAL
# RANCAGUA

## SASTRERIAS

"CASA DINOTEX".— PANTALONES, camisas, calcetines, corbatas. Ropa interior para hombres. Medias variedad de marcas. Uniformes, abrigos y pantalón colegiales. Tenderini 20, Santiago.
GC. 19|X|66

"SASTRERIA URRUTIA".— BUERAS 350, teléfono 21146. Confecciones ... Corrección, elegancia.

## BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA.— BICICLETAS ITAL Sport. Todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago.
GC. 6|IX|66

## ELECTRICIDAD

"JELDRES".— SAN MARTIN 529.— Teléfono 21289. Instalaciones eléctricas en general.

## FABRICA DE TEJIDOS

"EL GALLITO".— LANA PARA TEjer a palillo. Guanaco. Rubio 393.

"CONFECCIONES DE NIÑOS".— "Casa San Juan". Precios comerciantes. Brasil 836.

## INSTITUTOS DE BELLEZA

"PAULINA".— TRATAMIENTOS CAPIlares. Limpieza profunda del cutis. Independencia 657, departamento B.

## MUEBLERIAS

"ISMAEL MORALES".— RECIBE SUS muebles en pago. San Martín 368.

## DEPORTES

"SPORTING".— ARTICULOS DEPORtivos a precios bajísimos. Descuentos. Pasaje Rex 13.

## TALABARTERIAS

"EL RODEO".— FINAS MONTURAS, aperos. Maletas, bolsones. Brasil 1057.

## PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI", SURTIDO COMpleto para cazadores, pescadores. Reparaciones generales. Arturo Prat 265
G.C. 12/VI/66

## PERSIANAS

"VENECIANAS", VENTA DE REPUEStos .10 de Julio 488, teléfono 35722.
G.C. 23/VI/66

## PERFUMERIAS

"CHIPRE", OFRECE POLVOS, EXTRACtos, colonias, lacas sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143. No confunda.
G.C. 29/XI/66

## FABRICA DE PARQUET

"COIGUE Y EUCALIPTO". ENTREGA inmediata. Gabriel Palma 988, por Recoleta, altura 2650; Liebre 26.
G.C. 11/IX/66

## PROPIEDADES

VENDEMOS SITIOS, LOCALES. PUERTO San Antonio. Providencia 1622. local 15
G.C. 22/VIII/66

## RADIO Y TELEVISION

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION. Repuestos. Fono 51614. San Diego 1999
GC. 30|IX|66

"INTERMEZZO", MANFREDO WALLACH Millishave, autoradios, transistor, radios, planchas. Serrano 144.
G.C. 12/IV/66

SERVICIO RADIOS DE AUTOS. TRANsistores, radioelectrolas. Atención domicilio. Roy del Solar, Santa Rosa 270 35887.
G.C. 24/IV/66

"TELERADIO". SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stéreo. Providencia 1622, local 13 — 256577.
G.C. 13/VIII/66

"RADIO AMERICA LTDA.". ANTENAS para T.V. y F.M. Automóviles. Repuestos. San Diego 624, teléfono 85101
G.C. 13/VIII/66

"ELECTRONICA". REPARAMOS TELEVIsores. Radios transistores. Frecuencia modulada, grabadoras, tocadiscos. Antonio Varas 46.
G.C. 13/VIII/66

"TELESERVICE". REPARAMOS TELEVIsores a domicilio. Rápida y económicamente. Teléfono 34632.
G.C. 2/V/66

"PHOENIX". SERVICIO ESPECIALIZAdo de Tocadiscos. Reparaciones, repuestos. Vicuña Mackenna 848. Fono N.o 31867.
GC. 2|V|66

"AUTO-RADIO", TELEVISION. SERVIcio. Reparaciones. Radios alemanas. Múltiples. Irarrázaval 2381.
G.C. 12/VI/66

REPARACIONES GENERALES, SERVIcios especializados. "Televisión". Enceradoras todas marcas. Larraín J. 810-2
G.C. 19/VIII/66

"RADIO TELEVISION", REPARACIONES de urgencia Enceradoras todas marcas. Avenida Larraín 5810 — 2. Teléfono 278084, La Reina.
G.C. 23/VIII/66

RADIO, TELEVISION, REPARACIONES, Tocadiscos, amplificadores, parlantes jugueras, enceradoras, transistores. Catedral 1049, local 76, fono 64333.
G.C. 30/VII/66

"CASA ALEJANDRA", SERVICIO TECnico. Radios, autos, televisión, transistores. Portugal 277.
G.C. 6/IX/66

## RELOJERIAS Y JOYERIAS

"LEIVA", COMPOSTURAS RAPIDAS, garantidas. Joyas. Arturo Prat 751, local 34.
G.C. 12/IV/66

"JOYERIA - RELOJERIA", REPARACIOnes, ventas, permutas, consignaciones. San Francisco 407 — 383598.

"VICTORIA", OSCAR HODGES MOORE Seriedad, rapidez, garantía. Diez de Julio 705 — 38306.

## REPUESTOS DE AUTOMOVILES

"REPUESTOS DE GOMA". SURTIDO completísimo. Colocación rápida pisos. "Comatex", Maturana 2, lado Teatro Carrera. Teléfono 712780.
G.C. 13/VIII/66

"TECNICO ESPECIALIZADO". REPARAciones radios automóviles, en el día. Ejército 25.
G.C. 13/VIII/66

DE TODO PARA SU FORD. REPUESTOS accesorios, desarmaduría. Motores. Importación directa. Alameda 2221, teléfono 84458.
G.C. 13/VIII/66

## REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA", CALZADO CABALLEros. Cosido, sólo Eº 25.—, y para damas, Eº 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229.
GC. 19|IX|66

## ROMANAS Y BALANZAS

"REPARACION — FABRICACION". Romanas para ganado, camiones. San Alfonso 20 — 94352.
GC. 30|III66.

## SALONES DE BELLEZA

"LUICIEN". TINTURAS, PEINAdos, cortes. Permanentes, masajes. Atención de 9 a 20.30. Compañía 1526.
GC. 31|V|66

"ESCUELA DEL EXITO MARINA". Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117.
GC. 31|V|66

"PESTAÑAS POSTIZAS". LIQUIDO importado Enseñamos colocarlas. Masajes. Pedir hora, 86087. Ejército 102, departamento 15.
GC. 16|VI|66.

## SANITARIOS

"ARTURO PRAT 1491". SALAS DE baño Blancas, color. Surtido completo Muebles cocina. Lavaplatos Califont, cocinas gas licuado.
GC. 20|IX|66.

"JUAN AUSENSI Y CIA."— MAdeco - Madeca Pizarreño. Serrano 148 — 382785.
GC. 24|IV|66.

"ZENTENO" SALAS BAÑO, MUEbles cocina. Lavaplatos. Santa Rosa 33 — 392702.
GC. 1|VI|66.

## SASTRERIAS

CONFECCIONES "NAPOTEX". SAN Diego 590. Ropa fina para caballeros y niños. Gran surtido: pantalones, ternos y abrigos. Se conceden créditos.
GC. 3|III|66.

"EL LEON" — PANTALONES FRESCOS 19,00 pantalón casimir, 17.00. San Diego 1216
GC. 23|III|64.

SOTVALL HECHURAS DE PRImera Selecto surtido en casimires Transformaciones en general. Artículos damas y caballeros. Surtido en pantalones, camisas y corbatas. Señoras. Blusas, faldas, ropa interior en general. Medias, calcetines Perfumería. Diez de Julio 434.
GC. 1 o|V|66.

"RUBEN" COMPOSTURAS, TRANSformaciones Virados, hechuras finas Damas, caballeros. Huérfanos 1767.
GC. 13|VIII|66.

# Smoking fácil al lado de Probidad

**El hijo de Treble Crown se vio muy bien en su apronte largo para el Internacional. ● Viareggio sorprendió con un cotejo de excelente calidad. ● También trabajaron Centinela y Trenzado, éste último se negó a hacerlo en la pista de carrera. ●**

Los lunes previos a un importante encuentro hípico tienen siempre un atractivo especial. La mayoría de los valores que deberán medir fuerzas el domingo siguiente salen a demostrar su real estado. Todo lo que circunda la vista siempre atrae y llama la atención. La cancha se ve visitada por propietarios, amigos de éstos y mucha gente de prensa, incluyendo gran número de reporteros gráficos Ayer, era una de estas mañanas. ¿Por qué? Simplemente porque el próximo domingo se disputa un "Internacional" —que poco tiene de tal— ante la ausencia total de elementos foráneos. Se esperaba, como marco a los aprontes, el ambiente ya conocido para estas ocasiones pero la verdad es que fue diferente. Todo se vio como la mañana —que estuvo fría— terminando por helar el ambiente la poca asistencia de ejemplares en la pista de trabajo, que fue cedida especialmente, porque la ocasión así lo requería.

Sólo cuatro valores —y todos en parejas— cumplieron con sus trabajos. Fueron ellos, Centinela, Viareggio, Probidad y Smoking. Un quinto ejemplar, que estuvo en la pista, pero se negó a cotejar, fue Trenzado. El hijo de Trevieres se vio muy mañoso ("...se asustaba de todo...", fue la expresión de su jockey Enrique Araya), negándose a trabajar en el césped. Por pista de arena, posteriormente, lo movieron en 700 metros, anotando 41 segundos 3/5.

### EN PISTA DE CARRERAS

Desde las 8 de la mañana la pista estuvo a disposición de los entrenadores y sus pupilos. Sólo a las 9 horas y 10 minutos hubo allí actividad. Probidad, con Héctor Pilar, y Smoking, dirigido por Aurelio Núñez, trabajaron 2.445 metros, o sea, una vuelta a la pista. Se vio Smoking más fácil (su jinete no pegó; Pilar, en Probidad, lo hizo en dos oportunidades); anotaron para esa distancia 2 minutos 41 segundos. Ultimos 200 metros en 14 segundos.

A las 9 horas y 35 minutos se hicieron presentes Centinela y Viareggio. Centinela llevaba en sus lomos a Galvarino Jorquera, y Viareggio a José Baeza. Se dirigieron al poste de los 2.000 metros y sobre ese recorrido iniciaron su cotejo. Para los dos kilómetros anotaron 2 minutos 10 segundos. Ultimos 200 metros en 12 segundos 3/5. Desde la puerta de El Espino se vio ganar fácil a Viareggio (ver información aparte) no opinando igual los jinetes ni tampoco el entrenador que estaba frente a la meta.

### MACHERIO EN LA ARENA

MACHERIO, valor que también animará el "Internacional", realizo su ejercicio largo en pista de arena, sobre una vuelta y 400 metros, lo que hace un total de 2.260 metros. Para ese recorrido señaló 2 minutos 31 segundos. Los últimos 200 metros los recorrió en 14 segundos 3/5. Bueno el tiempo total, pero malo los finales. Fue dirigido por Juan Toro.

### PISTA PESADA Y CON BARANDA

Para valorizar los ejercicios realizados por los elementos que trabajaron por pista de césped se tiene que tomar en cuenta que la pista no estaba totalmente firme y que en gran parte de ella (sobre todo en la recta) hay una palizada suplementaria.

…ZADO, con Enrique Araya, se negó a trabajar en la pista de césped. Metros más adelante se "tirará" hacia afuera. …ente lo movieron en 700 metros.

## El mejor por campaña

| Ejemplar | AÑO | 1.o | 2.o | 3.o | 4.o | 5.o | 6.o | N.T. | C.C. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CENTINELA, 61 kilos (Toronto II y Beltona, por Honolulu) | 1964 | 2 | 2 | 1 | 5 | – | 1 | 1 | 12 |
| | 1965 | 2 | 1 | 1 | 2 | – | – | 5 | 11 |
| | 1966 | – | – | – | – | 1 | – | 3 | 4 |
| MACHERIO, 60 kls. (Monterey y Violencia, por Carnaval) | 1964 | 3 | 4 | 1 | 1 | – | 1 | 4 | 14 |
| | 1965 | 1 | 3 | – | 1 | 1 | – | 3 | 9 |
| | 1966 | – | – | – | – | 2 | 1 | – | 3 |
| PROBIDAD, 57 kls. (Cherasco y Provita, por El Gaucho) | 1964 | 4 | 1 | 1 | – | 2 | – | – | 8 |
| | 1965 | 4 | 5 | 1 | 1 | – | 1 | 2 | 14 |
| | 1966 | 2 | 1 | – | – | – | – | 1 | 4 |
| ATAHUALPA, 56 kls. (C. Life y Almudena, por Jalí) | 1965 | 1 | 3 | – | – | 2 | 2 | 2 | 10 |
| | 1966 | 4 | 2 | – | 1 | – | – | 1 | 8 |
| INDISCRETO, 56 kls. (Souepi y Discreta, por Jock Stout) | 1965 | 2 | – | – | – | 5 | 1 | 4 | 12 |
| | 1966 | 3 | 1 | 1 | – | – | – | 1 | 6 |
| PROLOGO, 56 kls. (Paresa y Despejada, por Jardiniere) | 1965 | 4 | 2 | 1 | – | – | – | – | 7 |
| | 1966 | 2 | – | – | – | – | – | – | 2 |
| QUILMEN, 56 kls. (Blue Net y Quintilla, por My Chum) | 1965 | 3 | – | 4 | – | 2 | – | 2 | 11 |
| | 1966 | 1 | 2 | – | – | – | – | 3 | 6 |
| SACRAMENTO, 56 kls. (Sertorius y B. Aurore, por Atophan) | 1965 | 3 | 1 | 1 | 3 | – | – | 1 | 9 |
| | 1966 | – | – | 2 | 1 | – | – | – | 3 |
| SMOKING, 56 kls. (T. Crown y Escaramuza, por Meyerling) | 1965 | 2 | 1 | 2 | – | – | – | 2 | 7 |
| | 1966 | – | 1 | 1 | – | 1 | – | 1 | 4 |
| TRENZADO, 56 kls. (Trevieres y Ragazza, por Erro) | 1965 | 2 | 1 | – | 1 | – | – | 2 | 6 |
| | 1966 | 2 | 1 | 1 | 1 | – | – | – | 5 |
| VIAREGGIO, 56 kls. (Nipigón y Afghanistana, por Afghan II) | 1965 | 2 | 6 | 1 | 1 | – | 2 | 4 | 16 |
| | 1966 | 2 | – | 2 | – | – | 1 | – | 5 |
| FIGURA, 53 kls. (T. Prince y Festiva, por E. Vital) | 1965 | 5 | 3 | 2 | – | – | – | – | 10 |
| | 1966 | 1 | – | 1 | – | – | – | – | 3 |



VIAREGGIO entusiasmó con su ejercicio. A la distancia se le vio ganar muy lejos a su compañero Centinela, pero los látigos opinaron diferente. Viareggio se cargó a los palos.

# DIFERENTES OPINIONES...

**El jinete de Centinela dijo que Viareggio no lo había ganado tan lejos. ● Aurelio Núñez, feliz con Smoking. ● Juan Toro, dijo de Macherio: "Salió con mucho vuelo" ●**

Finalizados los cotejos, conversamos con los jinetes de algunos ejemplares que se vieron en la pista. La mayor sorpresa nos la dieron los látigos de Viareggio y Centinela. Cuando les interrogamos sobre cuánto calculaban ellos que había sido la diferencia entre ambos, se miraron y dijo Jorquera:

"Creo que puede ser un error visual. Lo sucedido fue muy diferente. No me ganó tan lejos. Lo que llama al error es el hecho de que Viareggio se cargó a los palos y corrió pegado a la baranda, mientras Centinela se me abría a la baranda exterior..."

Y José Baeza, que lo observaba, ratificó lo dicho por su colega.

### "SMOKING CON COMODIDAD..."

Aurelio Núñez, jinete de Smoking, una vez finalizado el ejercicio de su conducido, expresó:

"Me agradó mucho su accionar. Espero que repita su actuación de El Ensayo. Lo noté muy ganoso..."

### "MACHERIO ESTA BIEN..."

Juan Toro, jinete de Macherio, cuando se desmontaba del colorado, comentó:

"Este caballo está muy bien. Salió con mucho vuelo. Poco a poco lo fui midiendo..."

## SAXON: BIEN EN UN KILOMETRO

### Aprontes en la pista del Hipódromo Chile

Saxón trabajó muy bien en mil metros en la pista de arena de La Palma. Pasó la distancia en 1 minuto 1 segundos 2 quintos. Otros cotejos:

**(PISTA DE CARRERA)**

**800 metros:**

TROIS SEJOUR, M. Alquinta, en 51.
BURDA, L. Hevia, en 50.
GHIMA, A. Salas, en 48 3/5.
SABRA, D. Masoalto, y VENEZOLANA, J. Martínez, en 50; iguales.
LA NENA, J. Barrios, en 49 3/5.
GAETA, A. Salas, en 50.
IMPULSIVO, S. Alcaide, y TRANSADO, L. García, en 50 iguales.
MUTJAR, J. Salinas, en 50.

**1.000 metros:**

GRAN PINTA, M. Alquinta, en 1.03 3/5.
SAXON, G. Meneses, en 1.01 2/5.
BIO BIO, P. Bustos, en 1.02
LANDING, J. Amestelly, en 1.01 2/5.
CHEVALIER, A. Parra, en 1.03.
MAQUIGNON R. Núñez, en 1.01 2/5.
PRIMA ROSA, V. Ubilla, en 1.01 2/5 (mano del Club.
ALDILA, L. Camus, en 1.04.
PETECO, L. Yáñez, en 1.03.
PICARDA, J. Salinas, en 1.03 1/5.
TEMPLARIO, J. Amestelly, y ORONTES, J. Martínez, en 1.00 3/5; se vio fácil a TEMPLARIO.
LA BARRIENTOS, J. Martínez, y DIGUILLIN, J. Amestelly, en 1.02; iguales.
TEQUEÑA, O. Castillo, en 1.03.
CHICONEL, J. Sandoval, en 1.01.

**1.200 metros:**

BABY JANE, J. Martínez, y GUATRE FONTANE, J. Amestelly, en 1.15 2/5; iguales.
MELITON, O. Castillo, y AHITA, A. Farías, en 1.16 2/5; iguales.
NUCIO, A. Parra, en 1.16 3/5.
HOMERICO, G. Meneses, en 1.14 1/5.
TIRANITO, M. Flores, en 1.16.
MOMINA, B. García, en 1.15.

**1.400 metros:**

PAULONIO, J. Amestelly, en 1.27 3/5.
BERNIS, J. Latorre, en 1.28.





SMOKING (lado exterior) va siguiendo a Probidad en el ejercicio largo realizado por pista de césped, preparándose para el "Internacional". El potrillo se vio muy cómodo al lado de la hembra.

# INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

## HIPODROMO CHILE

**CLASICO "DELEGACIONES EXTRANJERAS". — 1.500 metros. — Handicap.— Premio E° 8.000 al primero.**

- Encanta 57
- As de Trébol 56
- Orontes 55
- Llaliauco 54
- Paulonio 54
- Naucino 53
- Chiconel 52
- Soleil 52
- Cavalcade 51
- Páramo 50
- Siempre Listo 47
- Espadón 46
- Pto. Príncipe 46
- Annullú 45
- Baurú 45
- Doblete 45
- Lakanal 45
- Novelón 45
- Relajante 45
- Relámpago 45

**CLASICO "PANAMA".— 1.200 metros.— Potrancas 2 años. — Peso 52 kilos.**

- Baby Jane 52
- Caricatura 52
- Descontenta 52
- Evadne 52
- La Barrientos 52
- La Ranchera 52
- Mandorla 52
- Mareadora 52
- Molda 52
- Negra Mía 52
- Nómina 52
- Prudence 52
- Puerile 52
- Q. Fontane 52
- Sardana 52

**Premio TARRERITO. 1.200 metros. — Condicional no ganadoras.**

- Barge 53
- Birikina 53
- Blue Angel 53
- Buena Esperanza 53
- Casilla 53
- Catedral 53
- Diosa Griega 53
- Encantada 53
- Gigimalén 53
- Lidia 53
- Luterana 53
- Llanera 53
- Murena 53
- Negra Grande 53
- Newsy 53
- Ojera 53
- Orisanta 53
- Orrantia 53
- Phactonia 53
- Pintusa 53
- Pirula 53
- P. de Boulongne 53
- Pulida 53
- Querelladora 53
- Smolenska 53
- Temeridad 53
- Trassa 53
- Venokora

**Premio TALTAL. — 1.200 metros.— 2a. Serie.— Premio: E° 3.600.**

- Milenés 61
- Aristócrata 59
- Novelón 59
- Educando 58
- Maquilgnon 56
- Pistacho 55
- El Solitario 54
- Didí 54
- P. Le Breuf 53
- Baribal 50
- Mandy 49
- Babá 49
- Cante Jondo 49
- Homérico 49
- Mocambo 49
- Novice 49
- Relajante 47
- Cuncumén 47
- Dorotea 47
- Fausto 47
- Landing 47
- Pidenco

**Premio TOCOPILLA. 1.200 metros.— 3a. Serie.—**

- Procela 57
- Sardina 57
- Glansar 55
- Gherenuk 54
- On Benja 54
- Corzana 53
- Donada 52
- Ever Dardy 52
- James Bnod 52
- Maverick 52
- Osado 52
- Srta. Magallanes 52
- La Más Linda 51
- Sineus 51
- Okhrana 50
- Aldi-La 49
- Bobinette 49
- Oporto 49
- Rediablo 48
- Drácula 48
- Tiranito 47
- Apple Cider 47
- Francisca 47
- Yacal 47

**Premio TOCONCE— 1.200 metros.— 4a. Serie.— Undécima Carrera.**

- Brillo de Luna 55
- Mireille 55
- Equívoco 54
- Excelsa 53
- Saxón 53
- Temerario 53
- Aguilar 52
- A. Vespucio 52
- Errata 52
- Surazo 52
- Feliz Año 51
- Shangay Fú 51
- Ambbassador 50
- La Sympathique 50
- Manolo G. 50
- Moody Boy 50
- Cortador 49
- Rezongona 50
- Sapirita 49
- Dollar Oro 48
- Gaeta 48
- Pelluhue 48
- Pilsener 48

**"ULTIMA CARRERA".— Premio: TALCA.— 5.a serie.— 1.200 metros.— Décimosegunda carrera.**

- Antímaco 53
- Belesa 53
- Magdalena 53
- Gran Bufo 53
- Responsable 53
- Silvestre 53
- Bobar 52
- Cuarteada 52
- Irex 52
- Kalisa 52
- Parlante 52
- Secador 52
- Sierra Fuerte 52
- Stephanie 52
- Bío Bío 51
- Cochero 51
- Francis 51
- Gorrioncillo 51
- Magdaia 51
- Magnífica 51
- Reñeco 51
- Vivianita 51
- Marco 50

**Premio: TEMUCO.— 6.a serie.— 1.200 metros.**

- Ahita 53
- Angelola 53
- Barba Roja 53
- Despreciado 53
- Filamento 53
- Heliodora 53
- Jeannie James 53
- La Pasiega 53
- Malhumorada 53
- Torniquete 53
- Bombera 52
- Scorpius 52
- Fornido 51
- Las Rosas 51
- Nortino 51
- Pilla 51
- Ponchito 51
- Rustavi 51
- Diablaza 50
- Diablo Fuerte 50
- El Cuatrero 50
- Pitón 50
- Remera 50

**Premio: TAMARINDO.— Séptima serie.— 1.200 metros.—.**

- Clementina 53
- Enfermera 53
- Humanista 53
- Lardaco 53
- Pituquita 53
- Shelltox 53
- Barón 52
- Beldad 52
- Belle Chanson 52
- Disculpa 52
- Federal 52
- Mirthita 52
- Spartana 52
- Boticaria 51
- Celestial 51
- Doctrina 51
- Don Alfonso 51
- Dragomirov 51
- Lagarterana 51
- María 51
- Miss Rosarito 51
- Nunca 51
- Piara 51
- Termar 51
- Titico 51
- Alguacil 50

**Premio: TOLTEN.— 8.a serie.— 1.200 metros.**

- Higo 58
- Curiosidad 53
- Ghiberti 53
- Golazo 53
- Minuendo 53
- Miss Flora 53
- Morelia 53
- Palmoteo 53
- Porte Dauphine 53
- Princess Arlen 53
- Raspadura 53
- Rayero 53
- Semillita 53
- Yashim 53
- Adour 52
- Dolly Pen 52
- Inciso 52
- London Smog 52
- Mosquetera 52
- Nucio 52
- Salvina 52
- Sun Lord 52
- Sun Ren 52
- Tahitiana 52
- Tía Claudina 52
- Trágica 52

**Premio: TRUTRUCA.— Novena serie.— 1.200 metros.**

- Cartacho 54
- Curazao 54
- Madoc 54
- Pechoño 54
- Agro 53
- Amati 53
- Atocongo 53
- Bonhome 53
- Conchalí 53
- Coneja 53
- El Rolo 53
- Gran Mona 53
- Kalunga 53
- Oportuno 53
- Picarda 53
- Rechulo 53
- Reniego 53
- Shimanekú 53
- Charada 53
- Delirio 52
- Fine Opal 52
- Nathalie 52
- Megatón 52
- Sidarta 52

**Premio: TARAPACA.— Décima serie.— 1.200 metros.—**

- Alcornoque 54
- Coladera 54
- Gamal 54
- Gran Don 54
- Gugliano 54
- Mercedes B. 54
- Afquintúe 53
- Aplicación 53
- Arovit 53
- El Camaleón 53
- El Sarao 53
- Gran Pinta 53
- Peteco 53
- Trasluz 53
- Zeferina 53
- Barulla 52
- Black Night 52
- Bongo 52
- Caravaggio 52
- Casto José 52
- Con Valor 52
- Narses 52
- Natty 52
- Pindaro 52
- Rancherito 52

## CLUB HIPICO

**Premio SOBRESALTO.— 1.700 metros.— Handicap.— Carrera Especial.**

- El Sembrador 61
- Paradilla 56
- Ansiado 54
- Baurú 53
- Pasadero 53
- Princesa Paola 53
- Quito 53
- Capillana 52
- Rico Milla 51
- Annullú 50
- Banfield 48
- Enoschima 48
- Bernis 46
- Faynito 46

**Premio PROVITA. — 1.700 metros.— Handicap.— Cuarta serie.**

- Academista 62
- Fausto 59
- Alex 56
- Caucasiano 56
- Timber 56
- Mister K 54
- Abordaje 51
- Beitidin 51
- Cuete 50
- Thunderbird 50
- Barmaid 49
- Don Goyo 49
- Epsom Lady 49
- Helia 49
- Marietta 49
- Más Ratito 49
- Perugino 48
- Whist 48
- Acida 47
- Archias 47
- Chumbo 47

**Premio GALLARDO.— 1.700 metros.— Handicap.— Quinta serie.**

- Pimentón 58
- Polémica 57
- Marinka 56
- Pelayo 56
- Sahumerio 56
- Diablillo 55
- Yura 54
- Diálogo 52
- aL Ginda 52
- Lustro 52
- Nababbo 52
- Proteo 52
- Primorosa 51
- Vencedor 49
- Lumaco 48
- Senilita 48
- Andarín 46
- Bandoneón 46
- Delirio 46
- Gelsenium 45
- Puerto Octay 45

**Premio CENCERRO.— 2.400 metros.— Handicap.**

- La Porfiada 57
- Silvinho 56
- Ansiado 55
- Pasadero 54
- Quite 54
- Stirco 48
- Faimito 47
- Mon Cheri 46
- Lebú 45
- Thunderbird 45

**Premio YUMBEL. — 2.000 metros. — Handicap.— Quinta serie.**

- Thunderbird 57
- Epsom Lady 56
- Marietta 56
- Perugino 56
- Chavalillo 55
- Acida 54
- Quiroga 54
- Playa Chica 53
- Corcoveador 51
- Yura 51
- Heliogábalo 50
- Lababbo 48
- Proteo 48
- Piccolino 46
- Vencedor 46
- Delirio 45
- Demoroso 45

**Premio LIBERTY. — 1.100 metros. — Handicap.— Carrera Especial.**

- Príncipe Rubio 59
- Doara 56
- Sharif 56
- Ninarella 55
- El Pollo 54
- Fructífera 54
- Ritmo 52
- Raboliot 51
- Juanucho 49
- Baribal 47
- Heraldo 46
- Cante Rondo 45
- Mandy 45
- Torniquete 45

**Premio BALSAMO. — 1.100 metros. — Handicap.— Tercera serie.**

- El Solitario 58
- Bozé 57
- Danta 56
- Allentown 55
- Ghima 54
- Melina 54
- Novice 54
- Peterón 54
- Bonaparte 53
- Trilogy 53
- Deleite 52
- Esfera 52
- Cascadero 51
- Fausto 51
- Parasol 51
- Mea Culpa 49
- Sineus 47
- Caco Hrecho 46
- India 46
- Tolondrón 46
- Pelluca 45

**Premio BRISTOL. — 1.100 metros. — Handicap.— 6a. serie.**

- Kim Novak 57
- Doral 55
- Thomas E 55
- Orfeo Negro 54
- Setter 54
- Veril 54
- Agro 53
- La Chilenita 53
- Fulgurante 52
- María Blanca 52
- Rosine 52
- Vaticinio 52
- Los Batros 51
- Ponchito 51
- Q. Libertad 51
- Complotada 50
- Embauco 50
- Mono Fox 50
- Repaso 50
- Tratado 50
- Gouda 49
- Nosca 49
- Sunakuny 49
- Kala 48
- Verde Mar 48

**Premio BIRIATOU.— 1.100 metros. — Handicap.— 7a. serie.**

- Enfermera 56
- Fantasio 65
- Beldad 54
- Dov 54
- Lunario 54
- Emu 35
- Norilla 53
- Orfeón Rojo 53
- S. Bella 53
- Starlion 53
- Tanaka 53
- The Curragh 35
- Eze 52
- Naparis 52
- Parvic 52
- Símbolo 52
- Tanteo 52
- Abelardo 51
- Caryanda 51
- Chan Chan 51
- Pindaro 51
- Tarará 51
- Chamberlain 50
- Charada 49
- Moiceva 49
- Bandurrio 48
- Caliche 48
- Moshon 48
- Xochil 45

**Premio GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE CHILE.— 2.600 metros. — Clásico.**

- Centinela 61
- Macherio 60
- Probidad 57
- Atahualpa 56
- Indiscreto 56
- Prólogo 56
- Quilmen 56
- Sacramento 56
- Smoking 56
- Trenzado 56
- Viareggio 56
- Figura 35

**Premio PANFILO. — 1.300 metros.**

- Ambarina 53
- Blue Eyes 53
- Cantiga 53
- Contratista 53
- Copihualera 53
- Cucarrera 35
- Curiosita 35
- Damietta 53
- Defensiva 53
- Fancy Opal 53
- Guayas 53
- Herculina 35
- Janette 53
- Jarandilla 53
- Lardana 53
- Marcona 53
- Miss Anita 53
- Osarina 53
- Piedad 53
- Pretty Bay 53
- Rendidora 53
- Sea Queen 53
- Seven Oaks 53
- Socorrida 53
- Sunderland, ex Pintaria 53
- Telibu 53

**Premio ANACORETA.— 1.100 metros.— Handicap.— Cuarta serie.**

- Alone 55
- Cobra Gris 55
- Carnavalada 55
- Dorotea 54
- El Parásito 54
- Albricias 53
- B. Paisano 53
- Chatonada 53
- Flaminia 53
- Maverick 53
- Schebod y 52
- Don Daniel 51
- Fils de Roi 51
- Gary 51
- Good Trial 50
- Grand Prince 50
- Milhué 49
- Mesopotamia 49
- Prima Rosa 49
- Malvona 47
- Nanouk 47
- Aquilonia 46
- Cuchilla 45

**Premio CAMEMBERT.— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta serie.**

- Manolo G. 56
- Rey del Nilo 56
- Chumbo 55
- Congo 54
- Lama 54
- Vanigre 54
- Cantante 53
- Caramanga 53
- Damisela 53
- Fortacho 53
- Mae West 53
- Obscuridad 53
- Quemi 52
- Sorrentino 53
- Golden Cate 51
- Miss Lucy 51
- Stanford 51
- Capitano 50
- Cuarteada 50
- Caraqueo 49
- Mar Soleada 49
- Nunca 49
- Mount Olive 48
- Niña Mora 47

## QUITE DESTACO EN LA ARENA

Una excelente marca de 1 minuto 15 segundos 2/5 para 1.200 metros cumplió en la mañana de ayer el ejemplar QUITE en la arena del Club Hípico, bajo la dirección del aprendiz Rigoberto Romero.

En esa cancha se controlaron también los siguientes cotejos:

**700 metros:**
TRENZADO, E. Araya, en 41 3/5.
GACELO, G. Jorquera, en 44 2/5.
RABOLIOT, L. Fuentes, 41 1/5.
ESFERA, E. Guzmán, 45.
ARTAGNAN, C. Pezoa, y BOY GORRY, E. Baeza, en 45; iguales.
EMPEÑO, P. Ulloa, en 44

**800 metros:**
MIRALGO, M. Ramírez, en 51.
PINDARI, R. Valenzuela, en 51 4/5.
MUSCARIÑA, S. Godoy, en 51.
EMATINA, R. Romero, en 56 2/5.
BARADORA, J. Toro, en 52 4/5.
RABUCO, P. Ulloa en 44 2/5.
DON CARLOS, R. Valenzuela, en 43 1/5.
QUISQUILLA, L. Salas, en 45.

**1.000 metros:**
MANDORLA, A. González, en 1.03 1/5.
CALIFATO, J. Toro, en 1.05 3/5.
PAJARO AZUL, A. Núñez, en 1.04 3/5.
FLAMINIA, G. Jorquera, en 1.04 3/5.
SIMBOLO, A. Núñez, en 1.04.
MESOPOTAMIA, A. Núñez en 1.04.
VERIDICO, E. Araya, en 1.05.
ALBRICIAS, L. Fuentes, en 1.03.
ENOSHIMA, aprendiz, en 1.07.
BOYARIN, A. González, y CONEJA, aprendiz, en 1.06.
DON GREGA, C. Pezoa, y YAVERIN, E. Baeza, en 1.05. Ganó Don Grega por 2 cuerpos.
FAIMITO, J. Toro, en 1.06.
ROZON, J. Escobar, en 1.05 3/5.
PUNTA NEGRA, E. Araya, en 1.06 2/5.
ALONE, A. Núñez, en 1.04 3/5.
BOTICARIA, N. González, en 1.05 3/5.
BOZE, E. Guajardo, en 1.03.
PETERON, P. Ulloa, en 1.06.
JANETE, G. Jorquera, en 1.05.
LUNARIO, A. Núñez, en 1.04 3/5.

**1 200 metros**
MACINA, P. Ulloa, y AZOGUES, J. Toro, en 1.17 3/5.
PIEDAD, M. Ramírez, en 1.17 3/5.
CAPILLANA, G. Jorquera, en 1.19 2/5.
TANGORA, A. Núñez, y MATUTINO, E. Guajardo, en 1.17 2/5.
COPIHUALERA, P. Montoya, en 1.21 3/5.
RITMO, aprendiz, en 1.18.
QUITE, C. Romero, en 1.15 2/5.
ORIBEL, C. Pezoa, en 1.17 3/5.
TAGUERA, A. Núñez, en 1.17 2/5.
KRISS, M. Yáñez, en 17 3/5.

**1.400 metros:**
FAUSTO, aprendiz, en 1.30 2/5.

**1.600 metros:**
BEITIDDIN, C. Astorga, en 1.46.
PARADILLA, E. Araya, en 1.46 3/5.

**1.860 metros:**
NABABBO, M. Ramírez, en 2.2 4/5.
LEBU, A. González, en 2.07.

**2.060 metros:**
MON CHERI, A. González, en 2.17 1/5.

## HECTOR GODOY, PREPARADOR DE MACHERIO

Los pesos de la carrera fueron aplicados, para el evento del domingo, según la Tabla Internacional. Centinela cargaría el peso más alto, 61 kilos, mientras Macherio lo seguirá con 60 y Probidad con 57. Los potrillos de tres años cargarán 56 kilos, mientras la yegua Figura llevará el peso más liviano: 53.

### HECTOR GODOY INSCRIBIO A MACHERIO

**Macherio, elemento que estaba en poder del desaparecido entrenador Raúl Allen, fue inscrito para animar el "Internacional" por el adiestrador Héctor Godoy.**

### SIN PALIZADA

El Premio "Internacional" del próximo domingo, en el césped del Club Hípico, será disputado sin palizada en la cancha. Si no llueve, se asegura que habrá una pista de mucha calidad.

## 4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? Entregue a Jorsacor su automóvil Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

## 10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS, puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio. Atención a provincia. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneyra, Arturo Prat 1444, teléfono 568171, casilla 5106, Santiago.
C. 12-IV-10.

CORTINAS METALICAS FACORmet. Presupuestos reparaciones. Atención domicilio y provincias. Precios fuera de competencia. Puntualidad. San Diego 1671, fono 51096. Casilla 7132.
A. 22|10

## 14) Estatutos y legales

EN LO PRINCIPAL, SOLICITA MERced de agua para usos industriales, bebida y usos domésticos. Otrosí, patrocinio. Señor Intendente: Eduardo Uribe Herrera, abogado, domiciliado en Santiago, Calle Huérfanos N.o 1117, Ofs. 815 y 816, de paso en ésta, por la Compañía Azufrera Atacama Consolidada C. M., según el poder que acompaña, al Señor Intendente de la Provincia de Atacama y Gobernador del Departamento de Copiapó, con todo respeto, digo: La Sociedad que represento viene en solicitar de S. E. el Presidente de la República, una merced de agua para usos industriales, bebida y usos domésticos, como sigue: 1.— Las aguas que se aprovecharán son las del estero "Colpa" en su conjunción con los esteros "Salitral" y "Pantanosa". Se trata de aguas que provienen de los faldeos de los cerros Pastillitos, Santa Rosa y Azufre, que son llevados en su mayor parte en forma subterránea y afloran en la conjunción de ellos, donde las rocas subyacentes han formado un vertedero natural. En el curso inferior de la quebrada de Coipa, las aguas se hacen subterráneas nuevamente. La merced comprenderá, en su cantidad, tantos las aguas corrientes como las subterráneas que se alumbren, por un posible secamiento o disminución de las superficiales. 2.— La cantidad de agua es de 25 litros por segundo. 3.— Se destinará a la Planta Azufrera que instalará la Compañía, en una extensión aproximada de 260 m2. y para la bebida y usos domésticos de los habitantes del establecimiento, que se calcula en 200 pobladores. 4.— Las aguas se conducirán por un canal principal, canales de distribución y cañerías, en su caso. El canal principal tendrá, aproximadamente, 500 metros. 5.— La ubicación de las obras de captación se encontrará en las estrechez de la quebrada "Coipa", en su conjunción con la "Pantanosa" y del "Salitral", a 23,3 Km. de Chulo, medidos por el camino que conduce al yacimiento azufrero "Manto Coloso". En dicho punto se hará un embalse, según se indica en el croquis adjunto. 6.— Se constituirán las servidumbres del caso; por lo pronto, las de acueducto, bocatoma, descargas y demás que aseguren el debido y eficiente aprovechamiento de las aguas. 7.— El caudal mínimo normal aforado es de 10 litros por segundo. 8.— No hay canales, ni otras aguas abajo de la quebrada, porque éstas no afloran y se sumergen. 9.— La merced será de ejercicio permanente y continuo. 10.— La restitución de las aguas se hará al término del canal que se proyecta. 11.— Se acompañan los siguientes documentos: Poder, signado con la letra "A"; Estudio preliminar, Memoria Explicativa, y Presupuesto con croquis anexos, signados con la letra "B". En consideración a lo expuesto, antecedentes acompañados y a lo dispuesto en el Código de Aguas, vengo en solicitar del señor Intendente, se sirva tener por presentada, con cargo de recepción, la presente solicitud y ordenar su publicación, darle el curso correspondiente y entregarme un certificado de recibo con constancia de fecha y hora.— Eduardo Uribe Herrera.— Intendencia de Atacama.— Oficina de Partes N.o 2-17-6. Entrada 17-II-1966. 16 horas. Copiapó, 17 de febrero de 1966.— N.o 101.— Envíese copia a la Junta de Vigilancia del Río Copiapó: Publíquese por tres veces en un diario del Departamento de Copiapó, en el plazo de 60 días y en un diario de la ciudad de Santiago.— Alberto Bichara N., Intendente Subrogante.— Ramiro Moya Suárez, Secretario Abogado.
A 11, 12 y 13—14

SEGUNDO JUZGADO RECTIFICO posesión efectiva Arturo Carrasco Ahumada e Isolina Báez Cuello, sentido que heredera Alejandrina Carrasco Orellana es Alejandra Carrasco Orellana
A. 7, 11 y 12|14.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva Julio Núñez Osorio a Purísima, Yolanda, Inelia y Oscar Núñez Retamal, sin perjuicio derechos cónyuge María Inés Retamal. Practicaré inventario solemne secretaría, trece presente quince horas.— Secretario.
A. 7, 11 y 12|14.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva, Arturo Pino a Iris y Myriam Pino Fuentes, sin perjuicio derechos cónyuge María Mercedes Fuentes. Practicaré inventario solemne, secretaría, trece presente, quince horas — Secretaria.
A. 7, 11 y 12|14.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva Marcelina Soto Ardiles a hijas: Eliana, Lilly, Violeta y Nelly Retamal Soto y nieto Rolando Bahamondes Retamal. Practicaré inventario solemne, secretaría, doce presente, quince horas.— Secretaria.
A. 7, 11 y 12|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Resolución treinta marzo 1966, concedió posesión efectiva testada quedada fallecimiento Emma Benz Munz, a Jorge Schwarzbart Pauer. Practicaré inventario solemne 14 abril 1966, 16 horas, Bandera 342.— Secretario.
A. 7, 11 y 12|14.

TERCER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Salomón Goldstein Rubinger a Patricia Bela Goldstein Burger, sin perjuicio derechos cónyuge Jenny Burger Mehler. Practicaré inventario solemne 15 actual, 16 horas.— ecretario.
A. 7, 11 y 12|14.

PUENTE ALTO, 6 DE ABRIL DE 1966.— Ante la inspectora del Trabajo, de Puente Alto, señora Ena Giménez Valenzuela, fue constituido el Sindicato Profesional de Empleados y Obreros Gráficos de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones de Puente Alto. Directorio, presidente: Luis Bustamante Muñoz; secretario, José Castillo Gutiérrez; tesorero, Luis A. Pérez Jara; director, Rubén Vásquez Céspedes; Director, Mario Díaz Flores.
A-14-14

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO del Trabajo, juicio Servicio de Seguro Social con Vargas Hnos. Rol N.o 56.977, decreto multa N.o 19.989, el martillero Público Miguel Herrera L., rematará el jueves catorce de abril de 1966, 16 horas en Agrícola 1697: Máquina canteadora, marca "Kappel", con motor acoplado sin marca visible N.o 2066. Motor eléctrico, marca "AEG", N.o 2385787. Taladro de mano, con pedestal marca "Black-Decker", eléctrico.— La secretaria.
C-14-14

RESOLUCION SEXTO JUZGADO DEL Trabajo, juicio Servicio de Seguro Social, con Ananias Manoli, Juan. Rol N.o 37.899, decreto multa N.o 18.284, el martillero Miguel Herrera L., rematará jueves catorce de abril de 1966, 16 horas, Agrícola 1697, dieciséis piezas de popelinas, de calidad mediana, todas ellas artículo AA., total de metros 949,30 m|n.— El secretario.
C-14-14



## 14) Estatutos y legales

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía de Santiago.— Rol Nº 15.485. La Corporación de la Vivienda ha expropiado a la Sociedad Constructora de Viviendas Económicas SOCOMA Ltda., el inmueble ubicado en la calle Exequiel Fernández de la comuna de Ñuñoa, del Departamento de Santiago, de una superficie de 20.047,50 m2, con los siguientes deslindes: al norte, en 148,50 metros con propiedad del Banco de Chile; al sur, en 148,50 metros con propiedad del Banco de Chile; al oriente, en 135 metros aproximadamente con prolongación de la calle Exequiel Fernández; y, al poniente,en 135 metros con Población La Estrella. El título a favor de la expropiada rola a fs. 19.281 Nº 21.091 del Registro de Propiedad del año 1965 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. La expropiación comprende todos los derechos y acciones anexos al dominio, las plantaciones y construcciones existentes en el predio y los derechos de aguas que pudieran corresponderle. El monto de la indemnización por esta expropiación ha sido fijado de común acuerdo por las partes en la suma de Eº 32.075,20, cantidad que se encuentra depositada en la cuenta corriente del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Esta expropiación se llevó a efecto conforme a las disposiciones de la Ley 5.604, de 16 de febrero de 1935, ordenándose proceder publicación presente aviso a fin de que terceros interesados puedan hacer valer sus derechos sobre la suma consignada.— El secretario.
A. 7, 11, 12, 13, y 14|14.

QUIEBRA: BENJAMIN WAGA Oberland.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 11 de marzo de 1966, se declaró la quiebra de don Benjamín Waga Oberland, domiciliado en 21 de Mayo 617 entrepiso, local 9. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebra de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercadería al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".
C. 5, 6, 7, 11 y 12|14

QUIEBRA ELIAS ABURTO COLEhueque.— 3º Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 2 de abril de 1966, el 3º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, tuvo por agregada nómina de créditos reconocidos, figurando siguientes créditos: Valistas reconocidos: Orezoli S. A. C. Eº 986,38; Arildo Zampighi Berthi, Eº 4.947,10; Bernardo Honour Francis Eº 478,26. El Secretario.
C. 14|7,11,12

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIO posesión efectiva herencia José Zoilo Guillermo Leoni Moraga a Zoila Cristina, Juan Marcelo y Ana María Leoni Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge María Cristina Pérez Olivares. Secretario.
A-7-11-12-14

QUIEBRA: BENJAMIN WAGA O.— Quinto Juzgado Civil.— Resolución 11 abril 1966, tuvo por agregado inventario, será aprobado sino se objetare dentro de plazo legal.— Síndico.
A-14-14

EXTRACTO.— AUDIENCIA DE PARIENtes.— Juzgado de Menores de San Miguel. En causa Nº 5256, sobre adopción de la menor María Elena Hidalgo Rumante, se ha ordenado citar a audiencia de parientes de la menor, segunda citación.— Secretario.
Z-12-14

POSESION EFECTIVA, ANTE TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, ha concedido posesión efectiva herencia intestada de Idilio Moisés Orellana Núñez, a su madre, Blanca Núñez Salazar, con beneficio de inventario. Posesión se tramita conformidad artículo 33 y siguientes Ley Nº 16271.— El secretario.
Z-14-14

EXTRAVIADOS DOS TALONARIOS DE cheques de cuenta 1048, Banco Estado de Chile (Lota), Banco del Trabajo, cuenta 2920, de (Concepción), quedan nulos por avisos correspondientes.
A-14-14

APERTURA DE SUCESION.— SE ENcuentra abierta la Sucesión de doña Lucila Hesse viuda de Muñoz, en calle Bandera 52, oficina 402.— El Albacea.
A-13-14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, expediente 477-66, Juan Mena Vergara, domiciliado en El Asiento de Chacarilla, Tiltil, solicita reconocimiento según ley 6382, sobre predio de 3.195 m2., ubicado en Tiltil, Departamento y provincia de Santiago, que deslinda: Norte, Oriente y Poniente con la Chacarilla y Sur, con El Guindal.— El secretario.
A-12-14

PUBLICACION EN EXTRACTO.— COOperativa Habitacional y de Servicios Federico Heyum y Cía. Ltda. (Denominación de la Coop.), en formación, de Stgo. (ciudad), constituida con fecha 19-XII-65, según consta de escritura pública ante Notario de Santiago, don Víctor De la Fuente Otte, suplente de Arturo Carvajal, de fecha 5 de abril de 1966. Está compuesta por 80 (número de socios fundadores y su profesión u oficio), socios, obreros pertenecientes a la localidad de Ñuñoa que suscriben doce, (número de acciones), de Eº 100 cada una y declaran domicilio común en Parcela N.o 7, del Fundo "San Luis de Macul", ciudad de Santiago. Objeto o finalidad Cooperativa Habitacional y de Servicios. Domicilio, Parcela N.o 7, Fundo "San Luis de Macul" Duración indefinida —. Capital suscrito 96.000 escudos. Capital pagado Eº 5.000. Constitución de fondos.— La Cooperativa formará los siguientes fondos: de responsabilidad, de educación cooperativa y otros que acuerde la junta, de acuerdo con los estatutos. Directorio provisional.— Consejeros propietarios, señores Gutiérrez, Carmona, Ceballos, Maza y Madariaga, y suplentes, señores, Jaramillo, Peña, Semir, Carvajal y Díaz. Junta de Vigilancia, señores Cifuentes, Clavijo y Lepe, y suplentes, señores Muñoz, Molina y Bernales, y gerente provisional, señora Dina Maza. Fecha, Santiago, 11 de abril de 1965. "No es necesario publicar los nombres de cada uno de los socios."
A-13-14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago. Expediente 11270. Farcuch Cherit, Rafael. Quiebra. En verificación crédito de Marcelo Cibie Paolinelli, por Eº 2.630,79, provenientes tres letras cambio aceptadas por fallido y protestadas por falta pago y giradas por Industria Textil Monarch S. A., de quien verificante es tenedor para cobro judicial, proveyóse: "Santiago, catorce enero 1966. A lo principal, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal y a los otrosíes, como se pide. Arancibia. Elia Osorio." Lo que comunico a interesados.— Secretaria.
A-7-11-12-14

# GUIA PROFESIONAL

## MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 31/I

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 688?3.
H|O. C. PG

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 horas.
Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio. Fono 496745.
Pedir hora.

DR. ARMANDO VARAS ESPEJO
Medicina Interna Endocrinología. Exclusivamente sábados de 15 a 18.30 horas Mac Iver 175, tercer piso. Fono 397580.
GP.-12V-66.

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Pigado. Rayos X. Consultas República N.o 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 12-IX

KNUT NILSSON
Urgencias: Domicilios 86924. Consultas: 667??, San Pablo 1370. Departamento 25. 10—12 y 5 a 8.
GP.-20-IV

DOCTOR DIAZ
Medicina General. Trastornos sexuales. Agotamiento nervioso. Rancagua 253, Depto. 31. Reservar hora: 381972.
G.P. 25/IV/66

MONTERO
MEDICINA INTERNA
Hernias, várices, hemorroides, hígado, impotencia, reumatismo. Avda. Santa María 449 Teléfono 373379
G.P. 25/IV/66

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General.
Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad.
San Antonio 427. — Oficina 715. Fonos: 35361 — 495474.
GP.-4-V

## MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

## DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS
ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda Dr. FROIMOVICH. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
GP.12-VI-66

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31/I

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones Clínica Dental "Central" Compañía 1068, Oficina 1103 — 85702.
Fono 85702.
GP. 31/I

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Fono 67378.
GP. 31/I

DR. AGUILAR DENTISTA
Atiende diariamente en Alameda 2458, Fono 97904.
GP. 27-VI-66

## EDUCACION

ACADEMIA "JOMAR", BANDERA 670. Fundada año 1946, Profesorado especializado. Matrícula gratis. Diplomas, Estudio secretariado y comercio. Cursos rápidos, especial futuros oficinistas. Relojería, alumnos hacen práctica. Peluquería y belleza, señoras: Ultimas líneas en corte de pelo, peinados Charme, Francés, Frileuse. Tenemos numerosa clientela. Alumnas practiquen modas, moda infantil. Sistema propio. Alumnas no necesitan conocimientos matemáticos. Peluquería de hombres. Solicite prospectos. "JOMAR", Bandera 670.
GP.-11-V

INSTITUTOS PSICOPEDAGOGICOS
Pre Universitarios, Bachilleratos, Humanidades, Preparatorias, Idiomas. Valentín Letelier 20, Segundo Piso (junto Ministerio Educación). Antonio Varas 731 — 711415-88315
GP.-25-IV

INSTITUTOS MATEMATICAS
Física-Bioquímica. 711415-88315.
A-25-IV

## VETERINARIOS

DR. ARMANDO ROSATTI
ATENCION A DOMICILIO
LAS 24 HORAS.
FONO 382215.
CONSULTAS EN LONDRES 54.
GP. 29|IV|66

Dr. SEPULVEDA
Atención a domicilio. Fono: 32356.
A. 26|VI.

## ORTOPEDICOS

ESTABLECIMIENTO ORTOPEDICO
EDUARDO THEODULOZ
Prótesis sobremedida. Fajas ortopédicas. Medias elásticas. Aparatos Colostomía. Urinales, Piernas, Brazos artificiales. Plantillas. Vendas. Sillas ruedas. Pantinas.
CARMEN 105 — 382068.
GP. 15-IV-66

## OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1203.
TELEFONO 64837.
CONSULTAS 6—7.30 P. M.
SABADOS, 12—1 P. M.
5-V-66

## ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda Nº 1137, Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88387.
GP. 6-IV.

ROLANDO CASTILLO G.
Abogado especializado en leyes tributarias
Bandera 131, Depto. J.
11 a 13 horas. Fono 83421—69257.
GP. A. 14|4

## CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA
"Madre e Hijo".
Santa Rosa 1503 — Fono 52229. Control médico prenatal — Partos. Clínica de niños hasta los 6 años.
GP. A. 30|IX|66

## PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, teléfono 60828. Atiende prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

PRACTICANTE
ARAYA—SALAZAR
Recoleta 320 — 372515
C.-2 V-GP.

## RADIO Y TELEVISION

RADIO TELEVISION
Reparaciones — Amplificadores
Parlantes — Jugueras
Transistores
Catedral 1049 — Local 6.
Fono 64333.
GP. 30|VII.

## PEDICUROS

AVILES
Pedicuro y Practicante.
Cumming 662 — 65842 (Mixto), Indoloro. TARDES: Baños Cousiño (Hombres).
GP.-11-V

SEÑORA MARIA ISABEL
Atención 8 a 13 horas. Avenida España 107, Horas 93173.
1|5|66

## TRADUCTORES

INSTITUTOS IDIOMAS
Inglés – Francés – Alemán – Ruso, Yugoslavo – Portugués.
711415-88315
GP. 25|IV|66

TRADUCCIONES
Técnicas — Científicas.
Inglés — Castellano.
254022.
GP. 2|V

## 14) Estatutos y legales

QUIEBRA ISRAEL GAYSINKY Y Cía. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 4 de abril de 1966, se fijó como fecha de cesación de pagos el día 3 de mayo de 1962. El Secretario.
C. 14|7,11,12

QUIEBRA ALBERTO SOLER GRIMberg.— 5º Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 2 de abril de 1966, el 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos, con el siguiente crédito Valista: Emelco Eº 528,80. El Secretario.
C. 14|7,11,12

QUIEBRA IRMA ROSSANO HERMOsilla: 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 4 de abril de 1966, el 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, con el siguiente crédito valista: Ana Palma Torres Eº 727,13, letra de cambio. El secretario.
C. 14|7,11,12

TERCER JUZGADO CIVIL, SANTIAGO. Concedió posesión efectiva Abelardo Segundo Torrejón Serrano, a hijos legítimos Luis Armando, Luisa Elena, Zulema, Ermelinda, Carlos, Eliana Auristela, Jorge Enrique, Elisa y Héctor Humberto Torrejón Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge Isabel Rojas Almeira.
A. 13-14

TERCER JUZGADO CIVIL, SANTIAGO. Facción inventario autos 374-66. Hobsbawn Goerge, Bettina, practicaré inventario el día catorce actual dieciséis horas.— Secretario.
A. 13-14

TERCER JUZGADO CIVIL, SANTIAGO. Autos 69588-58. Resolución veintinueve marzo 1966, decretó interdicción provisoria por causa, demencia doña María Dianora Auda Salvo, sin profesión, calle Eduardo Castillo Velasco 3387.— Secretario.
A. 13-14

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Pedro Soto Guerra a Rosa Ester, Raquel, Blanca Eliana y Enrique Soto Valenzuela, sin perjuicio derecho cónyuge Margarita del Carmen Moreno Ojeda.
A. 13-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva Elisa Bulnes Cerda a cónyuge Ramón López Stbing. Tramítase artículos 33/35, Ley 16271.
A. 12-14

SEGUNDO JUZGADO, DEJO SIN efecto posesión efectiva concedida a herederos de Augusto Arturo Vargas Ravanal, concediendo sólo la de María Aurora Celis Figueroa. Practicaré inventario solemne bienes última catorce presente, quince horas.— Secretario.
A. 13-14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 5 abril 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada de Margarita Rosa Pavez Vargas a hija legítima Juana de las Mercedes Acevedo Pavez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Roberto Mario Acevedo Nilo.— Secretaria.
A. 13-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva Teresa María Cantelli Bertamina a: Enrique, Benjamín, Albertina, Mario y María Teresa Buscaglia Cantelli.
A. 13-14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 7 abril 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada de Berta Inés de la Fuente Acuña, a hija legítima y cesionaria de los derechos hereditarios de sus hermanos legítimos, Sofía del Carmen Ramírez de la Fuente, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juan Ramírez Salinas.— Secretaria.
A. 13-14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 5 abril 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada de Domingo Antonio Miranda Vergara a su hermano Juan Luis Miranda Cortés.— Secretaria.
A. 13-14

QUIEBRA ZOLTAN FENAKEL Y CIA. Ltda. 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 5 de abril de 1966, se decretó el cierre del procedimiento ordinario de verificación, verificándose el siguiente crédito valista: Hites Hnos. Sociedad Colectiva Comercial, 7 cheques por un valor de Eº 15.000.— El secretario.
C. 13-14

QUIEBRA CUPRIFERA CANTO DEL Agua. 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 6 de abril de 1966, el 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos el día 18 de enero de 1961, día en que se hizo exigible la letra de cambio por Eº 160,20, verificada por don Thomas Sargent Bussey.— El secretario.
C. 13-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Resolución cinco abril 1966 concedió posesión efectiva intestada quedada fallecimiento Elvira Rosa Ayala Gamboa, a cónyuge Juan Ubilla Verdugo.— Secretario.
A. 13-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Juicio Interdicción "Ugalde María con Gorriño José", rol 32429, cítase a los parientes de José Gorriño Zurbano, audiencia dieciséis abril 1966, a las 10 horas, a fin de que informen al Tribunal sobre el estado de facultades mentales del causante. Bandera 342.— Secretario.
A. 13-14

AUTOS SOBRE ADOPCION MENOR Silva Sepúlveda, seguidos Quinto Juzgado Menores, cítase de acuerdo ley 7.613, audiencia parientes día 13 abril, 15 horas. Solicita autorización Alejandro Silva Pereira.
A. 11, 12 y 13—14

QUIEBRA: RAMON MADRIAZA M. Primer Juzgado Mayor Cuantía. Resolución 6 de abril de 1966 tuvo por agregado inventario, será aprobado sino se objetare dentro de plazo legal.— Síndico.
C. 11, 12 y 13

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Federico Hinkler Conrad a cónyuge Ruth Mundel Zedlitz, sin perjuicio sus derechos.
A-13-14

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO POsesión efectiva Carmen Echeverría Vial a Carmen, María Isabel, María Mónica, Inés, María Luisa y José Ignacio Ochagavía Echeverría.
A-13-14

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO POsesión efectiva Samuel Rodríguez Lauckner a María Raquel, Víctor Samuel y Sergio Rodríguez Vial, Juan, Julio y Gloria Rodríguez Arjona, sin perjuicio derechos cónyuge Francisca Arjona Ortega.
A-13-14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIO posesión efectiva herencia Oscar Encalada Estay a Blanca Bernarda, Raúl y Rosa Nieves del Carmen Encalada Yovanovich; Oscarina Consuelo y Pilar del Carmen Encalada Gálvez; y cónyuge Blanca Yovanovich Espinoza, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A-13-14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIO posesión efectiva herencia Alberto Vicente Ortega Valenzuela a Marta del Carmen y María Isabel, sin perjuicio derechos cónyuge Celinda Rojas Tamayo.— Secretario.
A-13-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Manuel Torres Gallardo a Elena Margarita, José Manuel, María Antonieta y Juan Antonio Marcos Torres Gallardo, sin perjuicio derechos cónyuge Elena Elvira Gallardo Pezoa.— Secretario.
A-13-14

EN CUADERNO PROPOSICIONES CONvenio quiebra Elías Marcos Lama, Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, comparece apoderado proponente convenio pide lo principal se declare aprobado convenio; otrosí, avisos extracto. Juzgado resolución 26 marzo 1966, ordenó certificar previamente, mérito certificado secretario que no se dedujo impugnación convenio, Juzgado resolución 29 marzo 1966, declaró aprobado convenio, ordenando publicaciones diario "La Nación".— Secretario.
A-13-14

NOTIFICACION.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Octavio Marfán Jaramillo, Luis Roberto Crenovic Tenenbaum, factores de Comercio: Carlos Müller Reyes, abogado, Gabriel Toro Cárdenas, Contador, Atala Bustos, empleado y Ricardo Contreras Macaya, jubilado, todos domiciliados en San Antonio 418, departamento 1106, exponen, que conformidad ley 6071, de propiedad horizontal artículo 15, N.o 7, en relación con artículo 654 Código Procedimiento Civil, los comparecientes, en su calidad de propietarios de departamentos y miembros de la Junta de Vigilancia y Administrador del edificio indicado como sus domicilios, solicitan se cite a los copropietarios del edificio de San Antonio 418, a comparendo para aprobar el presupuesto anual de gastos comunes para el presente año, renuncia miembros de la Junta de Vigilancia y designación de Nueva Junta de Vigilancia, y, renuncia del Administrador y nueva designación de Administrador. Formulan dicha petición por no haber sido posible reunir el quórum legal correspondiente en las dos Juntas de Copropietarios a que se citó al efecto. El presupuesto de gastos comunes para 1966, cuya aprobación se solicita asciende a Eº 214.446,72, según detalle acompañado. Con fecha 2 mes en curso, se fijó audiencia día 21 del presente, a las 15.30 horas, para comparendo y citación por avisos diarios "La Nación" y correspondiente Diario Oficial. Papel Eº 0,62. Rol N.o 876-66.— El secretario.
A-13-14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago. Expediente 11270. Farcuch Cherit, Rafael. Quiebra. En verificación crédito Abraham Budnik Froyenchenko por Eº 881, proveniente letra cambio protestada y aceptada por fallido, proveyóse: "Santiago, veintiséis marzo 1966. A lo principal, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal y al otrosí, téngase presente. Arancibia. Elia Osorio. Lo que comunico a interesados.— Secretaria.
A-7-11-12-14

## 15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sost?? Nueva York 66.

"FABRICA DE MARMOL RECONSTItuido".— Lavarropas, cubiertas, bancos, etc. Juan Colina Moreno, Yrarrázaval 291, Santiago.
C. 18-VII/15

## 18) Instrucción y Educación.

¡EMPLEO EN 3 MESES! CURSOS SEcretariado, desde Eº 30, mensuales. Alameda 406, Santiago; Pasaje Rex, tercer piso, Rancagua.
C-18-IV-18

ARMANDINI CURSOS 5 ALUMnas. Seriedad. Academias Armandini Ahumada 131, 7º piso.
A. IV|20|15

"ACADEMIA HENRY" CURSOS rápidos de peluquería. Teatinos 760.
C. 30|18

"HENRY INTERNADO" MODERno Teatinos 750.
C. 30|18

"HENRY" CABALLEROS NIÑOS, Teatinos 750.
C. 30|18

"HENRY" PERMANENTES, PEInados, corte. Teatinos 750.
C. 30|18

"HENRY" PELUQUERIA SEÑORAS Bascuñán 333.
C. 30|18

VACANTES, LICEO VESPERTINO FCO. de Miranda. Humanidades completas, Primarias 4.o, 5.o, 6.o, profesores fiscales. Agustinas 2552, fono 95030.
A-14-18

## 20) Libros, estampillas y útiles de escritorio

CAMBIO, COMPRO, VENDO, REvistas y novelas. "El Rebelde". Gabriel Jerez Mena. Arturo Prat 2018 Santiago.
C-8-VIII-66|20

## 23) Máquinas enceradoras, jugueras y otras

ELECTRICIDAD EN GENERAL. ALTERnadores, dínamos, motores de partida, juguera, enceradora, motores industriales. Juan Nilo C., Antofagasta 2861.
Z. 2/23

## 38) Peinados, belleza y modas

VENTAS PESTAÑAS POSTIZAS SE enseña colocarlas, líquido importado maquillajes. Pedir hora 86081. Ejército 102, Depto. 15.
30-4-38

"CARTERAS".— TRANSFORMACIONES en general. Teñidos lavables. Arreglos de maletas. Reparadora de Carteras Carmen. Esmeralda 869, Local 18, al llegar a 21 de Mayo.
C. 21|IV|38

PESTAÑAS POSTIZAS DE PELO NATUral, enseñamos colocarse. Líquido importado. Maquillajes. Pedir hora, 86081. Ejército 102, Depto. 15.
C. 30 abril/38

## 39) Propiedades compran

NECESITO COMPRAR TERRENO DE 18 a 20.000 M2., comunas: Ñuñoa, Providencia, La Reina o Las Condes. Llamar al fono 370403.
A-14-39

## 40) Propiedades venden

SE VENDE CASA UBICADA CALLE Cartagena 4261, Población Buzeta. Venta por intermedio de Caja o al contado tratar en la misma dirección a cualquier hora del día.
Z-20-40

## 48) Remates y citaciones

CITACION.— EL SINDICATO PROFEsional de Operarios de Bodegas de Vino, cita a todos sus socios, para el sábado 16 de abril, a las 14 horas, que concurran a nuestra sede social de Portugal, N.o 1946, con el objeto de llevar a efecto la renovación del actual directorio, que ha cumplido su período legal. La asistencia es obligatoria, por tratarse de tanta importancia.— El secretario.
A-12-48

REMATE.— VEINTICINCO MAYO PRÓximo, 15.30 horas, se rematará ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, propiedad denominada Fundo Entre Ríos, ubicado en la Comuna del Maule, departamento de Talca, y el de Loncomilla, Comuna de San Javier, con cabida aproximada de 185 cuadras y deslinda: Norte, Río Maule, Sur y Oriente, río Maule, hoy brazo seco río Maule y Poniente con Alfonso Escobar Villablanca, inscrito a fs. 149 vta. Registro Propiedad 19??, Conservador Bienes Raíces Talca y fs. 94 Registro Propiedad 1961 Conservador Bienes Raíces San Javier. Mínimum Eº 8.000, pagaderos contado. Garantía 10 por ciento mínimum. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, juicio 64557 "Banco del Estado - Aleuanlli Juan", ejecutivo.— Secretaría.
A-12-48

EL SINDICATO DE CHOFERES DE MIcrobuses San Ramón, Funicular, cita a todos sus socios a reunión general para el miércoles 13, a las 22 horas, en su sede, Social Fernández Albano 8848, para elegir la nueva directiva.— El secretario.
A-12-48

REMATE ANTE QUINTO JUZGADO Crimen Mayor Cuantía, el 5 mayo 1966, 15 horas, rematarase inmueble ubicado Santa Clara 72, Comuna La Cisterna, estado se encuentra. Mínimo: Eº 31.696,00. Precio total pagarase contado. Postores acompañarán dinero efectivo, boleta de consignación o de garantía por 10% mínimo. Todo gasto e impuestos cargo subastador. Demás bases y antecedentes: causa 58443, contra Renato Henríquez y otros. Secretaria.
A. 14-48

REMATE 22 PRESENTE, 15 HOras, saldrá remate ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, casa ubicada en calle Los Juncos 963. Minimún subasta Eº 1.562 al contado. Para tomar parte subasta se exige garantía de Eº 156,20. Demás bases y antecedentes Secretaría Tribunal, Juicio Ejecutivo Nº 3457-65, caratulados "Sociedad con Concha" Secretario.
A-10-48

## 48) Remates y citaciones

REMATE.—ANTE SEGUNDO ... Civil Mayor Cuantía, ... a remate 18 mayo próximo ... horas, inmueble ubicado ... ca, calle 21 de mayo ... mentos N.os 21 al 27, ... sive, 31, 35, 41 al 46 ... antes indicado, gravados ... inscrita a fs. 28 N.o 28 ... vador de Bienes Raíces ... año 1957. Mínimum ... gaderos al contado ... 10 por ciento. Saldo ... a seis meses plazo. Demás ... tes juicio N.o 1271 ... tado, con Sociedad Inmob... Ltda.— Secretaria.

EL VIERNES 15 DE ABRIL, ... P. M., en calle Chacabuco ... remataré por orden del Primer ... do Civil de Mayor Cuantía ... ciedad Minera Andacollo ... Rubén: treinta y tres ... ciones de la Sociedad ... Andacollo.— Nicanor ... reira, Martillero Público.

REMATE JUDICIAL Y VOL... de Menajes, Muebles, ... Abril 12, en Compañía ... horas. Orden: 4.o, 5.o Juzgado ... Cuantía, Droguet, Vega, ... torre, Echeñique, Peñaloza, ... Suberman, Castañeda, ... tos, Valencia, Aguiló, ... zada, Isaac, Deglinx, ... rria, Gómez, Matta, ... rezza, Riquelme, Zeman, ... tigan, Giordano, Aguilar, ... la vista.— Carlos Schmidt, ... ro Público.
C. 11 ...

REMATE CASIMIRES.— ... tricio Rámila, Alameda ... 16 abril, 11 y 16 horas ... Geell, Martillero

REMATE CASIMIRES.— ... Jorratt, San Diego 205, ... 18 horas.— Germán Geell ...

## 50) Sastrerías y confecciones

REPARADORA DE TERNOS, ... hechuras de trajes, ... virados y toda clase ... Alameda 66, 2.o piso, ... 66-B.

## 53) Varios no clasificados

CALZADO CALLE ... 822 oficina 14
C 6 ...

FORRADO DARCY'S ... va la bodega suela ... oficina 14 fono ...
C-6 ...

FORRADOS DARCY'S ... 822 oficina 14
C-6 ...

SE CAMBIA SUELA Y ... litas 822 oficina 14
C-6 ...

CALZADO FIESTA ... 822 oficina 14
C-6 ...

SE TRANSFORMA EN ... calzado fiesta Monjitas ... ina 14
C-6 ...

MANDE SU CALZADO ... Monjitas 822 oficina 14
C 6 ...

## 55) Citaciones Cía. Bomberos

QUINTA COMPAÑIA DE ... Bomba "Arturo Prat".— ... Compañía a reunión ordinaria ... miércoles 13, a las 19 ... Informe Comisión Revisora ... primer trimestre; Balance ... casino; Memoria anual ... te a 1965; Elección de Capitán ... ciones que haya lugar; ... un Ayudante; Admisión de ... rios; Calificación de honorarios ... tos de interés general. ...

PRIMERA COMPAÑIA DE ... de Quinta Normal, Bomba ... dríguez.— De orden del ... rector, cito a reunión ... Compañía, a efectuarse ... a las 21.30 horas. Tabla: ... misión de voluntarios; 2.o— ... de Ayudante; 3.o— Informe ... revisora de libros, y 4.o— ... varios.— El secretario.

## 58) Joye...

"AVELLAN RELOJERO"— ... turas cronómetros, despertadores ... Antonio 445, segundo piso ...

JOYERIA Y RELOJERIA ... tite Susse. Merced 75? ...

# NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966, DOS PISTAS SIMULTANEAS: HOY EN COQUIMBO; VIERNES 15, EN LA SERENA; EL 22, EN VALLENAR



DAFNE y APOLO, extraordinarios pulsarios plásticos franceses, cuyo arte lo brindan por primera vez a los públicos del norte de Chile.

Hoy en Coquimbo actúan los técnicos alemanes del director Alfred Dobrich, que realizaron los montajes de las 2 pistas simultáneas del Circo Las Aguilas Humanas 1966 del Teatro Caupolicán de Santiago, nueva dimensión artística con que dicho gran Circo se presentará en todas y cada una de las ciudades nortinas que visite en su recorrido.

HOY EN COQUIMBO actúa el GRAN CIRCO 1966 a "2" pistas simultáneas, actuando por primera vez para las familias nortinas. The Mitchell Bros, los fantásticos patinadores-skater rollers de Nueva York, que en mesita de dos metros por dos actúan a full velocidad; Dafne y Apolo, dúo pulsarios acrobáticos ...ses, exaltación de la ... física del cuerpo ... perfecto; Chaplin ... Gimar, el trapecista ... de cabeza abajo; los ... tes rolistas franceses ... Dorval", sobre pedestal ... la nueva trouppe ... voladores españoles ... tilla", con el gracioso ... Volador; los excéntricos ... bicicletas The Williams; ... parodistas "Los Cuatro ... jos", versión cómica de ... Cuatro Brujas; Miss ... Walton, ecuestre inglesa ... "los seis caballos anglo-... en Libertad"; árabe ... sif, con los dromedarios, ... mellos y cebras rayadas ... Africa; el capitán Frank ... rek domador suicida con ... diez (10) leones africanos ... dos juntos enfrentando ... hombre en el redondel ... rro; alemán Schumann ... Jumbo y Dumbo, los ... coléricos; gran alambrista ... tadounidense Teddy, el ... pago del alambre alto; ... dor Marek Junior, con ... pila de ponies-caballitos ... nitos de Shetland, y ... nies efectivos, Zapata ... maco, Mattita, Cumpa... Pin-Pin.

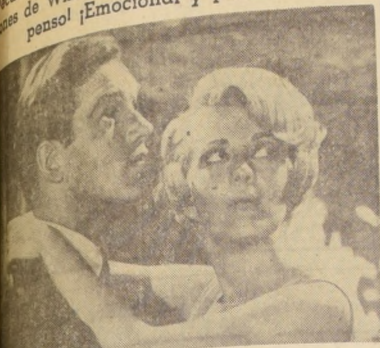
Gran Orquesta "Sonora ... ba", de 22 instrumentistas ... notables fondos musicales ... cada acto.

El Gran Circo a Dos Pistas Simultáneas-Las Aguilas ... manas 1966, hoy martes ... noche, debut en Coquimbo ... mañana miércoles 13, ... y noche, despedidas Coquimbo; en La Serena, debut ... nes 15; noche, sábado 16 ... penúltimas fiestas ... y domingo 17, tres despedidas ... La Serena.

Seguirán gira a Vallenar ... 22, 23 y 24, vallenarinos ... Copiapó el 28, 29, 30 y ... go 1º de mayo inclusive ... Copiapó; en Calama el ... mayo, 6, 7 y 8; en Pedro ... Valdivia, el 10 de mayo; ... María Elena, el 11 de ... en Tocopilla, el 14 ... mayo; en Antofagasta ... 19, 20, glorioso 21 y 22 de ma... yo, inclusive, en Antofagasta ... continuando a Iquique ... y La Paz, Bolivia.

# ¡PECADO DE AMOR!

"Pecado de Amor"! Hoy en las rotativas funciones de Windsor. ¡Nunca un mayor suspenso! ¡Emocional y policial!



Universal presenta desde hoy con censura mayores de 18 años en el Windsor, el film en tecnicolor PECADO DE AMOR. En el reparto, Jean Seberg, el nuevo galán Sean Garrison y la partenaire de Sean Connery Honor Blackman. PECADO DE AMOR ofrece un notable suspenso policial y pasional.

## ¡¡MUCHAS GRACIAS!!

MIL ESPECTADORES EL 9 y 10 DESBORDARON GRAN CARPA-TEATRO de ALAMEDA 1461

Y a esos públicos nuestros AGRADECIMIENTOS

## "ITUCH",

Instituto del Teatro de la Universidad de Chile desea que UD. Y LOS SUYOS TAMBIEN ASISTAN A REIR CON LO NUESTRO, ENCARIÑANDONOS CON LO QUE TENEMOS:

## LA REMOLIENDA

### HOY

martes 12, mañana miércoles 13, jueves 14 y viernes 15, solamente en "UNICA" representación, en

### VERMUT

HOY UNICA REPRESENTACION A LAS 7 —siete de la tarde—.

Ríase con LA REMOLIENDA hoy, en vermut a las 7.

Platea numerada .. Eº 4.—
Tribunas caballeros Eº 2.—
Tribunas femeninas Eº 1.—

SABADO 16, dos penúltimas representaciones: TARDE a las 7 y NOCHE a las 10.

DOMINGO 17, dos últimas representaciones en Santiago de "LA REMOLIENDA".

## GRAN EXITO: "LOS REYES DEL AIRE DE ALEMANIA"; HOY, EN SANTA LAURA, DOS ULTIMOS ESPECTACULOS DE DESPEDIDAS DE CHILE



"LOS REYES DEL AIRE DE ALEMANIA", que culminan su triunfal actuación en el "Estadio Santa Laura", hoy ofrecen dos ultimas presentaciones en vermut a las 7 y noche a las 10.

Diariamente pasarán muchos miles para que en Santiago vamos un electrizante espectáculo de equilibristas y acróbatas de la talla de los Reyes del Aire de Alemania, que actúan en el amplio estadio de Santa Laura. ... los días de Semana Santa ... acudieron al Estadio de Chacabuco, abarrotando las localidades, pues Santiago permanece ... con el suspenso de los MOTOCICLISTAS SUICIDAS, que a 100 metros de altura, sobre cables de acero paralelos, efectúan impresionantes carreras y equilibrios que crispan los nervios de los espectadores.

"Los Reyes del Aire de Alemania", hoy martes 12, ofrecen DOS ULTIMOS ESPECTACULOS de despedidas de Chile, en vermut a las 7 y noche a las 10. Mayores y menores. Ofrecen un espectáculo intenso y dramático de tres horas de duración.

Todos los niños pagan medio boletos; los socios de "Unión Española" también son acreedores a 50% de rebaja en todas las localidades.

# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19.15 horas: Mimos de Noisvander. Presenta: Cataplún. Espectáculo, cómico, musical.
CARPA MODERNA, Alameda 1461 (60778). — 19 horas: ITUCH, presenta: La Remolienda, de Alejandro Sieveking.
SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181. (89352).— 19.10 horas: Angeles en desgracia, de Noel Coward.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— Cía. Leguía-Córdoba: Descanso de la compañía.
MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19.10 y 22.10 horas: Cía. Américo Vargas-Pury Durante: La Mamma, de André Roussin.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). —19.10 horas: Cía. de Comedias Susana Bouquet. Presenta: Bajo el signo de Tauro.
LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— 18.30 horas. ICTUS presenta: Lenta danza en el patíbulo, de William Hanley.

## REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoresque".
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.15 horas: Cía. de Revistas Musicales Bim Bam Bum presenta "Magníficas".
PICARESQUE, Recoleta 348 (372606) — 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip-Tease.

## CINES
(HORARIO FIJO)

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 17, 19.45 y 22.30 horas: La era de oro de Laurel y Hardy. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores y menores.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 13.30, 16, 18.30 y 21.30 horas: ¿Qué pasa Pussycat? EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores de 21 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 14.30, 18.15 y 22 horas: La novicia rebelde. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.
ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Los tarantos. Española. Drama. Musical. Colores. Mayores de 14 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) —19 y 21.30 horas: El magnífico cornudo. Italiana. Comedia. Cómica. Mayores 21 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — 18.30 y 21.30 horas: Flying Clipper. EE. UU. Documental. Colores. Mayores y menores.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 17.30 y 21.30 horas: Mi bella dama (My fair lady). Noticiarios y agregados. Mayores y menores.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555) — 13.30, 16, 18.45 y 21.45 horas: Escuadrón 633 EE. UU. Acción. Suspenso. Mayores de 14 años.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19 y 22 horas: El señor feudal. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años.
LAS LILAS,J. de Dios Vial 1299 (43116).— 19 y 22 horas: Juramento de venganza. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 13, 15.45, 18.45 y 21.45 horas: Lord Jim. EE. UU. Aventuras. Colores. Mayores de 14 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.45 y 21.30 horas: En pos del Sol. Rusa. Aventuras. Mayores y menores.
METRO, Bandera 137 (83361). — 13, 16, 19 y 22 horas: La era de oro de Laurey y Hardy. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores y menores.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 19, y 21.30 horas: Las muñecas. Italiana. Drama. Mayores 21 años.
ORIENTE, Pedro de Baldivia 099 (43345).— 18.45 y 21.45 horas: Escuadrón 633. EE. UU. Acción. Suspenso. Mayores 14 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: Las muñecas. Italiana. Drama. Mayores de 21 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 13.30, 17.30 y 21.30 horas: La historia más bella jamás contada. EE. UU. Bíblica. Menores.

## ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo desde las 13 horas: No es dama, es mi mujer. La sangre llama. Sobre las olas.
ASTOR, Estado 257 (392112). — Rotativo desde las 13 horas: El sexo y la joven soltera. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores de 18 años.
ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: El silencio. Noche trágica. Espejismo.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: Carrusel del amor. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.
ALHUE, Población Dávila (581427) — Rotativo desde las 14 horas: 007 contra Goldfinger. Estación 3, secreto supremo. Noticiarios y agregados.
AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rotativo desde las 13 horas: La chamaca. Canción del alma. El rey del tomate.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Descanso del personal.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 15 horas: La sangre llama. Al romper de las olas. No es dama, es mi mujer.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 13 horas: 007 contra Goldfinger. Estación 3, secreto supremo.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787). — Rotativo desde las 14 horas: Canción del alma. El pequeño ruiseñor. Dos alegres gavilanes.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rotativo desde las 14 horas: Adiós ilusiones. Amor en cuatro dimensiones.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: La vuelta al mundo en 80 días. 55 días en Pekín. El puente sobre el río Kwai.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (481894).— Rotativo desde las 11 horas: ¿Qué pasa Pussycat? EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores de 21 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 13 horas: Marisol, la nueva Cenicienta. Dos años de vacaciones. Noticiarios y agregados.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Calles de Laredo. EE. UU. Acción. Mayores de 15 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rot. de 13 horas: La marina de Mac Hale. Más allá de la tierra. Regreso al infierno.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 13 horas: Juramento de venganza. EE. UU. Acción.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Descanso del personal.
DIEGO PORTALES, Cueto 257 (94594).— Rotativo de 15 horas: Desde la terraza. El hombre del clavel verde. Maldito embrollo.
DANTE, J. Washington 26 (494359) —Rotativo desde las 16 horas: Alta infidelidad. Noticiarios y agregados. Mayores de 21 años.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: El niño y el toro. La venganza de Espartaco. Los lanceros negros.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rotativo desde las 10.30 horas: Escuadrón 633. EE. UU. Acción
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 13 horas: Paraíso perdido. El profesor y el león. Noticiarios y agregados.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Roma contra Roma. Cielo arriba, fango abajo. Atila frente a Roma.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 10.30 horas: Escuadrón 633. EE. UU. Acción. Suspenso. Mayores de 14 años.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Sacrificio sin gloria. Espartaco. Taras Bulba.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rotativo desde las 14 horas: Zorba el griego. Mayores de 18 años.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) —Rotativo desde las 14 horas: La senda del pecado. Cimarrón. Gorgo. Seres en la sombra.
KING, Huérfanos 840 (32838). — Rotativo desde las 10.30 horas: El magnífico cornudo. Italiana. Comedia. Cómica. Mayores de 21 años.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — Descanso del personal.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) —Rotativo desde las 13 horas: 007 contra Goldfinger. Estación 3, secreto supremo.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). —Descanso del personal.
MADRID, Chacabuco 32-C (39657). —Rotativo desde las 14 horas: Gladiadores espartanos. Brenno, el enemigo de Roma. Festival de Tom y Jerry.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). —Rotativo desde las 14 horas: La juventud se impone. Aquí está tu enamorado. El halcón solitario.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 11 horas: El magnífico cornudo. Italiana. Comedia. Cómica. Mayores 21 años.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: Fiesta en el harem. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.
MINERVA, San Pablo 3230 (733342) Rotativo desde las 13 horas: Extraño testigo. Por partida doble. El castillo de los monstruos. Nueve horas a la eternidad.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). —Rotativo desde las 13 horas: El último tango. El cielo y la tierra. Gitana tenías que ser.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna). — Rotativo desde las 14 horas: Amor en las Vegas. 36 horas de suspenso. Tanganyika.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) —Rotativo desde las 14 horas: 55 días en Pekín. Los reyes del sol. El puente sobre el río Kwai.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins (91555).— Rotativo de 13 horas: Paraíso perdido. El profesor y el león. Not. y agregados.
NILO, Monjitas 879 (392078). — Rotativo desde las 11 horas: El gran combate. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: El niño y el toro. La venganza de Espartaco. Los lanceros negros.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Riendo con Max Linder. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores y menores.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Gladiadores espartanos. Brenno, el enemigo de Roma. Festival de Tom y Jerry.
PALACE OVALLE, Iquique 6698 Descanso del personal.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— —Rotativo desde las 14 horas: Maciste en la corte del Zar. Scaramouche. Marco Polo.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Paraíso perdido. El profesor yel león. Noticiarios y agregados.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) Suspenso. Mayores de 14 años. — Rotativo desde las 13 horas: El gran combate. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: 007 contra Goldfinger. Estación 3, secreto supremo. Noticiario y agregados.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). —Rotativo desde las 14 horas: Cálmate, dulce Carlota. La derrota gloriosa. Trampa para solteros.
REPUBLICA, República 239 (93613). Descanso del personal.
RIO, Monjitas 743 (33550). — Rotativo desde las 11 horas: Archivo confidencial. Marido a medias. Noticiarios y agregados.
RITZ, San Antonio 50 (380613). —Rotativo desde las 11 horas: Cosecha amarga. Los amantes del Pacífico. Mayores 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Adiós ilusiones. Amor en cuatro dimensiones.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Paraíso perdido. El profesor y el león. Noticiarios y agregados.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: El soñador rebelde. EE. UU. Acción. Mayores 18 años.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: Los 3 chiflados. Festival de Tom y Jerry. Los hermanos Max, en tres locos a bordo.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Archivo confidencial. Marido a medias. Noticiarios y agregados.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357). — Rotativo desde las 13 horas: Archivo confidencial. Marido a medias. Noticiarios y agregados.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). — Rotativo desde las 14 horas: Marido a medias. Archivo confidencial. Noticiario y agregados.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Descanso del personal.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). —Rotativo desde las 11 horas: Canta mi corazón. Mexicana. Comedia. Musical. Mayores y menores.
NAVIA, Samuel Izquierdo 1625 (731720).— Descanso del personal.
SUR, San Diego 935 (61524). — Rotativo desde las 13 horas: El silencioso. Noche trágica. Espejismo.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Alta infidelidad. Noticiarios y agregados. Mayores 21 años.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). —Rotativo desde las 10.30 horas: El mundo está loco, loco, loco. EE. UU. Comedia, Cómica. Mayores y menores.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Cálmate, dulce Carlota. La derrota gloriosa. Trampa para solteros.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Los apuros de dos gallos. Emboscada mortal. El amor llegó de Jalisco.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — Rotativo desde las 11 horas: Por favor no moleste. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores de 18 años.
YORK, Ahumada 166 (66687). — Rotativo desde las 11 horas Mara, la salvaje. EE. UU. Aventuras. Colores. Mayores y menoes.

Escena del Teleteatro "El Juramento del Guerrillero Coronado", que transmitirá mañana, el Canal 13. Dirige Hugo Miller. Actúan, Mario Santander, como el Guerrillero, Pepe Guixé como Juan Manuel Picó y Alonso Venegas, como Pascual Neira.

## "ESCAPE LIBRE" PRESENTA EL "TEKNOS" EN TEATRO BULNES

Este jueves, el Teatro de la Universidad Técnica del Estado, TEKNOS, reestrena la divertida comedia moderna de Bouteille y Garcin, "Escape Libre".

TEKNOS presentó el año pasado esta novedosa pieza y a comienzos de este año hizo también presentaciones públicas en calle Londres, en un plan de extensión.

La obra lleva dos años de exhibiciones en París y en Buenos Aires. En la capital francesa se llama "L'Echapée Belle". En Buenos Aires se presenta bajo el título de "Corre, ve y dale".

La versión de TEKNOS cuenta con los conocidos nombres de Gladys del Río, Igor Cantillana y Juan Quezada. Se presentará todas las semanas, de jueves a domingo, en funciones de vermut a las 19.30 horas, en el Teatro Bulnes, de Avenida Bulnes.

## CINES
### COMUNALES

AVENIDA (Buin). — Rot. de 15 horas: El pan nuestro de cada día. El gato. Fuí una callejera.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066 anexo 88).— Rotativo desde las 18 horas: El increíble Mr. Limpet. F. B. I. Código 98. Mayores 14 años.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530). —Maipú.— Rotativo desde las 15 horas: Los cañones de agosto. La gorgoña. Noticiarios.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Un par de sinverguenzas. La sombra de los hijos.
NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Los lanceros negros. Maciste en la corte del Zar. Tres crímenes y un asesino.
PAZA (Puente Alto). — Descanso del personal.
PLAZA (Talagante).— Descanso del personal.
SANTIAGO (San Bernardo). — Descanso del personal.

## ENTRE LOS RESTOS DE UN AVION SE ENCONTRO FILM EN COLORES

TOKIO, abril (UPI).— Una película en colores de ocho milímetros encontrada entre los restos del avión a reacción de la Línea Británica de Aviación (BOAC), estrellado el cinco de marzo al pie del Monte Fuji, llamaba poderosamente la atención del público.

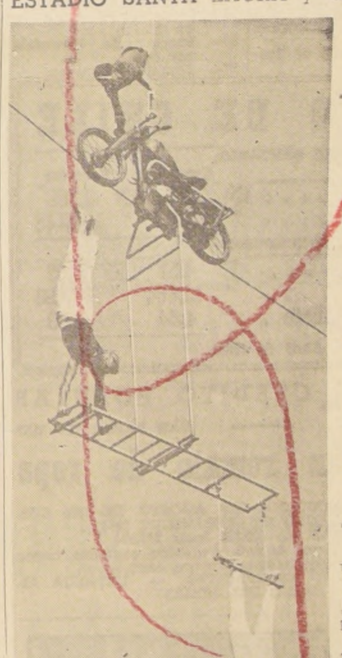
La película fue tomada, aparentemente, por una de las 124 víctimas del avión que alzó vuelo del aeropuerto de Tokio a la 1.49 P.M. del sábado cinco de marzo con rumbo a Hong Kong, vi'ndose en ella el sitio en que se produjo el desastre

El periódico "Asai", uno de los tres grandes diarios japoneses, publicó hoy diez fotografías en blanco y negro de la película que se cree fue tomada por un turista norteamericano. Las cuatro primeras fotos son de Kioto y Osaka, zonas visitadas por el turista (o la turista) horas antes del desastre. Una foto es del bellísimo Santuario de Heian (Kioto).

## CECILIA, LUZ ELIANA, LORENZO VALDERRAMA; DOMINGO 17, FESTIVAL "CABALGATA MUSICAL"

Subrayando los "Trece Años" de la popular audición "Cabalgata Musical" —Hola Chiquillas, de Hugo Ortega—, el próximo domingo 17, en el Teatro Caupolicán, se efectuará un show extraordinario con la presentación de Cecilia, la aplaudida estrellita máxima de la canción nuevaolística; Luz Eliana, Lorenzo Valderrama, que acaba de retornar de Venezuela expresamente invitado para participar en este gran evento aniversario; Hernán Paredes y sus mariachis (guitarrones, violines y trompetas de México Lindo); graciosos fonomímicos Hnos. Ibáñez; el trío humorístico Jorge Boudón-Romilio Romo-Hernán Santelices; Hno. Ceatolei; diversas orquestas y grupos musicales coléricos.

Dada la gran popularidad de "Cabalgata Musical" y el mérito del extraordinario programa, seguramente el domingo 17 tendrá un "Caupolicanazo" que harto se merece el esforzado Hugo Ortega.

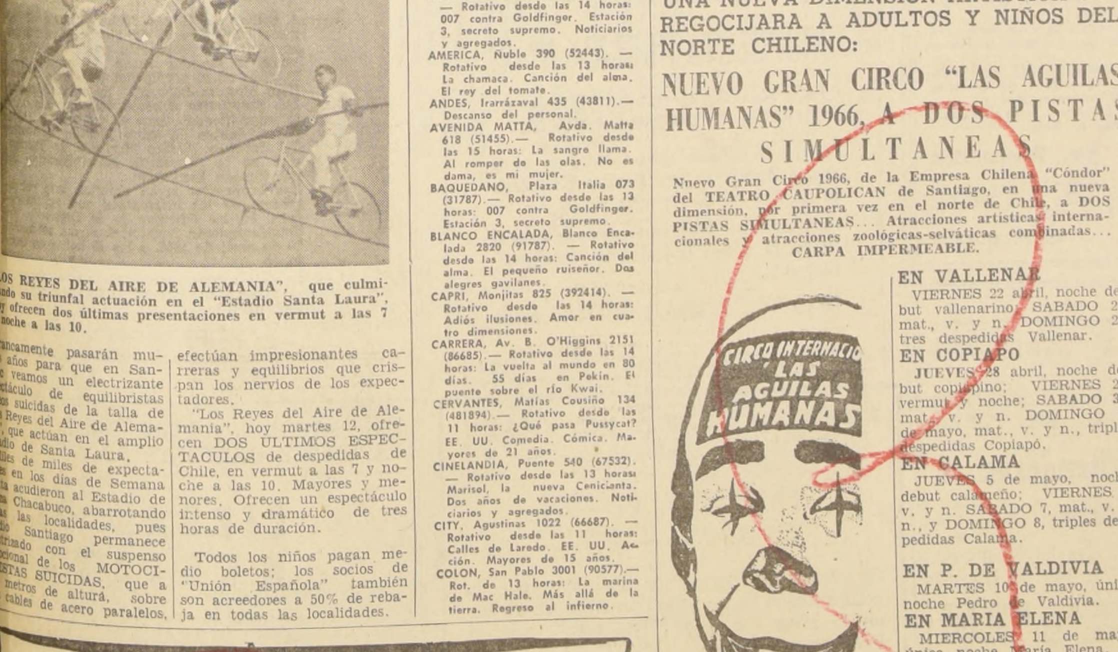



CECILIA, la ... intérprete nuevaolística, cuya reaparición suscita enorme entusiasmo entre el gran público que asiste a los festivales del "Caupolicán".

## UNA NUEVA DIMENSION ARTISTICA QUE REGOCIJARA A ADULTOS Y NIÑOS DEL NORTE CHILENO:

## NUEVO GRAN CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1966, A DOS PISTAS SIMULTANEAS

Nuevo Gran Circo 1966, de la Empresa Chilena "Cóndor" del TEATRO CAUPOLICAN de Santiago, en una nueva dimensión, por primera vez en el norte de Chile, a DOS PISTAS SIMULTANEAS... Atracciones artísticas internacionales y atracciones zoológicas-selváticas combinadas... CARPA IMPERMEABLE.






**EN VALLENAR**
VIERNES 22 abril, noche debut vallenarino; SABADO 23, mat., v. y n. DOMINGO 24, tres despedidas Vallenar.

**EN COPIAPO**
JUEVES 28 abril, noche debut copiapino; VIERNES 29, vermut y noche; SABADO 30, mat., v. y n. DOMINGO 1º de mayo, mat., v. y n., triples despedidas Copiapó.

**EN CALAMA**
JUEVES 5 de mayo, noche debut calameño; VIERNES 6, y SABADO 7, mat., v. y n., y DOMINGO 8, triples despedidas Calama.

**EN P. DE VALDIVIA**
MARTES 10 de mayo, única noche Pedro de Valdivia.

**EN MARIA ELENA**
MIERCOLES 11 de mayo, única noche María Elena.

**EN TOCOPILLA**
SABADO 14 de mayo, noche debut tocopillano; DOMINGO 15, mat., v. y n., triples despedidas Tocopilla.

**EN ANTOFAGASTA**
MIERCOLES 18 de mayo noche debut antofagastino; JUEVES 19, matinée, vermut y noche; VIERNES 20, vermut y noche; SABADO 21, glorioso 21 de Mayo, matinée, vermut y noche patrióticas, y DOMINGO 22, triples despedidas de Antofagasta.

El Gran Circo 1966 —único Circo oficial del "Caupolicán" en el norte— seguirá a IQUIQUE, ARICA, subiendo a BOLIVIA.

**EN COQUIMBO**
HOY MARTES 12, noche debut coquimbano. Mañana miércoles 13, vermut y noche, dos despedidas Coquimbo.

**EN LA SERENA**
VIERNES 15 abril, noche debut serenense; SABADO 16, mat., v. y n. DOMINGO 17, tres despedidas La Serena.

## ¡Ultimos espectáculos finales despedidas de Chile! Asista usted también con sus niños

## LOS REYES DEL AIRE DE ALEMANIA HOY

a 150 metros de altura, a todo lo ancho del ESTADIO SANTA LAURA y cara al cielo:

-HOY-
Martes 12
VERMUT
a las 7
de la tarde
y
NOCHE
a las 10
mayores y
menores

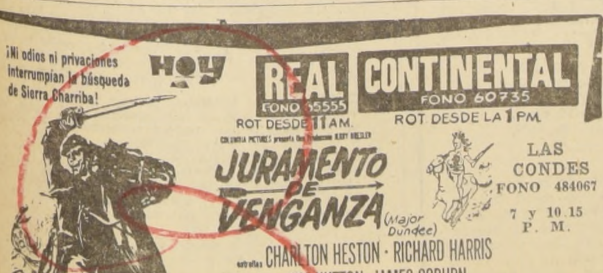
-HOY-

Eº 3 tribunas adultos, Eº 1.50 tribunas niños. Eº 1.50 galerías adultos y Eº 1 galerías niños.

TODOS LOS SOCIOS DE "UNION ESPAÑOLA" tienen acceso a mitad de precios. 50% rebaja.

CRISPAN LOS NERVIOS... CORTAN LA RESPIRACION DEL PUBLICO... "LOS REYES DEL AIRE DE ALEMANIA"... VEAN HOY "LOS MOTOCICLISTAS SUICIDAS" corriendo sobre cables de acero paralelos a 100 metros de elevación...

HOY EN "SANTA LAURA"... ULTIMOS ESPECTACULOS ALEMANES 1966






# LA NACION



# PALABRAS CRUZADAS

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

TEAS MARA
FARRA OVAL
SIO ENTRE LI
EN LADRAS ER
TACO IID CAÑA
ARETINO CERAS
NETO PIDA
CLARA ALARIDO
LASO ASA OSAR
AM ATICOS MA
NA MEDIR CAN
ANAS DONAS
MESA ASAR

HORIZONTALES:

1— Adjetivo demostrativo.
4— Palos aguzados usados por los indios para labrar la tierra.
8— Unen con ligaduras.
9— Fluido que forma la atmósfera del globo terráqueo.
10— Ritmo acelerado de marcha.
12— Agregar.
15— Entregar.
16— Tecn. Lupia, masa de hierro candente.
17— Midas por medio de un nivel.
24— Planta anua, de la familia de las umbelíferas, con cuyas semillas, muy aromáticas, se hace licor.
23— Canal del tejado.
24— Nuera de Noemí, esposa de Booz.
25— Exigir.
26— Apócope de Norte.
27— Sociedad de literatos, sabios o artistas.
29— Volcán al N. E. de Sicilia.
30— Faltarle a uno alguna cosa.
31— Une por medio de ligaduras.
32— Alimento universal y cotidiano.
33— Levantaren las vergas y velas.
34— Distribuído entre varios.
38— Hablar en público.
39— Acaso.
40— Nombre de mujer.
41— Igualdad de nivel de las cosas.

VERTICALES:

1— Líquido muy volátil que proviene de la combinación de un ácido con alcohol.
2— Deja la parte interior por la exterior
3— Med. Falta de dolor.
4— Almendra de cristal que cuelga de las arañas.
5— Escuchad.
6— Altar.
7— Deseo de beber.
8— Previene una cosa para el camino.
11— Hacer hoyos en la tierra.
13— Turbar, inquietar.
14— Uno y uno.
17— Lo contrario de Cenit.
18— Tardas.
19— Ciudad de Inglaterra a orillas del Támesis. Colegio fundado en 1440.
20— Nombre de mujer.
21— Aguardiente que hacen los turcos, con leche agriada.
22— Parte posterior de la cabeza.
23— Acción de pegar con cemento.
25— Faltar, errar hacer mal.
28— Suministra, proporciona.
29— E larga del alfabeto griego.
31— Ave de rapiña, antiguamente usada en cetrería
33— Acción de ir. Pl.
34— Especie de gorra con visera, usada por los soldados españoles.
35— Lugar donde se trillán las mieses.
36— Exactamente divisible por dos.
37— Levanta las vergas.



# AJEDREZ

**Jugando ajedrez a miles de kilómetros de distancia.**



Posición después de 22.—... T1AD.

La pasión por el juego - ciencia no conoce fronteras. Existe una Federacion Internacional de Ajedrez por Correspondencia, que organiza torneos, otorga galardones y consume gran cantidad de sellos postales. Generalmente estas partidas "a larga distancia" resultan muy bien desarrolladas, y los errores son mínimos. Figuras de relieve internacional como el famoso estoniano Keres, se han llevado la gran sorpresa al caer frente a buenos jugadores que tuvieron 24 horas para estudiar cada movimiento. Entre los españoles y alemanes se mantiene una viva rivalidad por intermedio de los carteros respectivos. He aquí una muestra de un excelente encuentro de esta naturaleza.

Gambito Dama Rehusado. Defensa Tarrasch.

Dr. Rey Ardid (España) blancas. Dr. Dyckoff (Alemania) negras.

1.— P4D, P4D; 2.— P4AD, P3R; 3.— C3AD; P4AD; 4.— PAXP, PRXP; 5.— C3A, C3AD; 6.— P3CR, C3A; 7.— A2C, A2R; 8.— 0—0, 0—0; 9.— PXP, P5D; 10.— C4TD, A4A; 11.— P3TD, C5R; 12.— P3R, CXPAD; 13.— CXP, CXCR; 14.— PXC, CXC; 15.— DXC, D3C; 16.— P5D. (Las blancas han conseguido un peón de ventaja, pasado y sólidamente defendido. En cambio, las negras tienen mejor desarrollo); 16.— ... A3A; 17.— T1R, TD1D; 18.— T2T, A5D; 19.— P4CD, A2D; 20.— D1D, T(1D)1R; 21.— TXT, TXT; 22.— T2D, T1AD¡!; (¡Linda jugada!... pero no basta para salvar la comprometida lucha); 23.— P3T¡! (Mejor respuesta. Si TXA, seguiría DXT; 24.— DXD, TXAj; 25.— A1A, A6T; 26.— D4AD, TXD; 27.— AXT, R1A; 28.— P3A, A1A; 29.— R2A, R1R; 30.— R3R, R2D; 31.— P6D, P3A; 32.— A3D, P3CR; 33.— P4TR, RXP; 34.— P5T, A4A; 35.— AXA, PXA; 36.— R4A, R3R; 37.— P6T, P4CD; y el juego es tablas): 23.— ... A5T; 24.— DXA, TXAj; 25.— R2T, T8R; 26.— D2A, T1R; 27.— T2R, T1D; 28.— T1R, A3A; 29.— T7AD, A4R; 30.— P6D¡!!, (Asegura a la torre su permanencia en la fila siete, crea superioridad de peones en el flanco dama y debilita el P2AR); 30.— ... DXPD; 31.— TXPC, A5D; 32.— D4A, T2D?; (Error que abrevia el combate. De todos modos estaba perdido. Contra D3AR; se contesta 33.— P4A, A3C; 34.— P4TR, P3TR; 35.— P4T, T8D; 36.— D2R, T8TD; 37.— D8Rj, R2T; 38.— A4Rj, P3C; 39.— TXPA, ganando); 33.— D6A!, y las negras abandonaron.

# BRIDGE

Por Eugenio de la Maza.

JUGUEMOS DUPLICADO

El martes pasado en los salones del Club Santiago, ubicado en Avenida Providencia 591, se realizó la competencia normal de parejas libres sin handicap, anotándose un lleno. completo.

Los primeros lugares en ambas líneas fueron logrados con porcentajes sólo regulares, del 64 y 60%, respectivamente.

Los vencedores fueron los siguientes:

| NORTE—SUR | ESTE—OESTE |
|---|---|
| 1.— Manuel Barros, José Toral | 1.— Drago Suza, Carlos Huckstadt |
| 2.— Marta Almarza, Nancy Palocz | 2.— Jaime García de la Huerta, Martín Matz |
| 3.— Federico Guarachi, Luis Labarca | 3.— Carmen González, Luis Loyer |
| 4.— Gloria Valdés, Margarita León | 4.— Edgard Gubbins, José Osvaldo Sierra |

Estos torneos se realizan todos los martes, a las 19.30 horas recomendándose a los aficionados la mayor puntualidad. Asimismo, se avisa que a partir del próximo martes, la Federación de Bridge de Chile ha establecido un sistema de puntaje para los cuatro primeros puestos de cada línea, aparte de importantes premios que se darán a aquelos jugadores que durante el año 1966 acumulen los mayores puntajes.



## DICK TRACY

por Chester Gould










## TARZAN

por Edgar Rice Burroughs

SIN JINETE NO PUEDE HABER IDO LEJOS EL CAMELLO...
¡AH! TÚ Y YO VAMOS A SER MUY BUENOS AMIGOS.




Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved Copr. 1964 by United Feature Syndicate, Inc.

## JUAN MARINO

por Leff y Mc Williams

